

Zyl Yaot Jjip Ddut

使徒行传

Xuep Du Heat Sy Yi

1 Tiip At Fit Lop ap, ngop jiiit su ggao ggol, hxit Yet Sut jiiit bbii zeal heat、mut heat kaop ngea kea, ²xip Sy Yi nyil seal ssaop heat zyl yaot ddut fiip, mep ddut xi mii kiet leat heat nyip hxa kea. ³Xip hiel ssaop ddut ggu, dvut ddea zat gea ja yaop gie ddveat ddvea mu tveat zyl yaot dvut, hlii cea nyip nvut nvup gie xip heat ggat na nyil, Sep Ye lup ggup nvut hxit. ⁴Yet Sut xip heat chaot nzeap zzu taot, tap geal tap la mu xip heat bbu hxit: “Yet Lu! Sa Len rrao ddeat tap ddao, A Bba let xuep du, ngop hxit nap heat wo jjo nvut heat lyip hxao. ⁵Yop Han! yiip gie cy tut, ao ddet kup nvup nyip map laol, nap heat Sy Yi cy ni jji zap hngul.”

Yet Sut Mii Rret

⁶Xip heat nzeap zzu taot, Yet Sut ddut nul hxit: “Sep ap, nyip Yii Sep Lyip lup ggup nreap bao ggaot a taot ngea ap?” ⁷Yet Sut xip heat bbu hxit: “A Bba yaop fel nao nyil diil heat taot chaop、nyip hxa, nap heat ggat set

圣灵的应许

1 提阿非罗啊，我已经作了前书，论到耶稣开头一切所行、所教训的，²直到他借着圣灵吩咐所拣选的使徒，以后被接上升的日子为止。³他受害之后，用许多的凭据将自己活活地显给使徒看，四十天之久向他们显现，讲说神国的事。⁴耶稣和他们聚集的时候，嘱咐他们说：“不要离开耶路撒冷，要等候父所应许的，就是你们听见我说过的。⁵约翰是用水施洗，但不多几日，你们要受圣灵的洗。”

耶稣升天

⁶他们聚集的时候，问耶稣说：“主啊，你复兴以色列国，就在这时候吗？”耶稣对他们说：“父凭着自己的权柄所定的时候、日期，不是你们

biil heat mat ngeap. ⁸Ao ddet Sy Yi bbep nap heat kiet ddvot, nap heat ze vu lal wop, ao jiiit Yet Lul Sa Len、Yeap Tel miil kaop ngea, Sa Ma Liil Ya! nyi mii ddep miil ddet kea ngop jjo hxaop hxit hngul.” ⁹Ddut tao hxit ggop, xip heat na xi taot, xip mot xi dda mii kiet leat lo, del tap dvaop xip gie xi deap, ze xip mot wo map hxaop lo. ¹⁰Xip dda mii kiet leat, xip heat na dao dao mu mii nyil taot, mbu tvul vil nyit yaop tap heap mu xip heat bbu hxil hxit: ¹¹“Jat Liil Liil put ap, nap heat eap zheat yet nyi gao hxil na mii kiet nyil let? Nap heat bbu rrao xi mii kiet leat heat Yet Sut taot, xip keap seap dda mii kiet leat nap heat wo hxaop nao xip keap seap ssal lyip hngul xi.”

Yeap Dal Ddup Tiit Heat Zyl Yaot

¹²Bbop tap lea wop, Ga La Bbop ddeat mel, Yet Lul Sa Len bbu kaop vup map jot, ni ggeap no nyip sea biil heat jjop seat wop. Ggeat taot, nzaol yaot ggat wot rrao bao Yet Lul Sa Len leat, ¹³ndvea lup kea ggop, ze dda gao rraop heat yiiip tat tap bbu leat. Bii Dep、Yop Hanl、Ya Gop、Ngat Dep Lyip、Fit Liip、Dot Ma、Bat Dot Lop Me、Ma Tel、Yal Lep Fit ssu Ya Go、Ni Co Da put Xiit Mip nyi Ya Gop ssu (ao nu “nyip bba” ddeat) Yeap Dal ggat wot rrao. ¹⁴Caop tat ddiil nyit neal it rry chaot, Yet Sut a ma Ma Liil Ya! nyi Yet Sut nyip bba, yiiip bel rryl chaot ni tap giel jjop tap mup, ni rryp na keap mu kea dda.

¹⁵Ggeat taot, caop zat gea nzeap zzu, tap hngup nyip zeal yao seat wop, Bii Dep vil mu nyip bba ddiil gao lao rrao yiiip dot gao

可以知道的。⁸但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力，并要在耶路撒冷、犹太全地，和撒玛利亚，直到地极，作我的见证。”⁹说了这话，他们正看的时候，他就被取上升，有一朵云彩把他接去，便看不见他了。¹⁰当他往上去，他们定睛望天的时候，忽然有两个人身穿白衣，站在旁边，说：¹¹“加利利人哪，你们为什么站着望天呢？这离开你们被接升天的耶稣，你们见他怎样往天上去，他还要怎样来。”

拣选代替犹大的使徒

¹²有一座山，名叫橄欖山，离耶路撒冷不远，约有安息日可走的路程（“安息日可走的路程”约为一公里）。当下，门徒从那里回耶路撒冷去，¹³进了城，就上了所住的一间楼房。在那里有彼得、约翰、雅各、安得烈、腓力、多马、巴多罗买、马太、亚勒腓的儿子雅各、奋锐党的西门，和雅各的儿子（或作“兄弟”）犹大。¹⁴这些人同着几个妇人，和耶稣的母亲马利亚，并耶稣的弟兄，都同心合意地恒切祷告。

¹⁵那时，有许多人聚会，约有一百二十名，彼得就在弟兄中间站起来，说：¹⁶“弟兄

hxil hxit: ¹⁶“Vil mu nyip bba ddiil, Sy Yi Dal Vil kea ngu, sy su kiet hxit jiiit du, sup hiet lyip Yet Sut yop heat Yeap Dal, ddut tao gao njo hngul ngeat. ¹⁷Xip a xit heat gao ddaot tap lea zha, ao jiiit zyl yaot hxil ddea rrao tap bbop bbo wop.” ¹⁸Caop tao xip yal tveat vu pii gie del mii tap dvaop vep lyi, ddut ggu geap bbu fal ddvea, waol bu bbil she, jue laol jiiit yuep ddeat ddao lo. ¹⁹Yet Lul Sa Len rrao heat na dva dva jiiit nvut tao set, ao set gie xip heat ggat wot mba seat del miil ggat dvaop mel gie Yal Geap Dal Ma ddeat mel, xue del ddeat tea ngeat. ²⁰Ggop dvaop kiet tao seat ggao du hxit:

‘Xip rraop ddea ggat gao ddveat,
gao rrao sul map wop ku’;

bao lyip hxit:

‘Sup ggat xip hxil ddea wop ku.’

²¹Ao set Sep Yet Sut a xit heat gao lao rrao bbiip rrao sut kea leap lyip mu taot, ²²Cy tut sul Yop Hanl ddet ddeop bbiip, Sep a xit heat bbu rrao xi mii kiet leat heat nyip hxa kea gao tut, tie tie a xit heat chaot ggaot gao ddaot tap yaop, dul gao nyi a xit heat chaot, Yet Sut ddveat bao lyip jjo hxaop hxit hngul.” ²³Ao ze nyit yaop seal, Bat Sa Bat ddeat mel, bao Yeap Shyl Dut ddeat kul Yop Sep ggaot nyi Ma Tiip Yal ngea. ²⁴⁻²⁵Na dva dva kea ddva hxit: “Sep ap, caop kaop ngea ni nyip wo set, nyip kea jjea caop tao nyit yaop gao ddaot nyip seal heat ap su ngea mut, xip ggat zyl yaot nyip ddea bbop bbo tao zap. Nyip ddea bbop bbo tao Yeap Dal li hop, sea yaop miil

们，圣灵借大卫的口，在圣经上预言领人捉拿耶稣的犹大；这话是必须应验的。¹⁷他本来列在我们数中，并且在使徒的职位上得了一份。¹⁸这人用他作恶的工价买了一块田，以后身子仆倒，肚腹崩裂，肠子都流出来。¹⁹住在耶路撒冷的众人知道这事，所以按着他们那里的话给那块田地起名叫亚革太马，就是“血田”的意思。²⁰因为诗篇上写着，说：

‘愿他的住处变为荒场，
无人在内居住’；

又说：

‘愿别人得他的职分。’

²¹所以主耶稣在我们中间始终出入的时候，²²就是从约翰施洗起，直到主离开我们被接上升的日子为止，必须从那常与我们作伴的人中立一位与我们同作耶稣复活的见证。”²³于是选举两个人，就是那叫作巴撒巴，又称呼犹士都的约瑟和马提亚。²⁴众人就祷告说：“主啊，你知道万人的心，求你从这两个人中，指明你所拣选的是谁，²⁵叫他得这使徒的位分。这位分犹大已经丢弃，往自己的地方去了。”²⁶于是众人为他们摇

ddea dda lo.”²⁶Ao ze na dva dva xip nyit yet nyi mu su ggao hlea, Ma Tiip Yal hlea ddeat ddao; xip ze zyl yaot ceap dii yao chaot tap ddup ngea.

Sy Yi Ssal Lyip

2 Ngu cea nyip hxa kea ggop, nzaol yaot jiiit nzeap zzu tap ggup rrao. ²Tap heap mu mii kiet hxep qo ssal lyip; mii hxip mot tap dduv gao njo seat, xip heat gao nyi heat hxip ndie ddvep ho; ³ao nyi hlul mii hliel seat ddeat ddao, ful bbep xip heat mep met yaop hnu mgut kiet ddvot. ⁴Xip heat jiiit Sy Yi let ndie ddvep, Sy Yi gie xip heat bbiit heat mba miit nyil mu, sup lup ggup mba hxit ddeat ddao.

⁵Ggeat taot, ni juel gaol heat Yeap Tel put mii tap chyp ddup juet rrao lyip, Yet Lul Sa Len rrao. ⁶Qo tao wop hxep, na dva dva jiiit lyip nzeap zzu, mep met yaop jiiit nzaol yaot na dva dva mba mop gie ddut hxit jjo, ze ni map nvel biel; ⁷jiiit chu qa haop ngaop mu hxit: “Na nyil, ddut hxit tat ddiil kaop ngea jiiit Jat Liil Liil put mat ngeap ap? ⁸A xit heat mep met yaop keap sao xip heat a xit heat yao lyip ze hxit heat mba mop hxit jjo let? ⁹A xit heat Pal Tiip Yal put、Ma Del put、Yii Lanp put nyi Mii So Baot Dal Mii Yal、Yeap Tel、Jat Pal Dot Jat、Ben Dut、Yal Xiit Yal、¹⁰Fup Lue Jat、Panp Fi Liil Yal、Nget Jiip rrao heat hnu caop nyi Gul Liil Nel bbu rrao heat hnu caop, Liil Bii Yal miil ddea tap ggup put, Lop Ma rrao lyip heat su vet gao ddaot, ¹¹Yeap Tel put nu ndvea Yeap Tel nrep tap

筓, 摇出马提亚来; 他就和十一个使徒同列。

圣灵降临

2 五旬节到了, 门徒都聚集在一处。²忽然, 从天上有响声下来; 好像一阵大风吹过, 充满了他们所坐的屋子;³又有舌头如火焰显现出来, 分开落在他们各人头上。⁴他们就都被圣灵充满, 按着圣灵所赐的口才, 说起别国的话来。

⁵那时, 有虔诚的犹太人从天下各国来, 住在耶路撒冷。⁶这声音一响, 众人都来聚集, 各人听见门徒用众人的乡谈说话, 就甚纳闷;⁷都惊讶希奇说: “看哪! 这说话的不都是加利利人吗?⁸我们各人怎么听见他们说我们生来所用的乡谈呢?⁹我们帕提亚人、玛代人、以拦人, 和住在美索不达米亚、犹太、加帕多家、本都、亚细亚、¹⁰弗吕家、旁非利亚、埃及的人, 并靠近古利奈的利比亚一带地方的人, 从罗马来的客旅中,¹¹或是犹太人, 或是进犹太教的人, 克里特和阿拉伯人, 都听见他们用我们的乡

hea lyi heat, Kep.Lii.Tep put nyi At.Lat.Bep put jiiit xip heat a xit heat mba gie Sep Ye nvut ye hxit jjo.”¹²Na dva dva jiiit chi qa ni ce mu rryl bbu hxit: “Tao eap zheat tea ngeat let?”¹³Hnu cao tap rry zhyl yet mu hxit: “Xip heat kaop ma ngeap jiiit nryp hiil let ndie ddvep ho.”

Bii Dep Ngu Cea Nyip Hxa Rrao Jjop Kea Hxit

¹⁴Bii Dep zyl yaot ceap dii yao chaot gao hxil, qo ye mu hxit: “Yeap.Tel put nyi Yet.Lul Sa.Len rrao put kaop ngea ap! Nvut tao nap heat wo set cha, laop baol yi vel ngop hxit dduul nul cha. ¹⁵Nap heat nduet nao caop tat ddiil il lo, dduul nryp il lo heat mat ngeap, taot chaop shel taot bbiip a rry kea ye. ¹⁶Tao jiiit set sul YopEl let hxit ggaot ngea:

¹⁷Sep Ye ddeat:

Nyip hxa ggeap me xi taot,
ngop ngop Yi gie xue sal kaop nyip kiet heat hxe,
nap heat ap mel ssu ggat hxit jiiit du dduul hxit,
nap heat hlal sul ggat na mgao rret hxaop,
mot sul ggat haop ngaop mat mat hngul.

¹⁸Nyip hxa ggat ddiil,
ngop ngop Yi gie ngop zyl sul nyi ngop zyl lal mop kiet heat,
xip heat ze hxit jiiit du dduul hxit hngul.

¹⁹Mii kiet ngop haop ngaop nvut tveat ddeat ddao hxe, miil taot ngop sy hliel tveat ddeat ddao hxe,

谈，讲说神的大作为。”¹² 众人就都惊讶猜疑，彼此说：“这是什么意思呢？”¹³ 还有人讥诮，说：“他们无非是新酒灌满了。”

彼得在五旬节讲道

¹⁴彼得和十一个使徒站起，高声说：“犹太人和一切住在耶路撒冷的人哪！这件事你们当知道，也当侧耳听我的话。¹⁵ 你们想这些人是醉了，其实不是醉了，因为时候刚到上午九点。¹⁶ 这正是先知约珥所说的：

¹⁷神说：

在末后的日子，
我要将我的灵浇灌凡有血气的，
你们的儿女要说预言，

你们的少年人要见异象，

老年人要做异梦。

¹⁸在那些日子，
我要将我的灵浇灌我的仆人和使女，
他们就要说预言。

¹⁹在天上我要显出奇事，在地下我要显出神迹，

xue wop、mii daol wop、mii juel wop.

²⁰Nyip jjiip tvil na ddue hngul,
laop bbop tvil xue mu hngul,
tat ddiil jiiit Sep na dao dao nyi ye heat
nyip hxa gao map keap jiiit rrao.

²¹Ggeat taot kea,
Sep Ye mel kea jjea kaop ngea ze wo gut
hxe.'

²²"Yii Sep Lyip put ap, cep ngop ddut nul: Sep
Ye Nap Sa Lep put Yet Sut kiet jol nap heat
gao ddaot nri ddveat vu、haop ngaop nvut、
sy hliel tut, xip gie hxit ddeat ddao, tao nap
heat yaol mu wo set ngeat. ²³Xip mot gie Sep
Ye diil heat nduet ddea、jiiit hxaop nyil mu
jao sup bbiit, nap heat ni jji map sseat heat
hnu cao lal ngu xip gie tal ceap shal gal kiet
zao fu hop. ²⁴Ao ddet, xip jiiit bbii xiil wo nrao
gao gea map ddop, ao set Sep Ye xiil heat
nop njaol tveat hop, xip ggat ddveat bao lyip.

²⁵Dal Vil xip nyil mu hxit:

'Sep tie tie ngop na qii rrao ngop wo
hxaop,
xip ngop seat pap rrao,
ngop ggat lea la mu tap mup.

²⁶Ao set ngop ni jjuep lea,
ngop yi (Xiit Lap mba "hlul" ddeat) rraop bbu,
ao jiiit ngop geap bbu ni sop mu hxaop
laol ddea rrao hngul.

²⁷Nyip ngop yi hngu gie tveat hngu miil tat
gap,
nyip sy sul ggat yi chut map hxaop.

²⁸Nyip hnu mgaol jjop kea mut ngop dvut,
ngop ggat nyip tvut hxaop yet nyi mu

有血、有火、有烟雾。

²⁰日头要变为黑暗，
月亮要变为血，
这都在主大而明显的日
子未到以前。

²¹到那时候，
凡求告主名的，
就必得救。'

²²以色列人哪！请听我的话：
神借着拿撒勒人耶稣在你们
中间施行异能、奇事、神迹，
将他证明出来，这是你们自
己知道的。²³他既按着神的定
旨、先见被交与人，你们就借
着无法之人的手，把他钉在
十字架上杀了。²⁴神却将死的
痛苦解释了，叫他复活，因为
他原不能被死拘禁。²⁵大卫指
着他说：

'我看见主常在我眼前，
他在我右边，
叫我不至于摇动。

²⁶所以我心里欢喜，
我的灵（原文作“舌”）快乐，
并且我的肉身要安居在
指望中。

²⁷因你必不将我的灵魂撇
在阴间，
也不叫你的圣者见朽坏。

²⁸你已将生命的道路指示
我，必叫我因见你的面，

mbao ddvep heat rraop bbu zap.’

²⁹Vil mu nyip bba ddiil! Piit pii Dal Vil nvut, ngop mgiep mgie mu nap heat bbu hxit biil, xip xiil ggol, eat yi eat ggol, xip vut qeap a taot kea jiiit a xit heat tat wot rrao xi. ³⁰Dal Vil jiiit set sul ngea, bao Sep Ye xip bbu rru qa tveat, ao nyi xip wo set, xip cil zal sul ddaot tap yaop dul xip nyip ddea nyi hngul. ³¹Jiit ze nvut tao na ddeat ddao, Jiit Dup ddveat bao lyip hxe ddeat hxit, xip hxit:

‘Xip yi hngu tveat hngu miil mat gap,
xip geap bbu yi chut map hxaop.’

³²Yet Sut tao, Sep Ye xip ggat ddveat bao lyip ggol, ngop heat jiiit nvut tao wo lal jjo hxaop hxit. ³³Xip mot Sep Ye seat lal let dul qaop mu (ao nu “xip mot dul qaop mu ddu Sep Ye fe tvut rrao” ddeat), bao A Bba bbu rrao xuep du heat Sy Yi zap, ze nap heat wo hxaop、wo jjo heat, gie shet ssal lyip. ³⁴Dal Vil rret mii kiet mat keap, ao ddet yaop mu hxit:

‘Sep ngop Sep bbu hxit:
Nyip ngop seat pap rrao nyi,
³⁵ngop ggat nyip ggeap ba gie nyip qiil nya
ddea zeal taot kea.’

³⁶Tao yet nyi mu, Yii Sep Lyip tap yi na dva dva ddu rryp set cha, nap heat tal ceap shal gal zao heat Yet Sut tao, Sep Ye xip dul gao nyi Sep mu Jiit Dup mu ggol.” ³⁷Na dva dva ddu tao jjo, ni mgeal seat rra, ze Bii Dep nyi zyl yaot ve ddea bbu hxit: “Vil mu nyip bba ddiil, ngop heat keap seap zeal cha?” ³⁸Bii Dep hxit: “Nap heat mep met yaop mu ni hlu

得着满足的快乐。’

²⁹弟兄们！先祖大卫的事，我可以明明地对你们说，他死了，也葬埋了，并且他的坟墓直到今日还在我们这里。³⁰大卫既是先知，又晓得神曾向他起誓，要从他的后裔中立一位坐在他的宝座上，³¹就预先看明这事，讲论基督复活说：

‘他的灵魂不撒在阴间；
他的肉身也不见朽坏。’

³²这耶稣，神已经叫他复活了，我们都为这事作见证。

³³他既被神的右手高举（或作“他既高举在神的右边”），又从父受了所应许的圣灵，就把你们所看见、所听见的浇灌下来。

³⁴大卫并没有升到天上，但自己说：

‘主对我主说：
你坐在我的右边，
³⁵等我使你仇敌作你的脚凳。’

³⁶故此，以色列全家当确实地知道，你们钉在十字架上的这位耶稣，神已经立他为主、为基督了。”³⁷众人听见这话，觉得扎心，就对彼得和其余的使徒说：“弟兄们，我们当怎样行？”³⁸彼得说：“你们各人要悔改，奉耶稣基督的名

zhaol bao, Yet Sut Jiit Dup mel dul sseat cy zap, nap heat yal ggat wo ne, ze kaop bbiit heat Sy Yi zap hxe; ³⁹xuep du tao gie nap heat nyi nap heat ap mel ssu, ao nyi miil vu rrao heat hnu cao kaop ngea, Sep a xit heat Sep Ye let kul lyip heat hnu cao bbiit ngeat.” ⁴⁰Bii Dep ddut zat gea ja xip heat chaot jjo hxaop hxit xi, xip heat ku diil hxit: “Nap heat yaop gut ggaol li heat cil ddu tao leal hop cha.” ⁴¹Ao ze xip ddut nul gat heat hnu cao jiit cy ni jji zap ggop. Ggat nyip, nzaol yaot sea dul yao seat gao lyi. ⁴²Xip heat ni rryp na keap mu zyl yaot mut heat ddut nzaol, rryl bbu leap lyip、ba ba qil、kea ddva.

Nrep Yao Rraop Ddu

⁴³Na dva dva jiit jjao. Zyl yaot bao haop ngaop nvut, sy hliel zat gea tut hol. ⁴⁴Nrep heat hnu cao jiit tap ggup rrao, kaop wop jiit ja rryl chaot viip, ⁴⁵ao jiit miil ddea、hngup ndii vut hop, mep met yaop luep heat nyil mu ful mep met yaop bbiit. ⁴⁶Xip heat nyip nyip ni tap giel jjop tap mup ni rryp na keap mu sy hxip mot nyi hxil rrao ba ba qil, ni sop、ni tap ddvup sseat cheap cheat zzu, ⁴⁷Sep Ye qaop chet, na dva dva jiit xip heat njo. Sep wo gut heat hnu cao nyip nyip ja jot xip heat bbiit.

Bii Dep Sy Hxip Mot Mgaop Kea Nyi Heat Gao Yea Put Mgup Zut

3 Nvaol taot bbiip kea ddva taot, Bii Dep、Yop Han dda sy hxip mot leat. ²Yao lyip ze gao yea heat hnu cao tap yaop,

受洗，叫你们的罪得赦，就必须领受所赐的圣灵；³⁹因为这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主我们神所召来的。”⁴⁰彼得还用许多话作见证，劝勉他们说：“你们当救自己脱离这扭曲的世代。”⁴¹于是领受他话的人就受了洗。那一天，门徒约添了三千人。⁴²都恒心遵守使徒的教训，彼此交接、掰饼、祈祷。

信徒的生活

⁴³众人都惧怕。使徒又行了许多奇事神迹。⁴⁴信的人都在一处，凡物公用，⁴⁵并且卖了田产、家业，照各人所需用的分给各人。⁴⁶他们天天同心合意恒切地在殿里，且在家中掰饼，存着欢喜、诚实的心用饭，⁴⁷赞美神，得众民的喜爱。主将得救的人天天加给他们。

彼得在殿门口医好瘸腿的人

3 下午三点祷告的时候，彼得、约翰上圣殿去。²有一个人，生来是瘸腿的，

nyip nyip sup let chep lyi, tveat hxip mot mgaop kea tap lea rrao (mgaop ggaot ya yeat mgaop ddeat mel), ndvea hxip mot leat heat ggat gie xip mu nduet. ³Bii Dep、Yop Hanl ndvea hxip mot leat hxe xip wo hxaop, ze xip nyit bbu luep. ⁴Bii Dep、Yop Hanl na dao dao mu xip na. Bii Dep hxit: “Nap ngop heat na.” ⁵Caop ggaot ni kiet del mu xip heat na, eap zheat wop ddeat laol.

⁶Bii Dep hxit: “Tvul shel jiiit ngop map wop, ngop kaop wop heat a rry gie nap bbiit, ngop Nap Sa Lep put Yet Sut Jiiit Dup mel dul sseat nap ggat yiip dot jjop sea!” ⁷Ao ze xip lal seat mgaop sseat, xip gie dul yiip dot, xip qiil nyi hxa na zil yue tap heap mu ka gaot lo, ⁸ze ddveap yiip dot, gao hxil nyi jjop sea. Xip heat chaot ndvea sy hxip mot leat, sea sseat, ddveap sseat, Sep Ye qaop chet. ⁹Lup su jiiit xip jjop sea, Sep Ye qaop chet hxaop; ¹⁰wo set xip tie tie hxip mot ya yeat mgaop nyi xip mu heat luep, ze xip jjo put heat nvut yet nyi mu, ni mop kaop ngea haop ngaop、jjao chi.

Bii Dep So Lop Mip Mgaop Dii Juet Rrao Jjop Kea Hxit

¹¹Caop ggaot So Lop Mip hxip tvu juet ddeat mel ggat wot rrao, xip Bii Dep、Yop Hanl mgaop sseat, lup su na dva dva jiiit tap zdup mu tep xip heat bbu lyi, haop ngaop biel. ¹²Bii Dep wo hxaop ze lup su bbu hxit: “Yii Sep Lyip put ap! Eap zheat yet nyi nvut tao gie haop ngaop mu na let? Eap zheat yet nyi na dao dao mu ngop heat na, ngop heat yaop vu lal nyi ni juel gaol nyil mu caop tao

天天被人抬来，放在殿的一个门口（那门名叫美门），要求进殿的人周济。³他看见彼得、约翰将要进殿，就求他们周济。⁴彼得、约翰定睛看他。彼得说：“你看我们。”⁵那人就留意看他们，指望得着什么。

⁶彼得说：“金银我都没有，只把我所有的给你。我奉拿撒勒人耶稣基督的名，叫你起来行走！”⁷于是拉着他的右手，扶他起来，他的脚和踝子骨立刻健壮了，⁸就跳起来，站着，又行走；同他们进了殿，走着，跳着，赞美神。⁹百姓都看见他行走，赞美神。¹⁰认得他是那素常坐在殿的美门口求周济的，就因他所遇着的事，满心希奇、惊讶。

彼得在所罗门廊下讲道

¹¹那人正在称为所罗门的廊下，拉着彼得、约翰，众百姓一齐跑到他们那里，很觉希奇。¹²彼得看见，就对百姓说：“以色列人哪！为什么把这事当作希奇呢？为什么定睛看我们，以为我们凭自己的能力和虔诚使这人行走呢？”¹³亚伯拉罕、以撒、雅各

ggat jjop sea ddeat nduet let? ¹³Yal Bep Lat Han、Yii Sa、Ya Gop Sep Ye, a xit heat piit pii mot Sep Ye ngea, xip zyl sul Yet Sut dvaop ssea ggol (“zyl sul” ao nu “ssu” ddeat); nap heat haot xip gie hop Bii Lat Dot bbiit. Bii Lat Dot ni diil xip gie tveat hop nduet, nap heat haot xip gie Bii Lat Dot jiiit rrao mgeap ho. ¹⁴Nap heat haop jjal ni mgiep teal sul ggaot gie mgeap ho, bao sup fu sul tap yaop luep tveat nap heat bbiit. ¹⁵Nap heat hnu mgaol Sep gie ful hop, ao ddet Sep Ye xip ggat ddveat bao lyip ggol; ngop heat jiiit nvut tao chaot jjo hxaop hxit. ¹⁶Ngop heat xip mel nrep yet nyi mu, xip mel nap heat wo hxaop、wo set heat caop tao ggat ka gaot lo; xip kaop bbiit heat nrep ni kaot sea sea mu caop tao ggat nap heat na dva dva jiiit rrao yiit bap zut lo.

¹⁷Vil mu nyip bba ddiil, ngop wo set, nap heat nvut tao zeal nao nap heat wo map set, nap heat ap nzup yi tao seat rra ngeat. ¹⁸Ao ddet Sep Ye jiiit set sul na dva dva kea jol, Jiiit Dup hiel ssaop hxe ddeat hxit jiiit du, ze tao seat gao njo ggol. ¹⁹Ao set nap heat ni hlu zhaol bao jjop mgiep lyi, nap heat yal ggat wo njea hop cha, tao seat rra, rraop so heat nyip hxa ggaot Sep jiiit ggea rrao lyip gao kea hngul. ²⁰Sep yi xip diil jiiit du gie nap heat bbiit heat Yet Sut Jiiit Dup zyl ssal lyip hxe. ²¹Mii xip kea sseat hngul, lyip hxao kaop ngea nreap bao taot kea, Sep Ye hxip jjii zil ggop ddet ddep, sy jiiit set sul kea jol kaop hxit heat ngea. ²²Maot Xiit hxit nvut: ‘Sep Sep Ye nap heat vil mu nyip bba gao ddaot rrao ngop seat rra heat jiiit set sul tap yaop

的神，就是我们列祖的神，已经荣耀了他的仆人耶稣（“仆人”或作“儿子”）；你们却把他交付彼拉多。彼拉多定意要释放他，你们竟在彼拉多面前弃绝了他。¹⁴你们弃绝了那圣洁公义者，反求着释放一个凶手给你们。¹⁵你们杀了那生命的主，神却叫他从死里复活了；我们都是为这事作见证。¹⁶我们因信他的名，他的名便叫你们所看见、所认识的这人健壮了；正是他所赐的信心，叫这人在你们众人面前全然好了。

¹⁷弟兄们，我晓得你们做这事是出于不知，你们的官长也是如此。¹⁸但神曾借众先知的口，预言基督将要受害，就这样应验了。¹⁹所以你们当悔改归正，使你们的罪得以涂抹，²⁰这样，那安舒的日子就必从主面前来到。主也必差遣所预定给你们的基督耶稣降临。²¹天必留他，等到万物复兴的时候，就是神从创世以来，借着圣先知的口所说的。²²摩西曾说：‘主神要从你们弟兄中间给你们兴起一位先知像我，凡他向你们所说的，你们都要听从。²³凡不听从那先知的，必要从民中

dul gao nyi hngul, xip nap heat bbu hxit heat kaop ngea, nap heat jiiit nul hngul. ²³Jiit set sul ggaot map nul kaop ngea, lup su gao ddaot rrao yiit bap chup ci hop hngul.' ²⁴Sa Mu El ddet ddep heat jiiit set sul na dva dva, hxit jiiit du dduot hxit kaop ngea yi hxit nyip hxa tat ddiil kea. ²⁵Nap heat jiiit set sul ssu hlii, ao nyi Sep Ye nap heat piit pii bbu hxit du heat chu ggaot zap ngeat. Xip Yal Bep Lat Han bbu hxit: 'Miil tat caop put kaop ngea jiiit nap cil zal sul yet nyi mu hxe wop hngul.' ²⁶Sep xip zyl lal (ao nu "ssu" ddeat) dul yiiip dot ggop, ze jiiit xip gie zyl nap heat tat wot lyi, hxe gie nap heat bbiit, nap heat mep met yaop ggat bao nyi zhaol, yal ddu bbu rrao ddeat ddao."

Bii Dep Nyi Yop Hanl Pup Mot Nzeap Mut Rrao Nvut Gal Zap

4 Zyl yaot lup su bbu hxit taot, mu nu ndup sul ddiil nyi hxip mot hxal put, nyi Sa Dut Gat put tap heap mu lyip ggol. ²Xip nyit lup su mut qeal, Yet Sut nyil mu xiil sul ddveat bao lyip hxit, ze hnu naol xip njot biel; ³ao ze lal tveat xip heat yop sseat, mii jiiit kiil ggol, ze xip heat gie gea weap nyi kea. ⁴Ao ddet jjop kea nul heat hnu cao nrep heat zat gea wop, su zhel yuep lyi ap laop ngu dul seat wop.

⁵Weap nyi, ap nzup、pup mot nyi su njal put Yet Lul Sa Len rrao nzeap zzu, ⁶ao nyi mu nu ndup sul ye Yal Nal nyi Gat Yal Fap、Yop Hanl、Yal Liip Shat Dal nyi mu nu ndup sul ye ggeap ggea jiiit ggat wot rrao. ⁷Zyl yaot ggat

全然灭绝。²⁴从撒母耳以来的众先知，凡说预言的，也都说到这些日子。²⁵你们是先知的子孙，也承受神与你们祖宗所立的约，就是对亚伯拉罕说：“地上万族都要因你的后裔得福。”²⁶神既兴起他的仆人（或作“儿子”），就先差他到你们这里来，赐福给你们，叫你们各人回转，离开罪恶。”

彼得与约翰在公会受审

4 使徒对百姓说话的时候，祭司们和守殿官，并撒都该人，忽然来了。²因他们教训百姓，本着耶稣，传说死人复活，就很烦恼；³于是下手拿住他们，因为天已经晚了，就把他们押到第二天。⁴但听道之人有许多信的，男丁数目约到五千。

⁵第二天，官府、长老和文士在耶路撒冷聚会，⁶又有大祭司亚那和该亚法、约翰、亚历山大，并大祭司的亲族都在那里。⁷叫使徒站在当

xip heat gao lao hxil, ze xip heat dduut nul hxit: "Nap heat eap zheat vu lal deap, ap su mel deap sseat nvut tao zeal let?" ⁸Ggeat taot, Bii Dep Sy Yi let ndie ddvep, xip heat bbu hxit: "Lup su nvut tvup heat ap nzup nyi pup mot ap, ⁹hnup nyip tap yal ddiil put kiet tut heat nvut zut tao yet nyi mu, xip keap sao haot zut lo ddeat ngop heat dduut nul nao; ¹⁰nap heat na dva dva nyi Yii Sep Lyp lup su jiiit wo set cha, nap heat jiiit hxil heat hnu cao tao zut ggop nao, nap heat let gie ceap shal gal tal、Sep Ye xip ggat xiil rrao ddveat bao lyp heat Nap Sa Lep put Yet Sut Jiiit Dup mel yet nyi ngea." ¹¹Xip nao

'Nap heat lal geal sul let mgeap ho heat laop mop,
hxiip quel lao jiiit tap gao zeal ggol.'

¹²Xip mat ngeap nao, gut ddop heat map wop; mii tap chyp ddeat miil rrao, ve yit mel ddu ja ssal lyp ngop heat ggat xip deap gut biil heat map wop." ¹³Xip heat Bii Dep、Yop Han ni ye hxaop, ao nyi xip heat jiiit bbii set hxaop ma wop heat lup su bbat ngea na ddeat ddao, ze haop ngaop, xip heat Yet Sut dduut mgal nvut na ddeat ddao; ¹⁴ao nyi mgup zut hop heat hnu caop xip heat chaot gao hxil hxaop, ze bao dduut wo shul mat ddop. ¹⁵Ao ze dduut fiip xip heat ggat pup mot nzeap mut rrao ddeat ddao, ze rryl bbu det nzeap hxit: ¹⁶"A xit heat keap seap gie caop tao nyit yaop mu let? Xip heat dduut rryp na dao dao mu sy hliel tap lea tut hol, Yet Lu Sa Len rrao put kaop ngea jiiit wo set, a xit heat

中，就问他们说：“你们用什么能力，奉谁的名做这事呢？”⁸那时，彼得被圣灵充满，对他们说：“治民的官府和长老啊，⁹倘若今日，因为在残疾人身上所行的善事，查问我们他是怎么得到痊愈，¹⁰你们众人 and 以色列百姓都当知道，站在你们面前的这人得痊愈，是因你们所钉十字架、神叫他从死里复活的拿撒勒人耶稣基督的名。¹¹他是

‘你们匠人所弃的石头，

已成了房角的头块石头。’

¹²除他以外，别无拯救；因为在天下人间，没有赐下别的名，我们可以靠着得救。”¹³他们见彼得、约翰的胆量，又看出他们原是没有学问的小民，就希奇，认明他们是跟过耶稣的；¹⁴又看见那治好了的人和他们一同站着，就无话可驳。¹⁵于是吩咐他们从公会出去，就彼此商议说：¹⁶“我们当怎样办这两个人呢？因为他们诚然行了一件明显的神迹，凡住耶路撒冷的人都知道，我们也不能说没有。”¹⁷惟恐这事越发传扬在民间，我们必须恐吓他们，叫他们不

yi map wop ddeat hxit map biil. ¹⁷A laot nvut tao waol rrao seat lup su gao ddaot hxit ddeat ddao lo, ngop heat xip heat gie jao dveap set xip heat ggat mel tao dul sseat sul bbu tap hxit.” ¹⁸Ao ze xip heat kul lyip, xip heat kea ssi keap seap mu jiit Yet Sut mel deap sseat sup mut map biil. ¹⁹Bii Dep、Yop Han hxit: “Nap heat ddut mu, Sep Ye ddut map mu, tao Sep Ye qiil taot rrao jjop zzu nu jjop map zzu, nap heat yaop mu nduet map! ²⁰Ngop heat wo hxaop、wo jjo heat, map hxit map biil.” ²¹Ap nzup mot lup su yet nyi mu, zhaol ggut tvup xip heat gu dvi ddea wo nduet ddeat ddao map ddo, bao tap heap dveap, jao ze xip heat gie tveat hol. Tao na dva dva kaop zeal heat haop ngaop nvut yet nyi mu jiit dvaop ssea gie Sep Ye bbiit. ²²Jiit bbii sy hliel gie xip mgup zut heat hnu cao ggaot hlii cea nri kaol wop ggol.

Nzaol Yaot Sep Bbu Ni Ye Luep

²³Xip nyit tveat ddeat gat ggop, ze nzeap chaot bbu ggat wot leat, mu nu ndup sul mot nyi pup mot kaop hxit heat ddut jiit hxit xip heat dvut. ²⁴Xip heat wo jjo ggop, ze ni tap giel jjop tap mup mu Sep Ye bbu qo ye mu hxit: “Sep ap! Nyip mii、miil、heap nyi gao ddaot kaop ngea zil gal heat ngeat, ²⁵Nyip Sy Yi jol, nyip zyl lal、ngop heat piit pii Dal Vil, kea jol, hxit:

‘Ddeat bbop sul eap zheat yet nyi rryl tva let?

Caop put kaop ngea eap zheat yet nyi map ngea nvut nduet let?

再奉这名对人讲论。”¹⁸于是叫了他们来，禁止他们总不可奉耶稣的名讲论、教训人。¹⁹彼得、约翰说：“听从你们，不听从神，这在神面前合理不合理，你们自己酌量吧！”²⁰我们所看见、所听见的，不能不说。”²¹官长为百姓的缘故，想不出法子刑罚他们，又恐吓一番，把他们释放了。这是因众人所行的奇事，都归荣耀与神。²²原来借着神迹医好的那人有四十多岁了。

门徒求主赐胆量

²³二人既被释放，就到会友那里去，把祭司长和长老所说的话都告诉他们。²⁴他们听见了，就同心合意地高声向神说：“主啊！你是造天、地、海和其中万物的，²⁵你曾借着圣灵，托你仆人、我们祖宗大卫的口，说：

‘外邦为什么争闹？

万民为什么谋算虚妄的事？

²⁶Hxip jjii vu mii tap zsup mu yiip dot,
tuel bat yi nzeap zzu,
Sep nyi Sep gao heat zap put (ao nu "jiit
Dup" ddeat) bbu ggeap ba tut hxe.'

²⁷Xiit Liip nyi Ben Diut•Bii Lat Dot, ddeat
bbop sul nyi Yii Sep, Lyip put, ddu rryp lup
tao rrao nzeap zzu, nyip let heat heat sy zyl
lal ("zyl lal" ao nu "ssu" ddeat) Yet Sut bbu ndup
hxe, ²⁸nyip lal nyi nyip nduet ddea let diil jiiit
du wop hngul heat nvut ggup dduvup. ²⁹Xip
heat ngop heat jao dveap, a taot Sep kea jjea
zut na nyil, tap tvu rrao nyip zyl lal ggat ni ye
tveat nyip jjop kea hxit, ³⁰tap tvu rrao nao
nyip sy lal chyp ddeat gat nop mgup, ao jiiit
sy hliel、haop ngaop nvut ggat nyip sy zyl lal
Yet Sut mel ddu nyil mu, tut ddeat ddao."
³¹Kea ddva ggop, nzeap zzu miil ddea lea, xip
heat jiiit Sy Yi let ndie ddvep, ze ni tveat Sep
Ye jjop kea hxit.

Kup Rra Kaop Ngea Rryl Chaot Viip

³²Nrep ggeat nvut heat hnu cao jiiit ni
tap giel jjop tap mup mu, yaop kup rra tap
ddup yaop ddaot ngea ddeat hxit heat tap
yaop map wop, kaop wo jiiit yiit bap rryl
chaot viip. ³³Zyl yaot vu lal wop Sep Yet Sut
ddveat bao lyip jjo hxaop hxit; na dva dva jiiit
hxe bbo ye wop. ³⁴Gao ddaot yi map laol
heat tap yaop map wop, mep met yaop jiiit
miil ddea hngup ndii nyi hxip mop vut hop,
vut pii tvul ja lyip, ³⁵tveat zyl yaot tvu qiil jiiit
du; mep met yaop luep cha nyil mu ful mep
met yaop bbiit. ³⁶Liil Vil put tap yaop wop,
Suet Pu Lul Syt rrao, yao Yop Sep ddeat mel,

²⁶世上的君王一齐起来，
臣宰也聚集，
要敌挡主，
并主的受膏者（或作“基督”）。

²⁷希律和本丢·彼拉多，外邦
人和以色列民，果然在这城
里聚集，要攻打你所膏的圣
仆耶稣（“仆”或作“子”），²⁸成就你
手和你意旨所预定必有的
事。²⁹他们恐吓我们，现在求
主鉴察：一面叫你仆人大放
胆量，讲你的道，³⁰一面伸出
你的手来医治疾病，并且使
神迹、奇事因着你圣仆耶稣
的名行出来。³¹祷告完了，
聚会的地方震动，他们就都
被圣灵充满，放胆讲论神的
道。

凡物共用

³²那许多信的人都是一
心一意的，没有一人说他的
东西有一样是自己的，都是
大家公用。³³使徒大有能力，
见证主耶稣复活；众人也都
蒙大恩。³⁴内中也没有一个缺
乏的，因为人人将田产房屋
都卖了，把所卖的价银拿来，
³⁵放在使徒脚前；照各人所需
用的，分给各人。³⁶有一个利
未人，生在塞浦路斯，名叫约
瑟，使徒称他为巴拿巴（巴拿
巴翻出来就是“劝慰子”）。

zyl yaot xip gie Bat Nap Bat ddeat kul (Bat Nap Bat bao ddeat ddao nao “ku diil ssu” ddeat tea). ³⁷Xip yi miil ddea vut hop, tvul pii ja lyip tveat zyl yaot qiil jiit du.

Yal Nap Nyip Yal Nyi Sa Fi Lap

5 Hnu cao tap yaop, Yal Nap Nyip Yal ddeat mel, xip qiit Sa Fi Lap chaot miil ddea hngup ndii vut ggop, ²yaol mu tvul pii it rry zyl du, xip qiit yi wo set, ve yiit it rry ja lyip tveat zyl yaot qiil jiit du. ³Bii Dep hxit: “Yal Nap Nyip Yal! Eap zheat yet nyi Sa Danl nap ni ndie ddvep, nap ggat Sy Yi chea, miil vut pii tvul gie yaol mu it rry zyl du let? ⁴Miil ddea map vut xi taot nap ddaot mat ngeap ap? Vut ggop, pii tvul nap ma nzu ngeat ap? Nap ni ddaot keap sao tao seat nduet let? Nap mgii hnu caop chea heat mat ngeap, mgii Sep Ye chea ggol ngeat.” ⁵Yal Nap Nyip Yal ddu tao jjo, ze fal ddvea, sal ggiit lo; wo jjo heat hnu cao jiit xip jjao ddi lal mat lep. ⁶Hlal sul tap ddiip yiip dot, xip gie tii du, chep ddeat bbop leat eat hol.

⁷Sea nap seat njop ggo, xip qiit ndvea lyip, nvut tao map set xi. ⁸Bii Dep xip bbu hxit: “Nap hxit ngop dvut, nap heat miil ddea vut lyip heat tvul pii, tat rry ngea ap?” Xip hxit: “Tat rry ngea.” ⁹Bii Dep hxit: “Nap heat eap zheat yet nyi rryl seat Sep Yi nra ddu let? Nap sut yue eat put qiil mgaop kea kea ggol, xip heat yi nap gie chep ddeat ddao hngul.”

¹⁰Nyit Neal tap heap mu bao Bii Dep qiil jiit mgeat sal ggiit lo. Hlal sul ggat ddiil ndvea gao lyip, xip xiil lo wo hxaop, ze chep ddeat

³⁷他有田地也卖了，把价银拿来，放在使徒脚前。

亚拿尼亚与撒非喇

5 有一个人，名叫亚拿尼亚，同他的妻子撒非喇，卖了田产，²把价银私自留下几分，他的妻子也知道，其余的几分拿来放在使徒脚前。

³彼得说：“亚拿尼亚！为什么撒但充满了你的心，叫你欺哄圣灵，把田地的价银私自留下几分呢？⁴田地还没有卖，不是你自己的吗？既卖了，价银不是你作主吗？你怎么心里起这意念呢？你不是欺哄人，是欺哄神了。”⁵亚拿尼亚听见这话，就仆倒，断了气；听见的人都甚惧怕。

⁶有些少年人起来，把他包裹，抬出去埋葬了。

⁷约过了三小时，他的妻子进来，还不知道这事。⁸彼得对她说：“你告诉我，你们卖田地的价银，就是这些吗？”她说：“就是这些。”⁹彼得说：“你们为什么同心试探主的灵呢？埋葬你丈夫之人的脚已到门口，他们也要把你抬出去。”¹⁰妇人立刻仆倒在彼得脚前，断了气。那些少年人进来，见她已经死了，就

ddao, gie xip sut yue bbu eat. ¹¹Hiet mut kaop ngea nyi nvut tao jjo heat jjiit xip jjao ddi lat mat lep.

Zyl Yaot Sy hliel Haop Ngaop Nvut Nvut Mu Tut

¹²Sep zyl yaot lal jol laop ggao rrao sy hliel haop ngaop nvut zat gea tut; xip heat (ao nu "nrep heat hnu cao" ddeat) jjiit ni tap giel jjop tap mup mu So Lop Mip hxip tvu juet rrao. ¹³Ve ddea hnu cao xip heat bbu ddvot geal heat tap yaop map wop; lup su haot xip heat hxao laol. ¹⁴Nrep nyi Sep bbu lyi heat hnu cao waol rrao mu wop ddil, su zhel nyit neal mu wop ddiil biel. ¹⁵Hnu cao tap ddiip hxaop zel su no chep jjip jjip leat, tveat jjea nu ku ddea kiet du, Bii Dep lyip taot leap ddea na, xip yi ggat eap zheat hnu cao geap bbu la tvot. ¹⁶Hnu cao zat gea wop xi xip heat su no nyi caop bbu miit jja let bu dvi heat, gie Yet Lu! Sa Le! hlii tvut lup rrao hiet lyip, yiit bap jjiit mgup zut hop.

Zyl Yaot Ddiil Gup Ssaop

¹⁷Mu nu ndup sul ye nyi xip chaot heat hnu cao Sa Dut Gat nrep tap hea hnu cao jjiit yiip dot, ni laot sup ni zzaa biel, ¹⁸lal tveat zyl yaot ja sseat gie bao fap ddeat bbop gea. ¹⁹Ao ddet Sep zyl sul mii kiit rrao bao fap mgaop pup ho, xip heat gie hiet ddeat ddao, hxit: ²⁰"Nap heat geat hxip mot hxil, hnu mgaol jjop kea tao gie hxit lup su ggat nul." ²¹Zyl yaot ddut tao jjo ggop, mii ggiep hxe taot ze ndvea hxip mot leat sup mut qeal

抬出去，埋在她丈夫旁边。
¹¹全教会和听见这事的人，都甚惧怕。

使徒大行神迹奇事

¹²主借使徒的手在民间行了许多神迹奇事；他们都同心合意地在所罗门的廊下。¹³其余的人没有一个敢贴近他们；百姓却尊重他们。¹⁴信而归主的人越发增添，连男带女很多。¹⁵甚至有人将病人抬到街上，放在床上或褥子上，指望彼得过来的时候，或者得他的影儿照在什么人身上。¹⁶还有许多人带着病人和被污鬼缠磨的，从耶路撒冷四围的城邑来，全都得了医治。

使徒们受逼迫

¹⁷大祭司和他的一切同人，就是撒都该教门的人，都起来，满心忌恨，¹⁸就下手拿住使徒，收在外监。¹⁹但主的使者夜间开了监门，领他们出来，²⁰说：“你们去站在殿里，把这生命的道都讲给百姓听。”²¹使徒听了这话，天将亮的时候就进殿里去教训人。大祭司和他的同人来了，

mu. Mu nu ndup sul ye nyi xip chaot sul lyip ggo, pup mot nzeap mut rrao put nyi Yii Sep Lyip put pup mot ddiil kul lyip ca, ze hnu cao zyl bao fap leat zyl yaot gie heap ddeat ddao nduet. ²²Ao ddet zyl mal gao kea ggop, xip heat bao fap rrao map hxaop, ze nyi zhaol hxit: ²³“Bao fap mbot zut ngop heat wo hxaop, hxal sul yi mgaop kea hxil, mgaop pup gat ggop haot, gao ddaot hnu cao tap lea jiit map hxaop.” ²⁴Hxip mot hxal put nyi mu nu ndup sul mot dduot tao jjo, ni laot sha map hea, nvut tao dduot chao keap seap rra hxe map se. ²⁵Hnu cao tap yaop lyip hxit: “Nap heat gie bao fap gea heat hnu cao, a taot hxip mot hxil lup su mut qeal. ²⁶Ao ze hxip mot hxal put zyl mal chaot geat zyl yaot hiet lyip, ao jiit vu ka map tveat, a laot lup su lao mop gie xip heat ndup jii yet nyi ngea.

²⁷Hiet gao kea ggop, ze zyl yaot pup mot nzeap mut jiit hxil, mu nu ndup sul ye xip heat dduot nul hxit: ²⁸“Ngop heat keap keap mu nap heat kea ssi, mel dduo tao dul sup mut qeal map biil ddeat mat hxit ap? Nap heat haot nap heat jjop kea gie Yet Lul Sa Len rrao ndie ddvep, caop tao xue ggat bao ngop heat geap bbu kiet leat nduet.” ²⁹Bii Dep nyi zyl yaot na dva dva dduot zap hxit: “Sep Ye dduot mu, hnu cao dduot map mu cha keap ngeat. ³⁰Nap heat gie si kiet bal fu hiel hop heat Yet Sut, ngop heat piit pii Sep Ye xip ggat ddveat bao lyip ggol. ³¹Ao jiit Sep Ye lal seat gie xip dul qaop mu (ao nu “xip mot Sep Ye let dul qaop mu yaop seat tvut rrao ngeat” ddeat), xip ggat vu mii zeal、Gut Sep zeal, ni hlu zhaol bao

叫齐公会的人和以色列族的众长老，就差人到监里去，要把使徒提出来。²²但差役到了，不见他们在监里，就回来禀报说：²³“我们看见监牢关得极严实，看守的人也站在门外，及至开了门，里面一个人都不见。”²⁴守殿官和祭司长听见这话，心里犯难，不知这事将来如何。²⁵有一个人来禀报说：“你们收在监里的人，现在站在殿里教训百姓。”²⁶于是守殿官和差役去带使徒来，并没有用强暴，因为怕百姓用石头打他们。

²⁷带到了，便叫使徒站在公会前，大祭司问他们说：²⁸“我们不是严严地禁止你们，不可奉这教教训人吗？你们倒把你们的道理充满了耶路撒冷，想要叫这人的血归到我们身上！”²⁹彼得和众使徒回答说：“顺从神，不顺从人，是应当的。³⁰你们挂在木头上杀害的耶稣，我们祖宗的神已经叫他复活。³¹神且用右手将他高举（或作“他就是神高举在自己的右边”），叫他作君王、作救主，将悔改的心和赦罪的恩赐给以色列人。³²我们为这事作见证。神赐给顺从之

heat ni nyi yal ne heat hxe bbo gie Yii Sep Lyip put bbiit. ³²Ngop heat nvut tao wo lal jjo hxaop hxit. Sep Ye gie xip ddu mu put bbiit heat Sy Yi yi nvut tao chaot jjo hxaop hxit.”

³³Pup mot nzeap mut heat hnu cao wo jjo ze ni qiit biel, xip heat gie fu hop nduet.

³⁴Ao ddet Fap Liil Sep put tap yaop wop, Jat Ma Lyip ddeat mel, lup su na dva dva xip hxaol heat sy su mut put ngea, xip pup mot nzeap mut gao ddaot yiip dot gao hxil, hnu cao ddu fiip zyl yaot gie tap heap hiet ddeat bbop leat, ³⁵ze na dva dva bbu hxit: “Yii Sep Lyip put ap, hxit caop tat ddiil kea, xip heat gie keap seap zeal, nap heat ni bbat mu cha keap. ³⁶Ap weat Diet Dal yiip dot, yaop nzu yaop ye ddea hxit, xip jjop ddiil heat hnu cao hlii hngu seat wop, xip fu ssaop ddu chao, xip jjop ddiil put yiit bap jiit hii lo, tap yaop jiit map wop. ³⁷Tao ddu ggu, mel hxit su diil taot, Jat Liil Liil ddaot Yeap Dal yi bao yiip dot, lup su it rry heat hop xip ddu mgal, xip yi chup ci, xip jjop ddiil put jiit hii hlii tvut dda lo. ³⁸A taot, ngop nap heat kea, caop tat ddiil nvut tap tvup, xip heat keap seap kao zeal zea gga! Xip heat kaop nduet heat, kaop jjip heat, hnu cao bbu lyi nao, rryl la rret mat ddop hngul; ³⁹Sep Ye bbu lyi nao, nap heat ze xip heat ggot rryl la mat rret mu map ddop map ddop, a laot nap heat bao lyip Sep Ye bbu ggeap tut lo.” Pup mot nzeap mut rrao heat hnu caop xip ddu mu, ⁴⁰ze zyl yaot kul lyip, xip heat gie ndup ggo, bao xip heat ggat Yet Sut mel ddu dul sseap jjop kea hxit map biil ddeat ddu fiip, ze xip heat gie

人的圣灵也为这事作见证。”

³³ 公会的人听见就极其恼怒，想要杀他们。³⁴ 但有一个法利赛人，名叫迦玛列，是众百姓所敬重的教法师，在公会中站起来，吩咐人把使徒暂且带到外面去，³⁵ 就对众人说：“以色列人哪，论到这些人，你们应当小心怎样办理。³⁶ 从前丢大起来，自夸为大，附从他的人约有四百，他被杀后，附从他的全都散了，归于无有。³⁷ 此后，报名上册的时候，又有加利利的犹太起来，引诱些百姓跟从他，他也灭亡，附从他的人也都四散了。³⁸ 现在，我劝你们不要管这些人，任凭他们吧！他们所谋的、所行的，若是出于人，必要败坏；³⁹ 若是出于神，你们就不能败坏他们，恐怕你们倒是攻击神了。”公会的人听从了他，⁴⁰ 便叫使徒来，把他们打了，又吩咐他们不可奉耶稣的名讲道，就把他们释放了。⁴¹ 他们离开公会，心里欢喜，因被算是配为这名受辱。⁴² 他们就每日在殿里、在家里不住地教训人，传耶稣是基督。

tveat gap hol. ⁴¹Xip heat pup mot nzeap mut rrao ddeat ddao, ni ddaot jjuep lea, mel ddu tao yet nyi mu ku tvup zap ddeat zha biil.

⁴²Xip heat ze ddal nyip jiit hxip mot rrao、hxil rrao, map no mu sup mutqeal mu, Yet Sut nao Jiit Dup ngea ddeat hxit.

Nvut Zeal Put Xiit Yaop Seal

6 Ggeat taot, nzaol yaot jiit bbii nvut map bbu、Xiit Lap mba hxit heat Yeap Tel put Xiit Bep Lep put bbu ddu map nvel hxit, nyip nyip ja ddeat gat heat kie xip heat met chu mop mat keap yet nyi ngea. ²Zyl yaot ceap nyit yaop nzaol yaot na dva dva kul lyip, xip heat bbu hxit: “A xit heat Sep Ye jjop kea li mgeat zzu ddea yet nyi tvup nao, shel mu ze cha map zzu ngeat. ³Ao set vil mu nyip bba ddiil, nap heat gao ddaot mel ddu zut、Sy Yi let ndie ddvep、nzu bbop mbao ddvep heat xiit yaop seal ddeat ddao cha, ngop heat xip heat zyl geat nvut tao tvup. ⁴Ao ddet ngop heat ni tap ful mu kea ddva nyi jjop kea hxit a rry gie yaop nvut mu hngul.” ⁵Na dva dva jiit ddu tao let jjuep, ao ze Syt Tiip Fan seal, xip nao nrep ni ye wop、Sy Yi let ndie ddvep heat hnu cao ngea, bao Fit Liil、Bep Lop Got Lop、Nyip Jat Nop、Tiip Mip、Bat Mii Nap、ao nyi Yeap Tel nrep tap hea heat Ngat Tiip At put Nyip Got Lat seal, ⁶xip heat ggat zyl yaot jiit ggea hxil. Zyl yaot kea ddva ggop, ze lal gie xip heat hnu mgut kiet ssi.

⁷Sep Ye jjop kea nreap yiip dot. Nzaol yaot Yet Lul Sa Len rrao waol rrao mu wop ddil, jjop kea tao ddu nzaol heat mu nu

拣选七执事

6 那时，门徒增多，有说希伯来话的犹太人向希伯来人发怨言，因为在天天的供给上忽略了他们的寡妇。²十二使徒叫众门徒来，对他们说：“我们撇下神的道去管理饭食，原是不合宜的。³所以弟兄们，当从你们中间选出七个有好名声、被圣灵充满、智慧充足的人，我们就派他们管理这事。⁴但我们要专心以祈祷传道为事。”⁵大众都喜悦这话，就拣选了司提反，乃是大有信心、圣灵充满的人；又拣选腓利、伯罗哥罗、尼迦挪、提门、巴米拿，并进犹太教的安提阿人尼哥拉，⁶叫他们站在使徒面前。使徒祷告了，就按手在他们的头上。

⁷神的道兴旺起来。在耶路撒冷门徒数目加增得甚多，也有许多祭司信从了这

ndup sul yi zat gea wop.

Syt Tiip Fan Yop Ssao

⁸Syt Tiip Fan hxe bbo、vu lal ddvep wop, laop ggao rrao haop ngaop nvut mot nyi sy hliel tut ggol. ⁹Ggeat taot, Lil Bep Diil Nap ddeat mel heat hiet hxip ddaot hnu cao it rry, nyi Gul Lil Nel、Yal Liip Shat Dal、Jiit Lil Jat、Yal Xiit Yal hiet hxip tat ddiil ddaot hnu cao it rry, jiit yiip dot Syt Tiip Fan bbu jjop gal. ¹⁰Syt Tiip Fan nzu bbop nyi Sy Yi gie ddut hxit, na dva dva wo ndeap ma ddop. ¹¹Ao ze hnu cao vep ddeat ddao hxit: “Xip Maot Xiit nyi Sep Ye yet nyi map zut hxit ngop heat wo jjo.” ¹²Xip heat bao lyip lup su、pup mot nyi su njal put not zzep mu yiip dot, ze tap heap mu xip gie yop sseat, xip gie hiet pup mot nzeap mut leat, ¹³ddut jjiit ddea zaol du hxit: “Caop tao ddut hxit, map no mu sy ddea nyi ni jji gie nya zza. ¹⁴Xip hxit ngop heat wo jjo nvut, Nap Sa Lep put Yet Sut tao miil tao gie tva bbu ddva ddvup mu hxe, ao nyi Maot Xiit gie a xit heat bbiit heat ni jji gie hlu hop hxe ddeat.” ¹⁵Pup mot nzeap mut nyi heat hnu cao jiit na dao dao mu xip nyil, xip tvut na hxaop, mii zyl sul tvut na seat rra.

Syt Tiip Fan Bao Hxit Yaop Jjop Ddiil

7 Mu nu ndup sul ye ze hxit: “Nvut tat ddiil ddut rryp wop ngeat ap?” ²Syt Tiip Fan hxit: “Put mup ye nyil diil cep ddut nul, ggat nyip, a xit heat piit pii Yal Bep Lat Han Mii So Baot Dal Mii Yal rrao Hat Lanp mat rraop xi taot, dvaop ssea Sep Ye xip na mgao

道。

司提反被捉拿

⁸司提反满得恩惠、能力，在民间行了大奇事和神迹。⁹当时有称为“得自由人的会堂”里面几个人，并有古利奈、亚历山大、基利家、亚细亚各处会堂的几个人，都起来和司提反辩论。¹⁰司提反是以智慧和圣灵说话，众人敌挡不住，¹¹就买出人来说：“我们听见他说谤讟摩西和神的话。”¹²他们又耸动了百姓、长老并文士，就忽然来捉拿他，把他带到公会去，¹³设下假见证，说：“这个人说话不住地糟践圣所和律法。¹⁴我们曾听见他说，这拿撒勒人耶稣要毁坏此地，也要改变摩西所交给我们的规条。”¹⁵在公会里坐着的人，都定睛看他，见他的面貌好像天使的面貌。

司提反申诉

7 大祭司就说：“这些事果然有吗？”²司提反说：“诸位父兄请听！当日我们的祖宗亚伯拉罕在美索不达米亚还未住哈兰的时候，荣耀的神向他显现，³对他说：‘你

rret, ³xip bbu hxit: 'Nap yaop miil ddea nyi yaop ggeap ggea bbu rrao ddeat ddao, geat ngop mot nap dvut hxe heat miil ddea leat hngul.'

⁴Xip Jat Lep Dii put miil ddea rrao ddeat ddao, Hat Lanp rrao. Xip a bba xiil ggop dduat ggu, Sep Ye xip ggat ggat wot rrao ba nap heat a taot gao rrao heat miil ddea lyi. ⁵Tat wot rrao Sep Ye jiit hngup ndii gie xip ma bbiit, qiil nya miil ddea jiit gie xip ma bbiit; ao ddet miil tao gie xip nyi xip cil zal sul ggat hngup ndii mu ddeat xip xuep; ggeat taot xip ssu map wop xi. ⁶Sep Ye hxit: 'Xip cil zal sul ggat ddeat bbop sul mu sup gao lao rrao, ggat wot sul xip heat ggat zyl lal mu, hlii hngu kaol xip heat gie shu nja hngul.' ⁷Sep Ye bao lyip hxit: 'Xip heat ggat zyl lal zeal lup ggup ggat lea, ngop xip gu dvi hxe. Mep dduat xip heat ddeat ddao hxe, tao miil ddea rrao ngop zhao fu.' ⁸Sep Ye bao ddi ni jji heat chu gie xip heat bbiit. Ao ze Yal Bep Lat Han Yii Sa yao ggop, hxil nyip kea ze xip chaot ddi ni jji tut. Yii Sa Ya Gop yao, Ya Gop piit pii jiit rrao heat ceap nyit yaop yao.

⁹Jiit rrao piit pii Yop Sep bbu ni mat lyip, xip gie vut Nget Jjip gat, ao ddet Sep Ye xip chaot rraop, ¹⁰xip gut shu ddu kaop ngea leal hop, ao nyi xip ggat Nget Jjip vu mii Fap Lao jiit rrao hxe bbo zap, nzu bbop wop. Fap Lao xip zyl Nget Jjip lup ggup rrao tuel bat nyi xip tap yi nvut tvup put mu. ¹¹Mep dduat Nget Jjip nyi Jat Nanp miil kaop ngea weap hxep na jjo put, rraop ka ye ssaop, a xit heat piit pii ze zzup ggiit lo. ¹²Nget Jjip zzup wop ddeat

要离开本地和亲族，往我所指示你的地方去。'

⁴他就离开迦勒底人的地，住在哈兰。他父亲死了以后，神使他从那里搬到你们现在所住之地。⁵在这地方神并没有给他产业，连立足之地也没有给他；但应许要将这地赐给他和他的后裔为业；那时他还没有儿子。⁶神说：'他的后裔必寄居外邦，那里人要叫他们作奴仆，苦待他们四百年。'⁷神又说：'使他们作奴仆的那国，我要惩罚。以后他们要出来，在这地方侍奉我。'⁸神又赐他割礼的约。于是亚伯拉罕生了以撒，第八日给他行了割礼。以撒生雅各，雅各生十二位先祖。

⁹先祖嫉妒约瑟，把他卖到埃及去，神却与他同在，¹⁰救他脱离一切苦难，又使他在埃及王法老面前得恩典，有智慧。法老就派他作埃及国的宰相兼管全家。¹¹后来埃及和迦南全地遭遇饥荒，大受艰难，我们的祖宗就绝了粮。¹²雅各听见在埃及有粮，就打发我们的祖宗初次往那

Ya Gop wo jjo, ze a xit heat piit pii xip zyl ggat wot leat. ¹³Dii nyit yep Yop Sep nyi vil mu nyip bba ddiil rryl set, xip ggeap ggea yi Fap Lao wo set ggol. ¹⁴Yop Sep vil mu nyip bba ddiil zyl, geat a bba Ya Gop nyi tap yi xiit ceap ngu yao jjiit cep lyi. ¹⁵Ao ze Ya Gop ssal Nget Jjip leat, mep ddut xip nyi a xit heat piit pii jjiit xiil ggat wot mgeat; ¹⁶baol maol gie bbiit Shyl Jel leat, eat ddu Yal Bep Lat Han Shyl Jel rrao tvul gie Hat Maop ssu hlii bbu vep lyi heat vut qeap gat.

¹⁷Sep Ye Yal Bep Lat Han xuep heat nyip hxa gao kea hxe taot kea, Yii Sep Lyip put Nget Jjip rrao nreap yiip dot nvu biel, ¹⁸Yop Sep xip wo map set heat vu mii hiil tap yaop gao nyi taot kea. ¹⁹Xip ddup na pil a xit heat tat ga qiil hiet, a xit heat piit pii gie shu hiel, xip heat ggat a ngat ndve li hop, a ngat ndve ggat ddveat gao mat rraop. ²⁰Ggeat taot Maot Xiit yao ssal lyip, yao mu sha hea biel, xip a bba hxil rrao sea hngup hngul hol. ²¹Xip mot li hop taot, Fap Lao ap mel let gie geat yaop ssu mu hngul. ²²Maot Xiit Nget Jjip put set hxaop kaop ngea nzaol, ddut hxit nvut tvup jjiit fel nao wop.

²³Xip hlii cea kaol wop hxe, ni daop geat xip vil mu nyip bba Yii Sep Lyip put hxaop; ²⁴ggat wot kea ggop, xip heat tap yaop jjiit ssaop xip wo hxaop, ze bao xip jjop ddiil, sup let qii ssaop hnu cao ggaot wo lal ggeap bao, Nget Jjip put ggaot gie ndup xiil hop. ²⁵Xip na nyil nao Sep Ye xip lal jol xip heat gut vil mu nyip bba wo set ddeat nduet, ao ddet xip heat wo map set. ²⁶Weap nyi, Yii Sep Lyip put

里去。¹³第二次约瑟与弟兄们相认，他的亲族也被法老知道了。¹⁴约瑟就打发弟兄，请父亲雅各和全家七十五个人都来。¹⁵于是雅各下了埃及，后来他和我们的祖宗都死在那里；¹⁶又被带到示剑，葬于亚伯拉罕在示剑用银子从哈抹子孙买来的坟墓里。

¹⁷及至神应许亚伯拉罕的日期将到，以色列民在埃及兴盛众多，¹⁸直到有不晓得约瑟的新王兴起。¹⁹他用诡计待我们的宗族，苦害我们的祖宗，叫他们丢弃婴孩，使婴孩不能存活。²⁰那时，摩西生下来，俊美非凡，在他父亲家里抚养了三个月。²¹他被丢弃的时候，法老的女儿拾了去，养为自己的儿子。²²摩西学了埃及人一切的学问，说话行事都有才能。

²³他将到四十岁，心中起意去看望他的弟兄以色列人；²⁴到了那里，见他们一个人受冤屈，就护庇他，为那受欺压的人报仇，打死了那埃及人。²⁵他以为弟兄必明白神是借他的手搭救他们；他们却不明白。²⁶第二天，遇见两个以色列人争斗，就劝他们

nyit yaop rryl ndup gao put, ze xip heat kea rryl zut, hxit: 'Nap nyit vil mu nyip bba ngea, eap zheat yet nyi rryl qii let?' ²⁷Pup ka qii ggaot xip gie ddeat hop hxit: 'Ap su nap dul gao nyi ngop heat ye sul nyi nvut gal ap nzup zeal let?' ²⁸Nap ngop fu, ap nyip Nget Jjip put ggaot fu seat zeal nduet ap?' ²⁹Maot Xiit dduot tao jjo ze paop sea lo, ba Mii Dinl rrao, ggat wot rrao ssu nyit yaop yao.

³⁰'Hlii cea kaol njop ggo, Xiit Nel bbop pup nyeat miil ddaot, mii zyl sul tap yaop zzeat lul mii hliel gao ddaot rrao tveat Maot Xiit dvut. ³¹Maot Xiit na mgao rret ggaot hxaop ggo, ze haop ngaop biel, ndvea jiiit lyi zut mu na xi taot, Sep qo wop hxit: ³²'Ngop nap piit pii mot Sep Ye, Yal Bep Lat Han Sep Ye, Yii Sa Sep Ye, Ya Gop Sep Ye ngea.' Maot Xiit chea chea bbiip bbiip mu na map geal. ³³Sep xip bbu hxit: 'Nap hxil heat sy miil ngea, ao set nap qiil kiet qit ndie hlao ssal lyip. ³⁴Ngop lup su Nget Jjip rrao shu nja ssaop, dduot rryp ngop wo hxaop ggol, xip heat shu nzet tuet dduot qo yi ngop wo jjo ggol. Ngop ssal lyip xip heat gut hxe. Nap lyip, ngop nap zyl Nget Jjip leat hxe.' ³⁵Maot Xiit tao, lup su map luep ggaot ngea xip heat hxit: 'Ap su nap dul gao nyi ngop heat hiet sul nyi nvut gal ap nzup zeal'; Sep Ye haot zzeat lup gao ddaot tveat ddeat ddao xip dvut heat zyl sul lal jol, xip hnu zeal heat、sup gut yet. ³⁶Caop tao lup su hiet ddeat ddao, Nget Jjip rrao、Heap Neap rrao、pup nyeat miil rrao, hlii cea kaol sy hlii haop ngaop nvut tvup ho. ³⁷Yii Sep Lyip bbu hxit nvut ggaot

和睦，说：‘你们二位是弟兄，为什么彼此欺负呢？’²⁷那欺负邻居的把他推开，说：‘谁立你作我们的首领和审判官呢？’²⁸难道你要杀我，像昨天杀那埃及人吗？’²⁹摩西听见这话就逃走了，寄居于米甸；在那里生了两个儿子。

³⁰过了四十年，在西奈山的旷野，有一位天使从荆棘火焰中向摩西显现。³¹摩西见了那异象，便觉希奇，正进前观看的时候，有主的声音说：³²‘我是你列祖的神，就是亚伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神。’摩西战战兢兢，不敢观看。³³主对他说：‘把你脚上的鞋脱下来，因为你所站之地是圣地。’³⁴我的百姓在埃及所受的困苦，我实在看见了，他们悲叹的声音，我也听见了。我下来要救他们。你来！我要差你往埃及去。’³⁵摩西，就是百姓弃绝说：‘谁立你作我们的首领和审判官’的；神却借那在荆棘中显现之使者的手，差派他作首领、作救赎的。³⁶这人领百姓出来，在埃及、在红海、在旷野，四十年间行了奇事神迹。³⁷那曾对以色列人说：‘神要从你们弟兄中间给你们兴起一位先知像我’的，就是这位摩西。

hxit: 'Sep Ye nap heat gao ddaot ngop seat jiiit set sul tap yaop dul gao nyi hngul' ggaot Maot Xiit tao ngea. ³⁸Caop tao pup nyeat miil hiet gao ddaot nyi Xiit Ne! bbop kiet rrao, xip chaot dduot hxit heat mii zyl sul ggaot chaot rraop ao nyi a xit heat piit pii chaot rraop, ao jiiit nul syt heat sy dduot zap hop a xit heat bbiit. ³⁹A xit heat piit pii xip dduot mu map rruot, bao xip li ho, ni zhaol bao Nget Jjip leat, ⁴⁰Yal Lemp bbu hxit: 'Ngop heat hiet Nget Jjip rrao ddeat ddao heat Maot Xiit ggaot, eap zheat nvut gao put lo ngop heat wo mat set, ao set nyip ngop heat chaot sep ji it rry zeal ngop heat jiiit rrao jjop heat.' ⁴¹Ggeat taot, xip heat nyue bbat tap giel zeal, ao nyi heal ddea ja nyue ji ggaot bbiit, yaop lal rrao heat nvut let jjuet lea. ⁴²Sep Ye ze tvut bao map gut, tveat xip heat ggat geat mii kiet nyip jjiiip、laop bbop、jil mu zhao fu, jiiit set sul su kiet hxit kaot sea sea hxit:

'Yii Sep Lyip wot ap, nap heat hlii cea kaol pup nyeat miil rrao,
rrea hngu mgaol hop,
nyi heal ddea ja ngop bbiit ngeat ap?

⁴³Nap heat Maot Lop heat hxaop cheat nyi Lii Fant Sep Ye jil chep sseat,
nap heat zeal lyip juel nduet ji ggaot ggea.

Ao set, ngop nap heat gie zap Bat Bii Lemp ddeat bbop leat hngul.'

⁴⁴A xit heat piit pii pup nyeat miil rrao, Sep jjo Sep hxaop heat hxaop cheat wop, Sep Ye Maot Xiit dduot fiip, xip ggat wo hxaop heat ji

³⁸ 这人曾在旷野会中和西奈山上，与那对他说话的天使同在，又与我们的祖宗同在，并且领受活泼的圣言传给我们。³⁹ 我们的祖宗不肯听从，反弃绝他，心里归向埃及，⁴⁰ 对亚伦说：‘你且为我们造些神像，在我们前面引路；因为领我们出埃及地的那个摩西，我们不知道他遭了什么事。’⁴¹ 那时，他们造了一个牛犊，又拿祭物献给那像，欢喜自己手中的工作。⁴² 神就转脸不顾，任凭他们侍奉天上的日月星辰，正如先知书上所写的说：

‘以色列家啊，
你们四十年间在旷野，
岂是将牺牲和祭物献给我吗？

⁴³ 你们抬着摩洛的帐幕和理番神的星，
就是你们所造、为要敬拜的像。

因此，我要把你们迁到巴比伦外去。’

⁴⁴ 我们的祖宗在旷野，有见证的帐幕，是神吩咐摩西叫他照所看见的样式作的。⁴⁵ 这帐

nyil mu zeal ngeat. ⁴⁵Sep jjo Sep hxaop heat hxaop cheat tao, a xit heat piit pii rryl zal mu zap sseat. Sep Ye xip heat jiit rrao ddeat bbop sul naop ddeat gat xi taot, xip heat Yop Shut Ya chaot Sep jjo Sep hxaop heat hxaop cheat ba zap lyi hngup ndii mu heat miil del ddu Dal Vil nyip hxa kea. ⁴⁶Dal Vil Sep Ye jiit rrao hxe bbo wop, kea ddva Ya Gop Sep Ye wo lal rraop ddea shul jiit du; ⁴⁷ao ddet So Lop Mip let Sep Ye wo lal hxip mot zzao du ngeat. ⁴⁸Ddut rryp hxit nao, qaop mu ddi lal mat lep Sep sup lal let zzao heat mat rraop ngeat, jiit set sul let hxit seat:

⁴⁹'Sep hxit: Mii ngop nyip ddea ngea,
miil ngop qiil nya ddea ngea,
nap heat ngop chaot keap seap rra heat
hxip mot zzao nduet?
ddal wot ngop ni ggeap no ddea ngea
let?

⁵⁰Tao kaop ngea jiit ngop lal let zzao heat
mat ngeap ap?'

⁵¹Nap heat tao lep bbep ka du, ni nyi laop baol ddi ni jji map zap heat hnu cao, tie tie Sy Yi bbu ggeap, nap heat piit pii keap seap rra, nap heat yi keap seap rra. ⁵²Jiit set sul ddal lea nap heat piit pii let map gup let? Xip heat yi jiit bbii ni mgiep put ggaot lyip hxe ddeat hop hxit heat hnu cao ggaot gie fu hop. A taot nap heat bao lyip ni mgiep put ggaot gie vut hop、fu hop. ⁵³Nap heat mii zyl sul kaop hop heat ni jji zap ggo jiit geat map jjip."

幕，我们的祖宗相继承受。当神在他们面前赶出外邦人去的时候，他们同约书亚把帐幕搬进承受为业之地，直存到大卫的日子。⁴⁶大卫在神面前蒙恩，祈求为雅各的神预备居所，⁴⁷却是所罗门为神造成殿宇。⁴⁸其实，至高者并不住人手所造的，就如先知所言：

⁴⁹主说：天是我的座位，
地是我的脚凳，
你们要为我造何等的殿宇？
哪里是我安息的地方呢？

⁵⁰这一切不都是我手所造的吗？'

⁵¹你们这硬着颈项，心与耳未受割礼的人，常时抗拒圣灵！你们的祖宗怎样，你们也怎样。⁵²哪一个先知不是你们祖宗逼迫呢？他们也把预先传说那义者要来的人杀了。如今你们又把那义者卖了、杀了。⁵³你们受了天使所传的律法，竟不遵守。”

Laop Mop Ja Syt Tiip Fan Ndup Xiil

⁵⁴Na dva dva ddu tao jjo, ze ni qiit biel, rrep yil du mu Syt Tiip Fan nyil. ⁵⁵Ao ddet Syt Tiip Fan Sy Yi let ndie ddevep, na dao dao mu mii nyil, Sep Ye dvaop ssea nyi Yet Sut Sep Ye seat tvut hxil xip wo hxaop, ⁵⁶ze hxit: “Mii mgaop bbup lo, Caop Ssu Sep Ye seat tvut hxil ngop wo hxaop.” ⁵⁷Na dva dva vu tul mu kul, laop baol mbot du, tap jjop mu ddeat nru jiiit leat; ⁵⁸xip gie ddeat lup ddeat bbop leat, laop mop ja xip ndup. Jjo hxaop hxit put mbu gie tveat Sao Lop ddeat mel heat hlal sul tap yaop tvu qiil jiiit du. ⁵⁹Xip heat laop mop ja gaot ndup xi taot, Syt Tiip Fan Sep kea jjea hxit: “Sep Yet Sut kea ddva ngop yi hngu xi dea;” ⁶⁰bao gao jue vu tul mu kul sseat hxit: “Sep ap, yal tao gie tveat xip heat kiet tat gap.” Ddut tao hxit ggop, ze gao yiil lo.

8 Sao Lop yi xip mot hiel ssaop let jjuiep.

Sao Lop Hiet Mut Hiel

Tat nyip ddet ddep, Yet LuL Sa Len hiet mut gup ye ssaop zyl yaot ggop nao, nzaol yaot kaop ngea jiiit ful hii Yeap Tel nyi Sa Ma Liil YaL mep met ddea leat lo. ²Ni juel gaol heat hnu caop Syt Tiip Fan gie eat hop, xip yet nyi mu da mgaop dde sseat qo ye mu nyuel. ³Ao ddet Sao Lop ni weal du mu hiet mut hiel, ndvea mep met yaop hxil leat, nyit neal nyi su zhel jiiit mgaop geat bao fap gea.

Sa Ma Liil Yal Rrao Sop Qo Jol

⁴Ful hii heat hnu cao ddiil mep met yaop

用石打死司提反

⁵⁴众人听见这话，就极其恼怒，向司提反咬牙切齿。⁵⁵但司提反被圣灵充满，定睛望天，看见神的荣耀，又看见耶稣站在神的右边，⁵⁶就说：“我看见天开了，人子站在神的右边。”⁵⁷众人高声喊叫，捂着耳朵，齐心拥上前去；⁵⁸把他推到城外，用石头打他。作见证的人把衣裳放在一个少年人名叫扫罗的脚前。⁵⁹他们正用石头打的时候，司提反呼吁主说：“求主耶稣接受我的灵魂！”⁶⁰又跪下大声喊着说：“主啊！不要将这罪归于他们。”说了这话，就睡了。

8 扫罗也喜悦他被害。

扫罗迫害教会

从这日起，耶路撒冷的教会大遭逼迫，除了使徒以外，门徒都分散在犹太和撒玛利亚各处。²有虔诚的人把司提反埋葬了，为他捶胸大哭。³扫罗却残害教会，进各人的家，拉着男女下在监里。

在撒玛利亚传福音

⁴那些分散的人往各处去

ddea rrao jjop kea hop. ⁵Fit Liil ssal Sa Ma Liil Yal lup leat Jiit Dup hxit. ⁶Na dva dva wo jjo ggop, ao nyi Fit Liil tut heat sy hliel hxaop, ze ni tap giel jjop tap mup mu xip ddud mu. ⁷Caop bbu miit jja let bu heat hnu cao zat gea, caop bbu ggat ddiil qo ye mu kul, xip heat geap bbu kiet rrao ddeat ddao; gao yea, tvu bi heat yi zat gea wop xi, kaop ngea jiit mgup zut hol. ⁸Lup ggat lea rrao, ze jjuep lea ye wop.

⁹Hnu cao tap yaop wop, Xiit Mip ddeat mel, tie tie lup ggaot rrao su ngie zeal, yaop ddet sup mat rraop mu, Sa Ma Liil Yal lup su ggat haop ngaop; ¹⁰bbat ye jiit xip ddud mu hxit: "Caop tao Sep Ye vu ye put ddeat mel ggaot ngea." ¹¹Xip tie tie su ngie zeal, xip heat ggat haop ngaop, ao set xip heat xip ddud nrep. ¹²Xip heat ggat Fit Liil jol heat Sep Ye lup ggup sop qo nyi Yet Sut Jiit Dup mel ddu nrep taot kea, su zhel put nyit neal mu jiit di zap ggol. ¹³Xiit Mip yaop mu yi nrep lo; di zap ggo, ze tie tie Fit Liil chaot tap ggup rrao, xip tut heat sy hliel nyi nri ddveat vu ye hxaop, ze haop ngaop biel.

¹⁴Zyl yaot Yet Lu! Sa Len rrao, Sa Ma Liil Yal put Sep Ye jjop kea zap ggol ddeat jjo, ze Bii Dep、Yop Han! zyl xip heat ggat wot leat. ¹⁵Xip nyit gao kea ggop, ze xip heat wo lal kea ddva, xip heat ggat Sy Yi cy zap nduet. ¹⁶Sy Yi xip heat tap yaop geap bbu kiet mat ddvot xi, xip heat Sep Yet Sut mel a rry deap di zap. ¹⁷Ao ze zyl yaot lal ja xip heat hnu mgat kiet ssi, xip heat ze Sy Yi zap. ¹⁸Zyl yaot lal ssi Xiit Mip wo hxaop ze Sy Yi ssal lyip, ze tvup cy ja

传道。⁵腓利下撒玛利亚城去宣讲基督。⁶众人听见了，又看见腓利所行的神迹，就同心合意地听从他的话。⁷因为有许多人被污鬼附着，那些鬼大声呼叫，从他们身上出来；还有许多瘫痪的、瘸腿的，都得了医治。⁸在那城里，就大有欢喜。

⁹有一个人，名叫西门，向来在那城里行邪术，妄自尊大，使撒玛利亚的百姓惊奇；¹⁰无论大小，都听从他，说：“这人就是那称为神的大能者。”¹¹他们听从他，因他久用邪术，使他们惊奇。¹²及至他们信了腓利所传神国的福音和耶稣基督的名，连男带女就受了洗。¹³西门自己也信了；既受了洗，就常与腓利在一处，看见他所行的神迹和大异能，就甚惊奇。

¹⁴使徒在耶路撒冷，听见撒玛利亚人领受了神的道，就打发彼得、约翰往他们那里去。¹⁵两个人到了，就为他们祷告，要叫他们受圣灵。¹⁶因为圣灵还没有降在他们一个人身上，他们只奉主耶稣的名受了洗。¹⁷于是使徒按手在他们头上，他们就受了圣灵。¹⁸西门看见使徒按手，

zyl yaot bbiit hxit: ¹⁹“Fel nao tao gie ngop yi bbiit, ngop ggat lal gie ap su ssi, ap su ze Sy Yi zap.” ²⁰Bii Dep hxit: “Nap nduet Sep Ye hxe bbo tvup cy gie vep biil ngeat ddeat. Ao set nap tvul ggat nap chaot tap zzu mu chup ci gga! ²¹Nap jjop kea tao kiet rrao bbop bbo map wop; yet nyi map wop, Sep Ye jiit rrao, nap ni map mgiep yet nyi ngea. ²²Nap nap yal ddu tao nduet nyi zhaol lyip, Sep kea jjea cha, nap ni nduet heat wo ne ddop jiit geal ngop wo na ddeat ddao. ²³Nap jiil gao ddaot rrao, yal ddu let ndea shi.” ²⁴Xiit Mip hxit: “Nap heat ggat ngop wo lal Sep bbu kea jjea ku, nap heat hxit heat ggat tap dduop jiit ngop kiet mat ddvot.”

²⁵Zyl yaot Sep Ye jjop kea diip, ao nyi hop, hxit ze bao Yet Lu! Sa Len leat, jjop tap giel rrao Sa Ma Liil Ya! laop ggao kup nvup rrao sop qo jol.

Fit Liil Nyi Nget Sep Weap Bii Yal Njeal Put

²⁶Sep zyl sul tap yaop wop, Fit Liil bbu hxit: “Yiip dot, hxaol tvut mot sea, Yet Lu! Sa Len rrao ssal Jat Sa leat heat jjop leat.” Jjop ggaot pup nyeat miil ngea. ²⁷Fit Liil ze yiip dot sea lo. Nduet gao mat keap, Nget Sep Weap Bii Yal hnu cao tap yaop wop, fel nao ye sseat heat njeal put tap yaop ngea, Nget Sep Weap Bii Yal rrao vu mii mop Gat Dal Jiit lal qii rrao tvul mgaop nvut tvup, xip dda Yet Lu! Sa Len leat Sep juel ni jji ssea lo. ²⁸A taot nyi zhaol, chu kiet nyi sseat, jiit set sul Yii Sep Yal yuep. ²⁹Sy Yi Fit Liil bbu hxit: “Nap leap, chu ggaot chaot sea.” ³⁰Fit Liil tep njeal put ggaot

便有圣灵赐下，就拿钱给使徒，¹⁹说：“把这权柄也给我，叫我手按着谁，谁就可以受圣灵。”²⁰彼得说：“你的银子和您一同灭亡吧！因你想神的恩赐是可以用钱买的。²¹你在这道上无份无关；因为在神面前，你的心不正。²²你当懊悔你这罪恶，祈求主，或者你心里的意念可得赦免。²³我看出你正在苦胆之中，被罪恶捆绑。”²⁴西门说：“愿你们为我求主，叫你们所说的，没有一样临到我身上。”

²⁵使徒既证明主道，而且传讲，就回耶路撒冷去，一路在撒玛利亚好些村庄传扬福音。

腓利与埃塞俄比亚太监

²⁶有主的一个使者对腓利说：“起来！向南走，往那从耶路撒冷下迦萨的路上去。”那路是旷野。²⁷腓利就起身去了。不料，有一个埃塞俄比亚人，是个有大权的太监，在埃塞俄比亚女王干大基的手下总管银库，他上耶路撒冷礼拜去了。²⁸现在回来，在车上坐着，念先知以赛亚的书。²⁹圣灵对腓利说：“你去！贴近那车走。”³⁰腓利就跑到太监那里，听见他念先

bbu kea, xip jiit set sul Yii Sep Yal su yuep jjo. Ze xip ddot nul hxit: "Nap yuep heat nap wo set se?" ³¹Xip hxit: "Mut ngop dvut sul map wop heat keap sao wo set ddot let?" Ao ze Fit Liil cep dda chu kiet leat, xip chaot gao nyi. ³²Xip yuep heat su ggat za hxit:

"Xip hxaop gie sep fu miil leat seat rra, ao nyi hxaop nryt miip cet sul lal rrao qo map ddao seat rra, xip yi tao seat kea map pup.

³³Xip qaop ne rrao taot, hnu cao mgiep teal mu xip nvut gal heat mat ngeap, ap su xip ddivup sse hxit ddot? Xip hnu mgaol miil taot rrao kii deap ho."

³⁴Njeal put Fit Liil bbu hxit: "Nyip cep hxit ngop dvut, jiit set sul ddot tao ap su mot hxit ngeat? Yaop mot hxit ngeat nu ve ddea mot hxit ngeat let?" ³⁵Fit Liil kea pup su tao ddet ddep mu xip chaot Yet Sut hop hxit. ³⁶Xip nyit sea jiit leat, yiip wop heat miil ddea ggop kea, njeal put hxit: "Na nyil! Tat wot yiip wop, ngop cy zap ndeap ddea wop wo let?" (Hluel su kiet tat wot ³⁷"Fit Liil hxit: "Nap ni wo nrep ze biil." Xip ddot zap hxit: "Yet Sut Jiit Dup Sep Ye Ssu ngea ngop wo nrep" ddeat). ³⁸Ao ze chu ddot fiip gao del, Fit Liil njeal put chaot nyit yaop tap zzu mu ssal yiip leat, Fit Liil ze xip chaot cy tut. ³⁹Yiip rrao dda lyip, Sep Yi Fit Liil gie heap dea hop, njeal put yi bao xip map hxaop lo, ze jjuiep jjue lea lea mu jjop sea. ⁴⁰Mep ddot Ya! So Ddot rrao Fit Liil jjo put heat hnu cao wop, xip ggaot

知以赛亚的书。便问他说：“你所念的，你明白吗？”³¹他说：“没有人指教我，怎能明白呢？”于是请腓利上车，与他同坐。³²他所念的那段经，说：

“他像羊被牵到宰杀之地，又像羊羔在剪毛的人手下无声，他也是这样不开口。

³³他卑微的时候，人不按公义审判他

谁能述说他的世代？

因为他的生命从地上夺去。”

³⁴太监对腓利说：“请问，先知说这话是指着谁，是指着自己呢？是指着别人呢？”

³⁵腓利就开口从这经上起，对他传讲耶稣。³⁶二人正往前走，到了有水的地方，太监说：“看哪！这里有水，我受洗有什么妨碍呢？”（有古卷在此有³⁷腓利说：“你若是一心相信，就可以。”他回答说：“我信耶稣基督是神的儿子。”）

³⁸于是吩咐车站住，腓利和太监二人同下水里去，腓利就给他施洗。³⁹从水里上来，主的灵把腓利提了去，太监也不再看见他了，就欢欢喜喜地走路。⁴⁰后来有人在亚锁都遇见腓利，他走遍那地方，在各

miil ddea sea ca, lup kaop ngea rrao sop qo
jol ddu Kiet Sa Liil Yal kea.

Sao Lop Ni Hlu Zhaol Bao

9 Sao Lop jip kea pup waop zze zze mu
Sep nzaol yaot nyil, geat mu nu ndup
sul ye hxaop, ²su luep Dal Ma Shyl Geap hiet
hxip kaop ngea bbiit, jjop kea tao nrep heat
hnu cao wo shul nao, nyit neal su zhel put
map gal jiiit tveat xip ggat ndea hiet Yet Lul Sa
Len leat. ³Sao Lop jjop njo, Dal Ma Shyl Geap
kea hxe, tap heap mu mii kiet bbop ddao, hlii
tvut rrao bbop xip kiet tvot; ⁴xip ze fal ddvea
miil taot mgeat, wo jjo qo wo xip bbu hxit:
“Sao Lop! Sao Lop! Nap eap zheat yet nyi
ngop gup?” ⁵Xip hxit: “Sep ap! Nyip ap su
ngea?” Sep hxit: “Ngop nap let gup heat Yet
Sut ngea. ⁶Yiip dot! Ndvea lup leat, nap zeal
cha heat nvut, sup hxit nap dvut sul wop
hxe.” ⁷Xip chaot heat hnu cao ggat wot hxil,
ddut wo hxit ddeat ddao map ddop, qo wo
jjo, ao ddet hnu cao wo mat hxaop. ⁸Sao Lop
miil taot rrao yiip dot, na ddu pup du haot
eap zheat jiiit wo mat hxaop. Sup xip lal
mgaop, xip hiet ndvea Dal Ma Shyl Geap
leat; ⁹sea nyip wo na map ddop, zzu yi map
zzu ndaop yi map ndaop.

¹⁰Ggeat taot, Dal Ma Shyl Geap rrao
nzaol yaot tap yaop wop, Yal Nap Nyip Yal
ddeat mel; Sep na mgao rret gao ddaot rrao
xip bbu hxit: “Yal Nap Nyip Yal!” Xip hxit:
“Sep, ngop tao rrao.” ¹¹Sep xip bbu hxit: “Yiip
dot, mgiep mgie mu jjip jjip leat, Yeap Dal
wot hxil rrao, Dal Sul tap Sao Lop ddeat mel;

城宣传福音，直到凯撒利亚。

扫罗悔改

9 扫罗仍然向主的门徒口
吐威吓凶杀的话，去见
大祭司，²求文书给大马士革
的各会堂，若是找着信奉这
道的人，无论男女，都准他捆
绑带到耶路撒冷。³扫罗行
路，将到大马士革，忽然从天
上发光，四面照着他；⁴他就
仆倒在地，听见有声音对他
说：“扫罗！扫罗！你为什么
逼迫我？”⁵他说：“主啊！你
是谁？”主说：“我就是你所逼
迫的耶稣。⁶起来！进城去，
你所当做的事，必有人告诉
你。”⁷同行的人站在那里，说
不出话来，听见声音，却看不
见人。⁸扫罗从地上起来，睁
开眼睛，竟不能看见什么。有
人拉他的手，领他进了太马
士革；⁹三日不能看见，也不
吃也不喝。

¹⁰当下，在大马士革有一
个门徒，名叫亚拿尼亚；主在
异象中对他说：“亚拿尼亚。”
他说：“主，我在这里。”¹¹主
对他说：“起来！往直街去，
在犹太的家里，访问一个太
数人，名叫扫罗；他正祷告，

xip gaot kea ddva, ¹²baon na mgao rret gao ddaot hnu cao tap yaop hxaop, Yal Nap Nyip Yal ddeat mel, ndvea gao lyi lal ssi xip kiet gat, xip ggat wo hxaop ddo.” ¹³Yal Nap Nyip Yal ddud zap hxit: “Sep ap, hnu cao zat gea let hxit ngop wo jjo caop tao keap seap Yet Lul Sa Len rrao nvu nvu mu nyip sy yaot shu hiel, ¹⁴ao jiiit xip tao rrao, mu nu ndup sul mot bbu wop lyip heat fel nao, gie nyip mel ddu kea jjea heat hnu caop kaop ngea ndea shi.” ¹⁵Sep Yal Nap Nyip Yal bbu hxit: “Nap leap gie. Xip nao ngop let seal heat kup rra ngea, ddeat bbop sul nyi vu mii, ao nyi Yii Sep Lyip put jiiit rrao ngop mel ddu hxit hngul. ¹⁶Ngop yi mot xip dvut hngul, xip ngop yet nyi mu shu ddu zat gea ssaop hngul.” ¹⁷Yal Nap Nyip Yal ze leap lo, ndvea ggat yi hxil leat, lal gie Sao Lop kiet ssi hxit: “Vil mu nyip bba Sao Lop, nap lyip heat jjop rrao, tveat nap dvut heat Sep ggaot Yet Sut ngea, ngop zyl lyip, nap ggat wo hxaop ddo, ao nyi Sy Yi let ndie ddvep.” ¹⁸Sao Lop na ddu kiet gea tap heap mu bbep ssal lyip seat rra xip ze wo hxaop ddo, ao ze yiiip dot di zap; ¹⁹cheap cheat zzu ggop ze ka gaot lo.

Sao Lop Dal Ma Shyl Geap Rrao Jjop Kea Jol

Sao Lop Dal Ma Shyl Geap rrao heat nzaol yaot chaot tap za rraop ggo, ²⁰ze hiet hxip kaop ngea rrao Yet Sut hxit, xip Sep Ye Ssu ngea ddeat hxit. ²¹Wo jjo kaop ngea hnu cao jiiit haop ngaop hxit: “Ni weal du mu Yet Lul Sa Len rrao mel ddu tao kea jjea heat hiel ggaot, caop tao mat ngeap ap? Ao jiiit xip tao

¹²在异象中看见一个人(有古卷无“在异象中”), 名叫亚拿尼亚, 进来接手在他身上, 叫他能看见。”¹³亚拿尼亚回答说: “主啊, 我听见许多人说, 这人怎样在耶路撒冷多多苦害你的圣徒,¹⁴并且他在这里有从祭司长得来的权柄, 捆绑一切求告你名的人。”¹⁵主对亚拿尼亚说: “你只管去。他是我所拣选的器皿, 要在外邦人和君王, 并以以色列人面前宣扬我的名。¹⁶我也要指示他, 为我的名必须受许多的苦难。”¹⁷亚拿尼亚就去了, 进入那家, 把手按在扫罗身上说: “兄弟扫罗, 在你来的路上向你显现的主, 就是耶稣, 打发我来, 叫你能看见, 又被圣灵充满。”¹⁸扫罗的眼睛上好像有鳞立刻掉下来, 他就能看见, 于是起来受了洗;¹⁹吃过饭就健壮了。

扫罗在大马士革传道

扫罗和大马士革的门徒同住了些日子,²⁰就在各会堂里宣传耶稣, 说他是神的儿子。²¹凡听见的人都惊奇, 说: “在耶路撒冷残害求告这名的, 不是这人吗? 并且他到这里来, 特要捆绑他们, 带到

lyi nao, ddue ddiip mu xip heat ndea shi, hiet mu nu ndup sul mot bbu leat ngeat.”²² Ao ddet Sao Lop waol rrao vu lal wop, Dal Ma Shyl Geap rrao heat Yeap Tel put gie hxit fal tvea, Yet Sut Jiit Dup ngea ddeat diip.

Sao Lop Yeap Tel Put Let Hiel Paop Njop

²³Nyip hxa tap za njop ggo, Yeap Tel put rryl det nzeap Sao Lop fu nduet,²⁴ ao ddet xip heat ddup na Sao Lop wo set ggol. Xip heat mii kiit mii nyip mu lup mgaop rrao hxal sseat, xip fu hxe.²⁵ Xip nzaol yaot ze mii kiit rrao ka dva ja xip gie lup lao ggup lup kiet rrao tveat ssal gat.

Sao Lop Yet Lul Sa Len Rrao

²⁶Sao Lop Yet Lul Sa Len kea ggop, nzaol yaot bbu te nduet, ao ddet xip heat jiit jjao xip jii, xip nzaol yaot ngea wo map nrep.²⁷ Bat Nap Bat a rry xip xi, hiet geat zyl yaot hxaop, xip jjop rrao keap seap Sep hxaop, Sep keap seap xip bbu dduet hxit, xip Dal Ma Shyl Geap rrao keap seap Yet Sut mel ddu dul sseat ni ye mu jjop kea hop jiit hxit ddeat ddao.²⁸ Ao ze Sao Lop Yet Lul Sa Len rrao nzaol yaot chaot leap lea lyip lyi mu, Sep mel ddu deap sseat ni ye mu jjop kea hop,²⁹ ao nyi Xiit Lap mba hxit heat Yeap Tel put chaot hxit mba zil gal, xip heat haot zhaol ggut tvup xip fu nduet.³⁰ Vil mu nyip bba ddiil wo set ze xip hop Kiet Sa Liil Ya! ssal, xip gie zyl Dal Sul leat.³¹ Ggeat taot, Yeap Tel、Jat Liil Liil、Sa Ma Liil Ya! mep met ddea hiet mut jiit vu sop wop, wo zao del; nvut kaop ngea Sep

祭司长那里。”²² 但扫罗越发有能力，驳倒住大马士革的犹太人，证明耶稣是基督。

扫罗逃脱犹太人的谋害

²³过了好些日子，犹太人商议要杀扫罗；²⁴但他们的计谋被扫罗知道了。他们又昼夜在城门守候，要杀他。²⁵他的门徒就在夜间用筐子把他从城墙上缒下去。

扫罗在耶路撒冷

²⁶扫罗到了耶路撒冷，想与门徒结交，他们却都怕他，不信他是门徒。²⁷惟有巴拿巴接待他，领去见使徒，把他在路上怎么看见主，主怎么向他说话，他在大马士革怎么奉耶稣的名放胆传道，都述说出来。²⁸于是扫罗在耶路撒冷和门徒出入来往，奉主的名放胆传道，²⁹并与说希腊话的犹太人讲论辩驳；他们却想法子要杀他。³⁰弟兄们知道了，就送他下凯撒利亚，打发他往太数去。³¹那时，犹太、加利利、撒玛利亚各处的教会都得平安，被建立；凡事敬畏主，蒙圣灵的安慰，人数就增多了。

juel gaol, Sy Yi let ku dvep, nrep sul ze nvu mu ja jot lo.

Yii Nyip Ya Wo Mgup Zut

³²Bii Dep hlii tvut ggup zhaol taot, Lue Dal rrao heat sy yaot bbu ggat wot kea; ³³caop tap yaop jjo put, Yii Nyip Ya ddeat mel, gao yea ssaop, ku ddea kiet rrao hxil kaol mgeat hol. ³⁴Bii Dep xip bbu hxit: “Yii Nyip Ya, Yet Sut Jiit Dup nap mgup zut ggol. Yiip dot! Nap ku ddea geap shop.” Xip ze tap heap mu yiip dot lo. ³⁵Lue Dal nyi Sha Lemp rrao heat hnu cao kaop ngea jiit xip hxaop, ze bao Sep bbu lyi.

Dot Jat Ddveat Bao Lyip

³⁶Nzaol yaot mop tap yaop Yop Pal rrao, Dal Bii Dal ddeat mel, bao Xiit Lap mba mu nao Dot Jat ddeat (“Dot Jat” nao “cemp mgeap” ddeat tea); xip nvut zut ddvep zeal, nvu mu ja sup zal. ³⁷Ggeat taot, xip nop xiil lo, sup xip gie cy hop, tveat yiip tat du. ³⁸Lue Dal Yop Pal bbu kaop vup map jot, Bii Dep ggeat rrao ddeat nzaol yaot wo jjo, ze hnu cao nyit yaop zyl geat xip hxaop, xip kea jjea hxit: “Jol mu ngop heat bbu ggat wot leat, nvut tap ndvea.” ³⁹Bii Dep ze yiip dot xip heat chaot leap, gao kea ggop, ze sup xip hiet yiip tat leat. Met chu mop na dva dva jiit Bii Dep bbu hxil nyuel, Dot Jat xip heat chaot rraop taot nil heat gao ddaot mbu nyi ddeat bbop mbu ja xip dvut. ⁴⁰Bii Dep xip heat ggat jiit ddeat bbop leat, ze gao jue kea ddva, zhaol nyi zhaol xiil sul bbu hxit: “Dal Bii Dal! Yiip dot!”

以尼雅得医治

³²彼得周流四方的时候，也到了居住吕太的圣徒那里；³³遇见一个人，名叫以尼雅，得了瘫痪，在褥子上躺卧八年。³⁴彼得对他说：“以尼雅，耶稣基督医好你了，起来！收拾你的褥子。”他就立刻起来了。³⁵凡住吕太和沙仑的人都看见了他，就归服主。

多加复活

³⁶在约帕有一个女徒，名叫大比大，翻希腊话就是多加（“多加”就是“羚羊”的意思）；她广行善事，多施周济。³⁷当时，她患病而死，有人把她洗了，停在楼上。³⁸吕太原与约帕相近；门徒听见彼得在那里，就打发两个人去见他，央求他说：“快到我们那里去，不要耽延。”³⁹彼得就起身和他们同去；到了，便有人领他上楼。众寡妇都站在彼得旁边哭，拿多加与她们同在时所做的里衣外衣给他看。⁴⁰彼得叫她们都出去，就跪下祷告，转身对着死人说：“大比大！起来！”她就睁开眼睛，见了彼得，便坐起来。⁴¹彼得伸手

Xip ze na ddu pup du, Bii Dep hxaop ggo, ze yiip dot gao nyi. ⁴¹Bii Dep lal chyp xip cea sseat yiip dot, sy yaot nyi met chu mop na dva dva kul ndvea gao leat, Dot Jat gie ddveat ddvea mu jao xip heat bbiit. ⁴²Nvut tao Yop Pal rrao hxit ca, ze hnu cao zat gea Sep nrep lo. ⁴³Tao ddu ggu, Bii Dep Yop Pal njiip zzu bbii Xiit Mip hxil rrao zat nvu nyip rraop ho.

Bii Dep Got Nyip Lyup Chaot

10 Caop tap yaop Kiet Sa Liil Yal rrao, Got Nyip Lyup ddeat mel, Yiil Da! Liil mal pup heat hngup mal ap nzup ngea. ²Xip ni juel gaol put ap yaop ngea, xip nyi xip tap yi jiiit Sep Ye juel gaol, nvu mu ja lup su zal, tie tie Sep Ye kea ddva. ³Tap nyip, nvaol taot bbiip seat kea, xip na mgao rret gao ddaot rrao na dao dao mu Sep Ye zyl sul tap yaop ndvea gao leat, xip wo hxao xip bbu ggat wot kea hxit: “Got Nyip Lyup.” ⁴Got Nyip Lyup na dao dao mu xip nyil, jjao chi mu hxit: “Sep ap! Eap zheat nvut ngea let?” Mii zyl sul hxit: “Nap kea ddva nyi nap gie sup zal heat, Sep Ye jiiit ggea kea, wo kie sseat ggol. ⁵A taot nap hnu cao zyl Yop Pal leat cha, Bii Dep ddeat mel heat Xiit Mip ggaot cep lyip. ⁶Xip heap dde njiip zzu bbii tap yaop Xiit Mip wot rrao, hxip nao heap dde rrao.” ⁷Xip bbu ddu hxit heat mii zyl sul leap ggo, Got Nyip Lyup zyl lal nyit yaop nyi tie tie xip zhao fu heat mal ni juel gaol tap yaop kul lyip, ⁸nvut tao gie hxit xip heat ggat nul, ze xip heat zyl Yop Pal leat.

扶她起来，叫众圣徒和寡妇进去，把多加活活地交给他们。⁴²这事传遍了约帕，就有许多人信了主。⁴³此后，彼得在约帕一个硝皮匠西门的家里住了多日。

彼得和哥尼流

10 在凯撒利亚有一个人，名叫哥尼流，是意大利营的百夫长。²他是个虔诚人，他和全家都敬畏神，多多周济百姓，常常祷告神。³有一天，约在下午三点，他在异象中明明看见神的一个使者进去，到他那里，说：“哥尼流。”⁴哥尼流定睛看他，惊怕说：“主啊！什么事呢？”天使说：“你的祷告和你的周济达到神面前，已蒙记念了。⁵现在你当打发人往约帕去，请那称呼彼得的西门来。⁶他住在海边一个硝皮匠西门的家里，房子在海边上。”⁷向他说话的天使去后，哥尼流叫了两个家人和常伺候他的一个虔诚兵来，⁸把这事都述说给他们听，就打发他们往约帕去。

⁹Weap nyi, xip heat jjop njo lup ggaot kea hxe, Bii Dep mu taot ggeat gga seat dda hxiip bbiip kiet leat kea ddva; ¹⁰waol hxi seat rra, zzu nduet ggol, ggat yi hnu cao cheap cheat zeal xi taot, Bii Dep yi hngu gao ve, ¹¹mii mgaop pup bbup xip wo hxaop, kup rra tap ddup ssal lyip, miit miil ye tap dvaop seat rra, hlii quel shi du, tveat miil taot du. ¹²Gao ddaot miil taot qiil hlii pap wop heat sset nyeat nyi, bbii at ao nyi mii kiet ddveap nga ddal ddup jiit wop. ¹³Ao nyi qo wop xip bbu hxit: “Bii Dep, yiip dot! Fu hop zzu.” ¹⁴Ao ddet Bii Dep hxit: “Sep ap, tao map biil ngeat, ddeat bbop sul zzu ddea nyi ao map jjal heat zzu ddea, ngop tap ssep zzu map nvut.” ¹⁵Dii nyit yep qo xip bbu hxit: “Sep Ye let ao jjal heat kaop ngea, nap gie ddeat bbop sul zzu ddea mu na map biil.” ¹⁶Tao seat sea yep rryl ddud mgal, ze kup rra ggaot tap heap mu geap shop bao mii kiet leat lo.

¹⁷Bii Dep ni ddaot nduet nvu, wo hxaop heat na mgao rret eap zheat tea ngeat wo map set. Got Nyip Lyup let zyl lyip heat hnu cao ddud nul Xiit Mip wot kea, mgaop kea hxil, ¹⁸kul sseat ddud nul: “Bii Dep ddeat mel heat Xiit Mip tao rrao heat wop wo?” ¹⁹Bii Dep na mgao rret ggaot nduet xi taot, Sy Yi xip bbu hxit: “Hnu cao sea yaop lyip nap shul. ²⁰Yiip dot, ssal leat, xip heat chaot leap, nduet nvu map biil, xip heat mot ngop zyl lyip ngeat.” ²¹Ao ze Bii Dep ssal leat caop ggat ddiil hxaop, hxit: “Nap heat let shul heat hnu cao ngop ngea, nap heat eap zheat yet nyi mu lyip ngeat.” ²²Xip heat hxit: “Hngup mal

⁹第二天，他们行路将近那城，彼得约在中午十二点上房顶去祷告；¹⁰觉得饿了，想吃，那家的人正预备饭的时候，彼得魂游象外，¹¹看见天开了，有一物降下，好像一块大布，系着四角，坠在地上。¹²里面有地上各样四足的走兽和昆虫，并天上的飞鸟。¹³又有声音向他说：“彼得，起来！宰了吃。”¹⁴彼得却说：“主啊，这是不可的，凡俗物和不洁净的物，我从来没有吃过。”¹⁵第二次有声音向他说：“神所洁净的，你不可当作俗物。”¹⁶这样一连三次，那物随即收回天上去了。

¹⁷彼得心里正在猜疑之间，不知所见的异象是什么意思。哥尼流所差来的人已经访问到西门的家，站在门外，¹⁸喊着问：“有称呼彼得的西门住在这里没有？”¹⁹彼得还思想那异象的时候，圣灵向他说：“有三个人来找你。²⁰起来！下去，和他们同往，不要疑惑，因为是我差他们来的。”²¹于是彼得下去见那些人，说：“我就是你们所找的人，你们来是为什么缘故？”²²他们说：“百夫长哥尼

ap nzup Got Nyip Lyup ni mgiep put tap yaop ngea, Sep Ye juel gaol, Yeap..Tel caop put kaop ngea xip nrep ni mup lu zut hxit. Xip mot sy mii zyl sul tap yaop let mut, xip ggat nyip cep xip wot leat, nyip hxit ddut nul.”
²³Bii Dep ze xip heat cep gao leat, tap hxa rraop ho.

Weap nyi yiip dot xip heat chaot leap, Yop.Pal rrao heat vil mu nyip bba it rry yi xip chaot leap. ²⁴Weap nyi tat weap nyi, xip heat ndvea Kiet Sa Lijl.Yal leat, Got Nyip Lyup xip ggeap ggea、zut biel heat chaot yep cep xip heat lyip hxao ggol. ²⁵Bii Dep ndvea gao wot leap, Got Nyip Lyup ze xip xi, ggaol xip qiil jiiit ggea jue xip juel. ²⁶Bii Dep xip mgaop sseat hxit: “Nap yiip dot, ngop yi hnu cao ngea”.
²⁷Bii Dep xip chaot hxit sseat mu ndvea gao leat, hnu cao zat gea ggeat rrao nzeap zzu hxaop, ²⁸ze xip heat bbu hxit: “Nap heat wo set, Yeap..Tel put nyi lup ggup ve ddea hnu cao rryl bbu leap lyip mu nao ni jji mat hol ngeat, ao ddet Sep Ye ngop mut ggol, eap zheat hnu cao jiiit gie ddeat bbop sul nyi ao map jjal mu na map biil. ²⁹Ao set ngop mot sup cep taot, ze viip map let mu lyip a taot cep ddut nul: Nap heat ngop kul lyip eap zheat tea ngeat?”

³⁰Got Nyip Lyup ddeat: “Hlii nyip jiiit ggea a taot, ngop hxil rrao nvaol taot bbiip kea ddva sseat, tap heap mu hnu cao tap yaop bbop mbu vil, ngop jiiit ggea hxil, ³¹hxit: ‘Got Nyip Lyup, nap kea ddva wo jjo ggol, nap ja sup zal heat Sep Ye jiiit ggea kea wo kie sseat ggol. ³²Nap hnu cao zyl Yop.Pal leat, Bii

流是个义人，敬畏神，为犹太通国所称赞。他蒙一位圣天使指示，叫他请你到他家里去，听你的话。”²³彼得就请他们进去，住了一宿。

次日起身和他们同去，还有约帕的几个弟兄同着他去。²⁴又次日，他们进入凯撒利亚，哥尼流已经请了他的亲属、密友等候他们。²⁵彼得一进去，哥尼流就迎接他，俯伏在他脚前拜他。²⁶彼得却拉他说：“你起来，我也是人。”²⁷彼得和他说着话进去，见有好些人在那里聚集，²⁸就对他们说：“你们知道，犹太人和别国的人亲近来往，本是不合例的，但神已经指示我，无论什么人都不可看作俗而不洁净的。²⁹所以我被请的时候，就不推辞而来。现在请问：你们叫我来有什么意思呢？”

³⁰哥尼流说：“前四天，这个时候，我在家中守着下午三点的祷告，忽然有一个人穿着光明的衣裳，站在我面前，³¹说：‘哥尼流，你的祷告已蒙垂听，你的周济达到神面前，已蒙纪念了。³²你当打

Dep ddeat mel heat Xiit Mip ggaot cep lyi, xip heap ddet njiip zzu bbii heat tap yaop Xiit Mip wot rrao.' ³³Ao set ngop tap heap mu hnu cao zyl geat nyip cep. Nyip lyip ggol zut biel, a taot ngop heat jiit Sep Ye jiit ggea rrao, Sep nyip ddut fiip heat ddut kaop ngea nul nduet."

Bii Dep Got Nyip Lyup Wot Rrao Jjop Kea Jol

³⁴Bii Dep ze kea pup hxit: "Sep Ye ddut rryp sup hiet map vel ngop na ddeat ddao ggol. ³⁵Jiit bbii lup ggup kaop ngea gao ddaot, Sep juel gaol, ni mgiep tut hnu cao ggat ddiil jiit Sep ni luep jjuep mu ngeat. ³⁶Sep Ye Yet Sut Jiit Dup (xip kaop wop Sep ngea) kiet jol rryl ddu heat sop qo jol, jjop kea tao gie Yii Sep Lyip put bbiit. ³⁷Ddut tao Yop Hanl cy ni jji hop ggop ddut ggu, Jat Liil Liil rrao bbiip, Yeap Tel kaop ngea rrao hop ca. ³⁸Sep Ye keap seap Sy Yi nyi vu lal gie Nap Sa Lep put Yet Sut heat, tao jiit nap heat wo set ngeat. Xip hlii tvut ggup zhaol, nvut zut zeal, caop bbu mot let ssi heat hnu cao kaop ngea mgup zut, Sep Ye xip chaot rraop.

³⁹Xip Yeap Tel put miil, nyi Yet Lul Sa Len rrao zeal heat nvut kaop ngea, ngop heat jjo hxaop hxit. Xip heat haot xip gie si ddeat kiet bal fu hop. ⁴⁰Dii sea nyip, Sep Ye xip ggat ddveat bao lyip, tveat ddeat ddao sup dvut; ⁴¹tveat ddeat ddao na dva dva jiit dvut heat mat ngeap, tveat Sep Ye jiit ze seal du xip chaot jjop hxaop hxit heat hnu caop dvut, tveat ddeat ddao ngop heat xip xiil rrao ddveat bao lyip ddut ggu, xip chaot zzu

发人往约帕去，请那称呼彼得的西门来，他住在海边一个硝皮匠西门的家里。³³所以我立时打发人去请你。你来了很好，现今我们都在神面前，要听主所吩咐你的一切话。”

彼得在哥尼流家中讲道

³⁴彼得就开口说：“我真看出神是不偏待人。³⁵原来各国中，那敬畏主、行义的人都为主所悦纳。³⁶神借着耶稣基督（他是万有的主）传和平的福音，将这道赐给以色列人。³⁷这话在约翰宣传洗礼以后，从加利利起，传遍了犹太。³⁸神怎样以圣灵和能力膏拿撒勒人耶稣，这都是你们知道的。他周流四方，行善事，医好凡被魔鬼压制的人，因为神与他同在。

³⁹他在犹太人之地，并耶路撒冷所行的一切事，有我们作见证。他们竟把他挂在木头上杀了。⁴⁰第三日，神叫他复活，显现出来；⁴¹不是显现给众人看，乃是显现给神预先所拣选为他作见证的人看，就是我们这些在他从死里复活以后，和他同吃同喝的人。⁴²他吩咐我们传道给众

ndaop heat na dva dva dvut. ⁴²Xip ngop heat ddu fiip jjop kea hop na dva dva bbiit, xip Sep Ye let dul gao nyi, rraop sul、xiil sul nvut gal hxe heat Sep ngea ddeat diip. ⁴³Jiit set sul na dva dva yi xip yet nyi mu jjo hxaop, hxit: ‘Xip nrep heat hnu cao kaop ngea, xip mel ddu yet nyi mu yal ne hop ddop.’ ”

Ddeat Bbop Sul Sy Yi Hngu Zap

⁴⁴Bii Dep ddu tao hxit xi taot, Sy Yi bbep jjop kea nul heat hnu cao kaop ngea kiet ddvot. ⁴⁵Ddi ni jji sseat、Bii Dep chaot lyip heat nrep yao ggat ddiil, Sy Yi hxe bbo yi gie ddeat bbop sul kiet heat wo hxaop, ze haop ngaop biel. ⁴⁶Ddeat bbop sul mba mop hxit xip heat wo jjo, ao set Sep Ye gie ye mu qaop chet jjo. Ao ze Bii Dep hxit: ⁴⁷“Caop tat ddiil Sy Yi zap ggol, a xit heat seat rra, ap su wo ndeap sseat yiiip gie xip heat chaot cy map tut ddop let?” ⁴⁸Ao ze Yet Sut Jiit Dup mel ddu sseat xip heat chaot cy tut ddeat ddu fiip. Xip heat bao Bii Dep cep zat nvu nyip rraop ho.

Bii Dep Hxit Yet Lul Sa Len Hiet Mut

11 Zyl yaot nyi Yeap Tel rrao heat vil mu nyip bba na dva dva wo jjo hxit ddeat bbop sul Sep Ye jjop kea zap ggol. ²Bii Dep dda Yet Lul Sa Len kea, ddi ni jji sseat heat nzaol yaot ggat ddiil xip bbu zi hxit: ³“Nyip ndvea ddi ni jji map zap put hxil leat xip heat chaot tap zzu mu cheap cheat zzu ggol.” ⁴Bii Dep kea pup ze nvut tao gie rryl ddu mgal mu gie hxit xip heat ggat nul, hxit:

人，证明他是神所立定的，要作审判活人、死人的主。⁴³众先知也为他作见证，说：‘凡信他的人，必因他的名，得蒙赦罪。’”

外邦人领受圣灵

⁴⁴彼得还说这话的时候，圣灵降在一切听道的人身上。⁴⁵那些奉割礼和彼得同来的信徒，见圣灵的恩赐也浇在外邦人身上，就都希奇；⁴⁶因听见他们说方言，称赞神为大。于是彼得说：⁴⁷“这些人既受了圣灵，与我们一样，谁能禁止用水给他们施洗呢？”⁴⁸就吩咐奉耶稣基督的名给他们施洗。他们又请彼得住了几天。

彼得向耶路撒冷教会报告

11 使徒和在犹太的众弟兄听说外邦人也领受了神的道。²及至彼得上了耶路撒冷，那些奉割礼的门徒和他争辩说：³“你进入未受割礼之人的家和他们一同吃饭了。”⁴彼得就开口把这事挨次给他们讲解，说：⁵“我在约帕城里祷告的时候，魂游象外，

⁵“Ngop Yop Pa! lup rrao kea ddva taot, yi hngu gao ve, na mgao rret hxaop, kup rra tap ddup ssal lyip, miit miil ye tap dvaop seat rra, hlii quel shi du, mii kiet rrao tveat ssal gat, mgiep mgie mu ngop jiit ggea lyi. ⁶Ngop na dao dao mu na nyil, gao ddaot miil taot qiil hlii pap ddiil heat rrea、sset nyeat、bbii at nyi mii kiet ddveap nga jiit wop. ⁷Ao nyi ngop wo jjo, qo ngop bbu hxit: ‘Bii Dep, yiip dot! Fu hop zzu.’ ⁸Ngop hxit: ‘Sep ap, tao map biil ngeat, ddeat bbop su zzu ddea nyi miit jja ddea tap ssep ndvea ngop hxil ndup leat map nvut.’ ⁹Dii nyit yep, qo wop mii kiet rrao hxit: ‘Sep Ye let ao jjal heat nap gie ddeat bbop sul zzu ddea mu na map biil.’ ¹⁰Tao seat sea ye rryl ddut mgal, ze kaop ngea jiit geap shop mii kiet dda lo. ¹¹Ggeat xi taot, hnu cao sea yao ngop rraop heat hxip mgaop kea hxil Kiet Sa Liil Ya! rrao zyl lyip ngop hxaop ngeat. ¹²Sy Yi ngop ddud fiip xip heat chaot leap, nduet nvu (ao nu “nyit ddup sea ve mu tap zeal” ddeat) map biil. Ngop chaot leap heat, vil mu nyip bba tao qaol yaot wop xi, ngop heat jiit ndvea ggat yi hxil leat. ¹³Caop ggaot hxit ngop heat dvut mii zyl sul tap yaop keap seap xip hxip gao ddaot hxil hxil xip wo hxaop hxit: ‘Nap hnu cao zyl Yop Pa! leat, Bii Dep ddeat mel heat Xiit Mip ggaot cep lyip, ¹⁴xip ddud wop hxit nap dvut, nap nyi nap tap yi ggat wo gut ddop.’ ¹⁵“Ngop wop hxit, Sy Yi ze bbep xip heat kiet ddvot, jiit bbii bbep ngop heat kiet ddvot ggaot kaot seat sea mu rra. ¹⁶Ao ze ngop nduet Sep ddud kea, hxit: ‘Yop Han! yiip gie cy tut, ao ddet nap heat Sy Yi cy

看见异象，有一物降下，好像一块大布，系着四角，从天缝下，直来到我跟前。⁶我定睛观看，见内中有地上四足的牲畜和野兽、昆虫，并天上的飞鸟。⁷我且听见有声音向我说：‘彼得，起来！宰了吃。’⁸我说：‘主啊，这是不可的。凡俗而不洁净的物从来没有入过我的口。’⁹第二次，有声音从天上说：‘神所洁净的，你不可当作俗物。’¹⁰这样一连三次，就都收回天上去了。¹¹正当那时，有三个人站在我们所住的房门，是从凯撒利亚差来见我的。¹²圣灵吩咐我和他们同去，不要疑惑（或作“不要分别等类”）。同着我去的，还有这六位弟兄，我们都进了那人的家。¹³那人就告诉我们，他如何看见一位天使站在他屋里，说：‘你打发人往约帕去，请那称呼彼得的西门来，¹⁴他有话告诉你，可以叫你和你全家得救。’¹⁵我一开讲，圣灵便降在他们身上，正像当初降在我们身上一样。¹⁶我就想起主的话说：‘约翰是用水施洗，但你们要受圣灵的洗。’¹⁷神既然给他们恩赐，像在我们信主耶稣基督的时候给了我们一样；我是谁，能拦阻神呢？”¹⁸众人听见这话，就不言语了，只

ni jji zap hngul.' ¹⁷Sep Ye hxe bbo gie xip heat bbiit ggop, ngop heat Sep Yet Sut Jiit Dup nrep taot gie ngop heat bbiit ggop seat rra. Ngop ap su ngea haot, Sep Ye ndeap sseat ddot let!" ¹⁸Na dva dva ddot tao jjo, ze ddot map hxit lo, dvaop ssea a rry gie Sep Ye bbiit, hxit: "Tao seat na lyip, Sep Ye yi hxe bbo gie ddeat bbop sul bbiit, xip heat ggat ni hlu zhaol bao hnu mgaol wop ggol."

Ngat Tiip At Hiet Mut Rrao

¹⁹Syt Tiip Fan nvut yet nyi mu shu ddu ssaop hii hlii tvut leat heat nzaol yaot ggat ddiil, mgiep mgie mu sea ddu Fit Nyip Jiit, Suet Pu Lul Syt nyi Ngat Tiip At kea. Xip heat ve yiit bbu jjop kea map hxit, Yeap Tel put bbu a rry hxit. ²⁰Ao ddet gao ddaot Suet Pu Lul Syt put nyi Gul Lil Nel put, xip heat Ngat Tiip At kea ggop, yi Xiit Lap put bbu Sep Yet Sut hop hxit (hluel su kiet "Xiit Lap mba hxit heat Yeap Tel put bbu yi Sep Yet Sut hop hxit" ddeat). ²¹Sep xip heat chaot rraop, nrep nyi bao Sep bbu lyi heat hnu cao, ze wop ddiil lo. ²²Sal ddu tao hop Yet Lul Sa Len hiet mut rrao heat hnu cao laop baol kea, xip heat ze Bat Nap Bat zyl ddeat bbop leat, sea Ngat Tiip At kea. ²³Xip ggat wot kea ggop, Sep Ye let bbiit heat hxe hxaop ze ni jjuep, na dva dva ku diil, ni mop wop ggea, tie tie Sep deap. ²⁴Bat Nap Bat tao caop zut tap yaop ngea, Sy Yi let ndie ddvep, nrep ni ye wop, ao ze hnu cao zat gea Sep bbu lyi lo. ²⁵Xip bao Da! Sul leat Sao Lop shul, ²⁶wo shul ggop, ze xip hiet Ngat Tiip At leat. Xip heat tap kaol nvut nvup hiet mut chaot

归荣耀与神，说：“这样看来，神也赐恩给外邦人，叫他们悔改得生命了。”

在安提阿的教会

¹⁹ 那些因司提反的事遭患难四散的门徒，直走到腓尼基和塞浦路斯并安提阿。他们不向别人讲道，只向犹太人讲。²⁰ 但内中有塞浦路斯和古利奈人，他们到了安提阿也向希腊人传讲主耶稣（有古卷作“也向说希腊话的犹太人传讲主耶稣”）。²¹ 主与他们同在，信而归主的人就很多了。²² 这风声传到耶路撒冷教会人的耳中，他们就打发巴拿巴出去，走到安提阿为止。²³ 他到了那里，看见神所赐的恩就欢喜，劝勉众人，立定心志，恒久靠主。²⁴ 这巴拿巴原是个好人，被圣灵充满，大有信心，于是有许多人归服了主。²⁵ 他又往太撒去找扫罗，²⁶ 找着了，就带他到安提阿去。他们足有一年的工夫和教会一同聚集，教训了許多人。门徒称为基督徒是从安提阿起首。

nzeap zzu, caop zat gea mut hol. Nzaol yaot gie Jiit Dup yao ddeat kul nao Ngat Tiip At rrao bbiip ngeat.

²⁷Nyip hxa ggat ddiil taot, jiit set sul it rry Yet Lul Sa Len rrao ssal Ngat Tiip At lyi.

²⁸Gao ddaot tap yaop, Yal Jat Bul ddeat mel, yiip dot gao hxil, Sy Yi jol mu mii tap chyp dduj juet weap hxep na wop hxe mot ddeat ddao; nvut tao Geap Lao Diet fel sseat taot kea ddut rryp gao njo ggol. ²⁹Ao ze nzaol yaot ni diil, mep met yaop vu lal nyil mu tvup cy ja sup mu, hop geat Yeap Tel rrao heat vil mu nyip bba bbiit. ³⁰Xip heat ze tao seat zeal, Bat Nap Bat nyi Sao Lop ggat ja sup mu ddeat hop pup mot na dva dva bbu leat.

Ya Gop Fu Ssaop Nyi Bii Dep Gie Gao Geax

12 Ggeat taot, vu mii Xiit Liip lal tveat hiet mut gao ddaot hnu cao it rry hiel, ²heap gie Yop Hanl a go Ya Gop fu hop. ³Yeap Tel put nvut tao dddvop xip wo hxaop, ze bao geat Bii Dep yop. Ggeat taot Ndea Ja Nyip Hxa ngea. ⁴Xiit Liip Bii Dep yop sseat, ndii bao fap gea, hop mal yaot hlii ba ggat hxal, tap ba hnu cao hlii yaop, tvea njo nyip hxa ddut ggu set xip gie heap ddeat gat, lup su jiit rrao mu xip mup nduet. ⁵Ao ze Bii Dep sup let gie bao fap gea; ao ddet hiet mut xip wo lal keap keap mu Sep Ye kea ddva.

⁶Xiit Liip xip gie heap ddeat gat hxe heat jiit tap hxa, Bii Dep heap zha nyit giel let nrao du, mal yaot nyit yaop gao lao yiil. Hxal sul bao fap mgaop kea hxil hxal. ⁷Tap heap mu Sep zyl sul tap yaop xip bbu hxil, hxip gao

²⁷当那些日子，有几位先知从耶路撒冷下到安提阿。

²⁸内中有一位，名叫亚迦布，站起来，借着圣灵指明天下将有大饥荒；这事到革老丢年间果然有了。²⁹于是门徒定意，照各人的力量捐钱，送去供给住在犹太的弟兄。³⁰他们就这样行，把捐项托巴拿巴和扫罗送到众长老那里。

雅各被杀和彼得被关押

12 那时，希律王下手杀害教会中几个人，²用刀杀了约翰的哥哥雅各。³他见犹太人喜欢这事，又去捉拿彼得。那时正是除酵的日子。⁴希律拿了彼得，收在监里，交付四班兵丁看守，每班四个人，意思要在逾越节后把他提出来，当着百姓办他。⁵于是彼得被囚在监里；教会却为他切切地祷告神。

⁶希律将要提他出来的前一夜，彼得被两条铁链锁着，睡在两个兵丁当中。看守的人也在门外看守。⁷忽然有主的一个使者站在旁边，屋里

ddaot bbop gao tvot, mii zy sul Bii Dep lal jjuet tao dde, xip gie dde yiip nyuet ggop, hxit: “Jaol jaol mu yiip dot”, heap zha ggaot ze xip lal kiet hlao bbep ssal lyip. ⁸Mii zyl sul xip bbu hxit: “Rraol shit ja ddiil, qit ndie ja ddiil”, xip ze ggeat seat zeal. Mii zyl sul bao lyip hxit: “Ddeat ggut mbu ja vil, lyip ngop dduot mgal.” ⁹Bii Dep ddeat ddao xip dduot mgal, mii zyl sul zeal heat dduot rryp ngea wo mat se, gie na mgao rret hxaop seat a rry mu na. ¹⁰Dii tap diip dii nyi diip bao fap njop ggo, lyip jjip jjip ddet heap hxip mgaol bbu kea, hxip mgaol ggaot yaol mu bbup lo. Xip nyit ddeat ddao, jjip jjip tap giel sea ggop, mii zyl sul ze xip bbu rrao sea lo. ¹¹Bii Dep yiil nyuet ggo, hxit: “A taot dduot rryp ngop wo set ggop, Sep xip zyl sul zyl, ngop gut Xiit Liip lal nyi Yeap Te! lup su let hxaop laol heat nvut kaop ngea leal hop.”

¹²Bao nduet zhaol nduet, ze sea Ma Ko ddeat mel heat Yop Han! xip a ma Ma Liil Yal wot leat, hnu cao zat gea ggeat rrao nzeap zzu kea ddva. ¹³Bii Dep ddeat bbop hxip mgaol dde, zyl lal mop tap yaop, Lop Dal ddeat mel, ddeat ddao dduot nul; ¹⁴Bii Dep qo ngea wo nul, ze ni jjupep dduo mgaop pup jiit map kie mu, tep geat hxit na dva dva dvut, hxit: “Bii Dep mgaop kea hxil.” ¹⁵Xip heat hxit: “Nap vu lo ngeat.” Zyl lal mop vu tul mu hxit: “Dduot rryp xip ngea.” Xip heat hxit: “Xip gut heat mii zyl sul ngea hngul.” ¹⁶Bii Dep map no mu hxip mgaol dde. Xip heat mgaop pup, xip hxaop ggo, ze haop ngaop biel. ¹⁷Bii Dep lal fe, xip heat ggat qo tap ddao, ze Sep

有光照耀，天使拍彼得的肋旁，拍醒了他，说：“快快起来！”那铁链就在他手上脱落下来。⁸天使对他说：“束上带子，穿上鞋。”他就那样做。天使又说：“披上外衣，跟着我来。”⁹彼得就出来跟着他，不知道天使所做是真的，只当见了异象。¹⁰过了第一层、第二层监牢，就来到临街的铁门，那门自己开了。他们出来，走过一条街，天使便离开他去了。¹¹彼得醒悟过来，说：“我现在真知道主差遣他的使者，救我脱离希律的手，和犹太百姓一切所盼望的。”

¹²想了一想，就往那称呼马可的约翰，他母亲马利亚家去，在那里有好些人聚集祷告。¹³彼得敲外门，有一个使女，名叫罗大，出来探听；¹⁴听得是彼得的声音，就欢喜得顾不得开门，跑进去告诉众人说：“彼得站在门外。”¹⁵他们说：“你是疯了。”使女极力地说：“真是他。”他们说：“必是他的天使。”¹⁶彼得不住地敲门。他们开了门，看见他，就甚惊奇。¹⁷彼得摆手，不要他们作声，就告诉他们主怎样领他出监；又说：“你

keap seap bao fap rrao xip hiet ddeat ddao hxit xip heat dvut; ao nyi hxit: "Nap heat nvut tao gie hxit Ya Gop nyi vil mu nyip bba na dva dva dvut", ao ze ddeat leat, ve ddea dda lo.

¹⁸Mii ggiep kea ggop, mal yaot bu ddva biel, Bii Dep keap ddea dda lo wo mat se. ¹⁹Xiit Liip xip shul, wo shul mat ddop, ze hxal heat hnu cao kea nra, ddut fiip xip heat gie mgaop geat fu hop. Mep ddut Xiit Liip Yeap. Tej rrao ddeat ddao, ssal Kiet Sa Liil Ya! leat, ggat wot rrao.

Vu Mii Xiit Liip Xiil

²⁰Xiit Liip Tuet Lop、Xiit Den! put shaol. Xip heat miil ddea ggat ga, vu mii miil kiet rrao zsup wop, ao set vu mii hxip bbot tuel bat Bep Lat Syt Dut tvut nyil, ni mop tap giel mu lyi hxit zut. ²¹Xiit Liip kaop diil heat nyip hxa rrao, vu mii mbu vil, nyip ddea kiet nyi, xip heat bbu tap pet hxit. ²²Lup su kul sseat mu hxit: "Tao Sep Ye qo ngea, hnu cao qo mat ngeap." ²³Xiit Liip dvaop ssea gie Sep Ye map bbiit, ao set Sep zyl sul tap heap mu xip gu dvi, xip mot bbii let kii, sal ze ggiit lo. ²⁴Sep Ye jjop kea tap nyip nreap tap nyip ddet map bbu, waol rrao mu hop miil vu. ²⁵Bat Nap Bat nyi Sao Lop xip heat ja gat heat nvut zeal ggop, ze Yet Lul Sa Len rrao bao nyi zhaol ggaol lip, Ma Ko ddeat mel heat Yop Han! hiet jot dea.

们把这事告诉雅各和众弟兄。”于是出去，往别处去了。

¹⁸到了天亮，兵丁扰乱得很，不知道彼得往哪里去了。¹⁹希律找他，找不着，就审问看守的人，吩咐把他们拉去杀了。后来希律离开犹太，下凯撒利亚去，住在那里。

希律王的死

²⁰希律恼怒推罗、西顿的人。他们那一带地方是从王的地土得粮，因此就托了王的内侍臣伯拉斯都的情，一心来求和。²¹希律在所定的日子，穿上朝服，坐在位上，对他们讲论一番。²²百姓喊着说：“这是神的声音，不是人的声音。”²³希律不归荣耀给神，所以主的使者立刻罚他，他被虫所咬，气就绝了。²⁴神的道日见兴旺，越发广传。²⁵巴拿巴和扫罗办完了他们供给的事，就回到耶路撒冷（有古卷作“就从耶路撒冷回来”），带着称呼马可的约翰同去。

Bat Nap Bat Nyi Sao Lop Zyl

13 Ngat Tiip At hiet mut gao ddaot, jiiit set sul nyi mut sul it rry wop, Bat Nap Bat nyi Nyip Jep ddeat kul heat Xiit Ming、Gul Liil Ne! put Lul Qeap、ful bbat vu mii Xiit Liip chaot hngul heat Ma Nyil nyi Sao Lop ngea. ²Xip heat Sep zhao fu, zzip mgao taot, Sy Yi hxit: “Ngop yet nyi mu Bat Nap Bat nyi Sao Lop zyl, geat ngop xip nyit kul zeal heat nvut zeal hngul.” ³Ao ze zzip mgao kea ddva, lal ssi xip nyit hnu mgut kiet gat, ze xip nyit zyl leap lo.

Suet Pu Lul Syt Rrao

⁴Xip nyit Sy Yi let zyl ggop, ze ssal Xiit Lyup Jiiit kea, ggat wot rrao hliil nyip Suet Pu Lul Syt leat. ⁵Sa Lat Mii kea ggop, ze Yeap Tel put hiet hxip kaop ngea Sep Ye jjop kea hop hxit, Yop Han! yi xip heat lal bat. ⁶Heap rrao heat bbop kaop ngea njo, mgiep mgie mu Pal Fup kea, ggat wot rrao ngiep qiip jjip put tap yaop、jiiit set sul mgii, Bat Yet Sut ddeat mel heat Yeap Tel put tap yaop jjo put. ⁷Caop tao tie tie ap nzup mot Shyl Qeap•Bao Lop chaot rraop. Shyl Qeap•Bao Lop tao ni mop tvu ddu tap yaop ngea, xip Bat Nap Bat nyi Sao Lop cep lyi, Sep Ye jjop kea nul nduet. ⁸Ao ddet ngiep qiip jjip heat Yii Lue Ma ggaot (mel tao bao ddeat ddao nao ‘ngiep qiip jjip’ ddeat tea) zyl yaot bbu ggeap, ap nzup mot ggat jjop kea rryp nrep ma nduet. ⁹Sao Lop yi Bao Lop ddeat mel, Sy Yi let ndie ddvep, na dao dao mu xip nyil, ¹⁰hxit: “Nap sup chea

差遣巴拿巴和扫罗

13 在安提阿的教会中，有几位先知和教师，就是巴拿巴和称呼尼结的西面、古利奈人路求，与分封之王希律同养的马念并扫罗。²他们侍奉主，禁食的时候，圣灵说：“要为我分派巴拿巴和扫罗，去做我召他们所做的工。”³于是禁食祷告，按手在他们头上，就打发他们去了。

在塞浦路斯

⁴他们既被圣灵差遣，就下到西流基，从那里坐船往塞浦路斯去。⁵到了撒拉米，就在犹太人各会堂里传讲神的道，也有约翰作他们的帮手。⁶经过全岛，直到帕弗，在那里遇见一个有法术、假充先知的犹太人，名叫巴耶稣。⁷这人常和方伯土求•保罗同在。土求•保罗是个通达人，他请了巴拿巴和扫罗来，要听神的道。⁸只是那行法术的以吕马（这名翻出来就是“行法术”的意思）敌挡使徒，要叫方伯不信真道。⁹扫罗又名保罗，被圣灵充满，定睛看他，¹⁰说：“你这充满各样诡诈奸恶，魔鬼的儿子、众善的仇敌，你混乱主的正道还不

sup zzu nyi sup hiel sup du ddal dddvup jiiit ndie ddvep, caop bbu mot ssu、zut ddea kaop ngea ggeap ba tao, nap Sep jjop kea mgiep bu dep tveat mat du xi ap? ¹¹A taot Sep lal nap geap bbu kiet tvot, nap na jjii, tap heap jjiip bbop map hxaop hngul.” Xip na ddu tap heap mu ggao na mat hxaop, hlii tvut ddaot sup kea jjea xip lal mgaop sseat xip hiet. ¹²Kaop zeal heat nvut ap nzup mot wo hxaop, Sep jjop kea let haop ngaop biel, ze nrep lo.

Sao Lop Nyi Bat Nap Bat Bii Xiit Dii Lal Jjiit Ngat Tiip At Rrao

¹³Bao Lop xip chaot yep jot Pa! Fup rrao hliil geat Panp Fi Lilil Yal Biip Jat Iyi, Yop Hanl xip heat bbu rrao ddeat ddao, bao Yet Lu! Sa Len leat. ¹⁴Xip heat Biip Jat rrao ddeat ddao sea jiiit leat, Bii Xiit Dii Lal Jjiit Ngat Tiip At kea, ni ggeap no nyip rrao ndvea hiet hxip leat gao nyi. ¹⁵Ni jji nyi jiiit set sul su yuep ggo, hiet hxip hxal put sup kul ggat pap leat xip heat bbu hxit: “Vil mu nyip bba nyit lea, na dva dva ku diil heat eap zheat ddut wop nao, cep hxit.” ¹⁶Bao Lop ze yiip dot gao hxil, lal dul yiip dot hxit: “Yii Sep Lyip put nyi Sep Ye juel gaol heat hnu cao kaop ngea cep ddut nul. ¹⁷Yii Sep Lyip lup su Sep Ye tao, xip a xit heat piit pii seal ggol, lup su Nget Jjip rrao xi taot, xip heat dul yiip dot, vu ye lal gie xip heat hiet ddeat ddao; ¹⁸ao nyi pup nyeat miil rrao hlii cea kaol seat ni shel tveat xip heat bbiit (“ni shel tveat” ao nu “hngul” ddeat). ¹⁹Jat Nanp miil ddea hnu cao xiit hea chup ci hop, ze miil

止住吗？¹¹ 现在主的手加在你身上，你要瞎眼，暂且不见日光。”他的眼睛立刻昏蒙黑暗，四下里求人拉着手领他。¹² 方伯看见所做的事，很稀奇主的道，就信了。

扫罗和巴拿巴在彼西底的安提阿

¹³ 保罗和他的同人从帕弗开船，来到旁非利亚的别加，约翰就离开他们，回耶路撒冷去。¹⁴ 他们离了别加往前行，来到彼西底的安提阿，在安息日进会堂坐下。¹⁵ 读完了律法和先知的书，管会堂的叫人过去，对他们说：“二位兄台，若有什么劝勉众人的话，请说。”¹⁶ 保罗就站起来，举手说：“以色列人和一切敬畏神的人，请听。¹⁷ 这以色列民的神拣选了我的祖宗，当民寄居埃及的时候，抬举他们，用大能的手领他们出来，¹⁸ 又在旷野容忍他们约有四十年（“容忍”或作“抚养”）。¹⁹ 既灭了迦南地七族的人，就把那地分给他们为业。²⁰ 此后，给他们设立士师，约有四百五

ddea ggaot gie ful xip heat ggat hngup ndii mu. ²⁰Tao ddut ggu, xip heat chaot nvut gal mot dul gao nyi, hlii hngu ngu cea kaol seat wop ddu jiit set sul Sa Mu El taot kea. ²¹Mep ddut xip heat vu mii tap yaop luep, Sep ze Ye Binl Ya Min gal qii ddaot Jiit Shyl ssu Sao Lop, gie xip heat chaot vu mii hlii cea kaol zeal. ²²Sao Lop map luep ggop, ze Dal Vil seal gao nyi xip heat vu mii zeal, ao nyi xip yet nyi mu jjo hxaop hxit: 'Yet Xiit ssu Dal Vil ngop wo shul, xip nao ngop ni hol heat hnu cao ngea, nvut kaop ngea jiit ngop nduet ddea seat zeal heat ngea.' ²³Caop tao cil zal sul gao ddaot, Sep Ye gie xip xuep du heat nyil mu, Yii Sep Lyip put na dva dva chaot Gut Sep tap yaop dul gao nyi ggol. Ggaot Yet Sut ngea. ²⁴Xip ddeat map ddao jiit ggea, Yop Hanl Yii Sep Lyip lup su bbu ni hlu zhaol bao heat cy ni jji hxit. ²⁵Yop Hanl xip jjop sea ggop hxe taot hxit: 'Nap heat ngop gie ap su mu na? Ngop Jiit Dup mat ngeap; ao ddet ngop ddut ggu lyi heat tap yaop wop, ngop xip qiil kiet qit ndie zha tveat jiit map nzel ngeat.'

²⁶Vil mu nyip bba ddiil, Yal Bep Lat Han ssu hlii nyi nap heat gao ddaot Sep Ye juel gaol put ap! Hxip jjii gut jjop kea tao gie hop a xit heat bbiit ngeat. ²⁷Yet Lul Sa Len rrao heat hnu cao nyi xip heat ap nzup, Jiit Dup map set, ni ggeap no nyip yuep heat jiit set sul su na dva dva yi map set, ze Jiit Dup gie xiil yal diil hop, jiit set sul hxit jiit du heat gao njo ggol. ²⁸Xip xiil cha heat yal wo shul ddeat gat map ddop, ao ddet Bii Lat Dot kea jjea xip fu xi. ²⁹Su kiet xip nyil ggao du heat ddut

十年，直到先知撒母耳的时候。²¹后来他们求一个王，神就将便雅悯支派中基土的儿子扫罗，给他们作王四十年。²²既废了扫罗，就选立大卫作他们的王，又为他作见证说：‘我寻得耶西的儿子大卫，他是合我心意的人，凡事要遵行我的旨意。’²³从这人的后裔中，神已经照着所应许的，为以色列人立了一位救主，就是耶稣。²⁴在他没有出来以先，约翰向以色列众民宣讲悔改的洗礼。²⁵约翰将行尽他的程途说：‘你们以为我是谁？我不是基督；只是有一位在我以后来的，我解他脚上的鞋带也是不配的。’

²⁶弟兄们，亚伯拉罕的儿子和你们中间敬畏神的人哪！这救世的道是传给我们的。²⁷耶路撒冷居住的人和他们的官长，因为不认识基督，也不明白每安息日所读众先知的书，就把基督定了死罪，正应了先知的预言。²⁸虽然查不出他有当死的罪来，还是求彼拉多杀他。²⁹既成就了经上指着他所记的一切话，就

kaop ngea ggup ddvup ggop, ze xip gie si si ddeat kiet ja ssal lyip, tveat vut qeap gat.
³⁰Ao ddet Sep Ye xip ggat xiil rrao ddveat bao lyip. ³¹Xip chaot Jat Liil Liil rrao dda Yet Lu! Sa Len leat heat, hnu cao ggat ddiil zat nvu nyip xip hxaop, caop tat ddiil a taot lup su gao ddaot rrao xip jjo hxaop hxit sul ngea. ³²Ngop heat yi dduut zut jol nap heat bbiit, gie piit pii xuep heat dduut ggaot ngea, ³³Sep Ye gie gao njo a xit heat ap mel ssu zeal heat tao dvut, Yet Sut ggat ddveat bao lyip ggol. Ggop dvaop dii nyit dduut kiet ggao du kaot sea sea hxit:

‘Nyip ngop ssu ngea,
 ngop hnup nyip nyip yao.’

³⁴Hxit Sep Ye xip ggat xiil rrao ddveat bao lyip, bao chut hxao bbu mat leap kea, ze tao seat hxit:

‘Ngop gie Dal Vil xuep heat haop jjal, deap biil hxe bbo ggaot gie nap heat bbiit hngul.’

³⁵Bao tap dduut kiet hxit:

‘Nyip nyip sy sul tveat chut map hxaop.’

³⁶Dal Vil hxip jjii rrao taot, Sep Ye nduet ddea jjip, ze gao yiil lo (ao nu “Dal Vil Sep Ye nduet ddea xip ggat cil hnu cao Zhao fu ggop ze gao yiil lo” ddeat.”), bao xip piit pii bbu leat, chut hxao wo hxaop ggol;
³⁷Sep Ye let tveat ddveat bao lyip heat a rry, chut xip wo map hxaop. ³⁸Ao set vil mu nyip bba ddiil, nap heat wo set cha: Yal ne heat jjop kea caop tao let hop nap heat bbiit

把他从木头上取下来，放在坟墓里。³⁰神却叫他死而复活。³¹那从加利利同他上耶路撒冷的人多日看见他，这些人如今在民间是他的见证。³²我们也报好信息给你们，就是那应许祖宗的话，

³³神已经向我们这作儿女的应验，叫耶稣复活了。正如诗篇第二篇上记着说：

‘你是我的儿子，
 我今日生你。’

³⁴论到神叫他死而复活，不再归于朽坏，就这样说：

‘我必将所应许大卫那圣洁、可靠的恩典赐给你们。’

³⁵又有一篇上说：

‘你必不叫你的圣者见朽坏。’

³⁶大卫在世的时候，遵行了神的旨意，就睡了（或作“大卫按神的旨意服侍了他那一世的人，就睡了”），归到他祖宗那里，已见朽坏；
³⁷惟独神所复活的，他并未见朽坏。³⁸所以弟兄们，你们当晓得，赦罪的道是由这人传给你们的。你们靠摩西的律

ngeat. Nap heat Maot Xiit ni jji deap, mgiep diil ma ddop heat nvut kaop ngea kiet rrao, ³⁹caop tao nrep, ze kaop ngea jiiit wo mgiep diil ggol. ⁴⁰Ao set, nap heat ni bbat hngul, a laot jiiit set sul su kaop ngea kiet hxit heat ddud nap heat kiet ddvot lo. ⁴¹Sep hxit:

‘Nap heat sup hxao mat laol heat hnu cao na nyil hxe、haop ngaop hxe、chup ci hxe,
nap heat nyip hxa rrao,
ngop nvut qiil tap lea tut,
sup hxit nap heat dvut,
nap heat jjiit wo map nrep.’ ”

⁴²Xip heat hiet hxip rrao ddeat ddao taot, na dva dva xip heat cep ni ggeap no nyip ssal ggat lea kea bao ddud tao hxit xip heat ggat nul. ⁴³hiet ful ddud ggu, Yeap Te! put nyi ni juel gaol ndvea Yeap Te! nrep tap hea leat, Bao Lop、Bat Nap Bat ddud mgal heat zat gea wop. Xip nyit xip heat chaot jjop kea hxit, xip heat kea ni shel she mu Sep Ye hxe bbo gao ddaot rrao.

⁴⁴Ni ggeap no nyip ssal ggat lea kea, lup rrao heat hnu cao jiiit lyip nzeap zzu, Sep Ye jjop kea nul nduet. ⁴⁵Ao ddet caop tao nvut mot Yeap Te! put wo hxaop, ze ni mat lyip, ddvep ddvep mu Bao Lop kaop hxit heat ddud bbu zze jjiit ao jiiit xip map zut ddea. ⁴⁶Bao Lop nyi Bat Nap Bat ni ye tveat hxit: “Sep Ye jjop kea jiiit ddaot hxit nap heat dvut cha keap ngeat; nap heat jjop kea tao li hop, yaop ssep sse hnu mgaol wop map nzel hxit gea, ngop heat ze zhaol bao ddeat bbop sul

法，在一切不得称义的事上，³⁹信靠这人，就都得称义了。⁴⁰所以，你们务要小心，免得先知书上所说的临到你们。⁴¹主说：

‘你们这轻慢的人要观看、要惊奇、要灭亡，
因为在你们的时候，
我行一件事，
虽有人告诉你们，
你们总是不信。’ ”

⁴²他们出会堂的时候，众人请他们到下安息日再讲这话给他们听。⁴³散会以后，犹太人和敬虔进犹太教的人多有跟从保罗、巴拿巴的。二人对他们讲道，劝他们务要恒久在神的恩中。

⁴⁴到下安息日，全城的人几乎都来聚集，要听神的道。⁴⁵但犹太人看见人这样多，就满心嫉妒，硬驳保罗所说的话，并且毁谤。⁴⁶保罗和巴拿巴放胆说：“神的道先讲给你们原是应当的；只因你们弃绝这道，断定自己不配得永生，我们就转向外邦人去。⁴⁷因为主曾这样吩咐我们说：

bbu leat. ⁴⁷Sep Ye ngop heat bbu ddu fiip nvut, hxit:

‘Ngop nap dul gao nyi ddeat bbop sul bbop zeal ggol,
nap ggat gut hxe tut jjip ddu miil ddep kea.’ ”

⁴⁸Ddeat bbop sul ddu tao jjo, ze juuep lea biel, Sep Ye jjop kea qaop chet; diil jiit du ssep sse hnu mgaol wop heat hnu cao kaop ngea jiit nrep lo. ⁴⁹Ao ze Sep jjop kea miil ddea ggat ga rrao hop ca. ⁵⁰Ao ddet Yeap.Tel put ni rryp na rryp、tap lea zha heat nyit neal nyi lup gao ddaot mel ddu wop heat hnu cao dul, Bao Lop nyi Bat Nap Bat gup, xip nyit gie xip heat miil ddea rrao naop ddeat gat. ⁵¹Xip nyit bao na dva dva mot qiil kiet miip miit tiil ssal gat, ze Yii.Got.Nyil dda lo. ⁵²Nzaol yaot juuep lea ni ddvep Sy Yi let ndie ddvep.

Bao Lop Nyi Bat Nap Bat Yii Got Nyil Rrao

14 Xip nyit Yii.Got.Nyil rrao rryl chaot ndvea Yeap.Tel put hiet hxip leat, ggat wot rrao hxit heat, Yeap.Tel put nyi Xiit.Lap put ggat wo nrep heat wop ddil biel. ²Ao ddet ddu map mu heat Yeap.Tel put ddeat bbop sul not zzep mu, xip heat ggat ni ddaot vil mu nyip bba shaol. ³Xip nyit zat nvu nyip ggat wot rrao hol, Sep Ye deap ni ye mu jjop kea hxit, Sep xip nyit lal jol sy hliel、haop ngaop nvut tut, xip hxe jjop diip. ⁴Lup gao ddaot na dva dva ze ba ful, bao Yeap.Tel put chaot heat wop, bao zyl yaot chaot heat wop. ⁵Ggeat taot, ddeat bbop sul nyi Yeap.

‘我已经立你作外邦人的光，
叫你施行救恩，
直到地极。’ ”

⁴⁸ 外邦人听见这话，就欢喜了，赞美神的道；凡预定得永生的人都信了。⁴⁹ 于是主的道传遍了那一带地方。⁵⁰ 但犹太人挑唆虔敬、尊贵的妇女和城内有名望的人，逼迫保罗、巴拿巴，将他们赶出境外。⁵¹ 二人对着众人跺下脚上的尘土，就往以哥念去了。⁵² 门徒满心喜乐，又被圣灵充满。

保罗和巴拿巴在以哥念

14 二人在以哥念同进犹太人的会堂，在那里讲的，叫犹太人和希腊人信的很多。² 但那不顺从的犹太人耸动外邦人，叫他们心里恼恨弟兄。³ 二人在那里住了多日，倚靠主放胆讲道，主借他们的手施行神迹、奇事，证明他的恩道。⁴ 城里的众人就分了党，有附从犹太人的，有附从使徒的。⁵ 那时，外邦人和犹太人并他们的官长，一齐拥上来，要凌辱使徒，用石

Tel put, ao nyi xip heat ap nzup, rryl chaot ddeat nru mu dda lyip, zyl yaot ku tvup, laop mop gie xip heat ndup nduet. ⁶Zyl yaot wo set ggop, ze paop Lue Gaot Nyip miil ddea Lul Syt Dep、Tep Biil lup nyit lea, nyi ggeat gga miil ddea leat, ⁷ggat wot rrao sop qo jol.

Bao Lop Nyi Bat Nap Bat Lul Syt Dep Rrao

⁸Lul Syt Dep lup gao ddaot qiil nyit pap dvaop heat hnu cao tap yaop gao nyi, yao lyip ze bi ngeat, tap ssep jjop sea map nvut. ⁹Xip Bao Lop jjop kea hxit nul, Bao Lop na dao dao mu xip nyil, xip nrep ni wop hxaop, zut ddop, ¹⁰ze qo ye mu hxit: “Nap yiip dot! Qiil nyit pap gao hxil mgiep.” Caop ggaot ze ddveap yiip dot, ao jiit jjop sea. ¹¹Na dva dva Bao Lop zeal heat nvut hxaop, ze Lue Gaot Nyip mba gie qo ye mu hxit: “Sep Ye hnu cao ji jol ssal lyip nap heat gao ddaot rrao heat wop ggol.” ¹²Ao ze Bat Nap Bat gie Deat Syt ddeat kul. Bao Lop gie Xiit E Mii ddeat kul, xip ddut hxit jiit rrao yet nyi ngea. ¹³Lup ddeat bbop Deat Syt bbu hxi ddaot mu nu ndup sul nyue sep sseat, vi bbu yi ja sseat, lyip mgaop kea kea, na dva dva chaot heal zyl yaot bbiit nduet. ¹⁴Zyl yaot zeal heat Bat Nap Bat nyi Bao Lop nyit wo jjo, ze mbu she hop, ddveap na dva dva gao ddaot leat, kul sseat hxit: ¹⁵“Na dva dva, eap zheat yet nyi nvut tao zeal let? Ngop nyit yi hnu cao ngea, ddvup ddvup nap heat seat rra. Ngop nyit sop qo jol nap heat bbiit, nap heat ggat tap jiit map pii nvut tat ddiil li hop, bao mii、miil、heap nyi gao ddaot kaop ngea zil gal heat

头打他们。⁶使徒知道了，就逃往吕高尼的路司得、特庇两个城和周围地方去，⁷在那里传福音。

保罗和巴拿巴在路司得

⁸路司得城里坐着一个两脚无力的人，生来是瘸腿的，从来没有走过。⁹他听保罗讲道，保罗定睛看他，见他有信心，可得痊愈，¹⁰就大声说：“你起来！两脚站直。”那人就跳起来，而且行走。¹¹众人看见保罗所做的事，就用吕高尼的话，大声说：“有神借着人形降临在我们中间了。”¹²于是称巴拿巴为宙斯，称保罗为希耳米，因为他说话领首。¹³有城外宙斯庙的祭司牵着牛，拿着花圈，来到门前，要同众人向使徒献祭。¹⁴巴拿巴、保罗二使徒听见，就撕开衣裳，跳进众人中间，喊着说：¹⁵“诸君，为什么做这事呢？我们也是人，性情和你们一样。我们传福音给你们，是叫你们离弃这些虚妄，归向那创造天、地、海和其中万物的永生神。¹⁶他在从前的世代，任凭万国各行其道；¹⁷然而为自己未尝不显出证据来，就如常施恩惠，从天降

ddveat gao rrao heat Sep Ye ggaot bbu lyi ngeat. ¹⁶Xip ssep waol cil ddu rrao, tveat lup ggup kaop ngea bbiit mep met yaop jjop njo; ¹⁷ao ddet yaop yet nyi mu diip ddea tveat ddeat gat map nvut heat mat ngeap, tie tie hxe tveat hnu cao bbiit, mii kiet rrao mii hxao, mii yep zut hxe ja hnu cao bbiit seat rra, nap heat ggat zzu ndaop mbao ddvep, ni ddvep jjupep lea.” ¹⁸Xip nyit ddu tat ddiil hxit ggop, na dva dva ggat heal xip nyit bbiit ndeap sseat ka. ¹⁹Ao ddet Yeap. Tel put tap ddiip, Ngat. Tiip. At nyi Yii. Got. Nyil rrao lyip, na dva dva dul lat mu, lao mop gie Bao Lop ndup, xip xiil ggol ddeat nduet, ze mgaop lup ddeat bbop ho. ²⁰Nzaol yaot xip ggeat gga hxil sseat, xip ze yiip dot, ndvea lup leat. Weap nyi, xip Bat. Nap. Bat chaot Tep. Bijil leat.

Bao Xuel Lil Yal Lal Jjiit Ngat Tiip At Lyi

²¹Lup ggaot rrao heat hnu cao bbu sop qo jol, caop zat gea ggat nzaol yaot zeal; ze bao Lul. Syt. Dep.、Yii. Got. Nyil、Ngat. Tiip. At leat, ²²nzaol yaot ni gie wop ggea, xip heat kea keap keap mu kaop nrep heat jjop kea hxal sseat; ao nyi hxit: “A xit heat ndvea Sep Ye ggup leat, ze sea ka zat gea njop hngul.” ²³Xip nyit hiet mut kaop ngea gao ddaot pup mot seal gao nyi ggop, bao lyip zzip mgao kea ddva, ze xip heat gie jao kaop nrep heat Sep bbiit. ²⁴Xip nyit Bii. Xiit. Dii njo Panp. Fi. Lilil Yal lyi. ²⁵Bijip. Jat rrao jjop kea hxit ggop, ze ssal Yal. Dal. Lilil leat. ²⁶Ggat wot rrao hliil nyip Ngat. Tiip. At leat. Jiit bbii xip nyit mot na dva dva let hop Sep Ye hxe bbo gat, a taot zeal

雨，赏赐丰年，叫你们饮食饱足，满心喜乐。”¹⁸二人说了这些话，仅仅地拦住众人不献祭与他们。¹⁹但有些犹太人，从安提阿和以哥念来，挑唆众人，就用石头打保罗，以为他是死了，便拖到城外。²⁰门徒正围着他，他就起来，走进城去。第二天，同巴拿巴往特庇去。

回叙利亚的安提阿

²¹对那城里的人传了福音，使好些人作门徒；就回路司得、以哥念、安提阿去，²²坚固门徒的心，劝他们恒守所信的道；又说：“我们进入神的国，必须经历许多艰难。”²³二人在各教会中选立了长老，又禁食祷告，就把他们交托所信的主。²⁴二人经过彼西底，来到旁非利亚。²⁵在别加讲了道，就下亚大利去。²⁶从那里坐船，往安提阿去。当初他们被众人所托，蒙神之恩，要办现在所做之工，就是在这地方。²⁷到了那里，聚集了

ggop heat nvut zeal nduet, miil ddea ggaot tao ngea. ²⁷Ggat wot kea ggop, hiet mut nzeap zzu ggop, ze Sep Ye xip nyit jol nvut kaop ngea zeal, ao nyi Sep Ye keap seap ddeat bbop sul chaot jjop kea nrep mgaop pup ho hxit. ²⁸Xip nyit ze ggeat rrao nzaol yaot chaot zat nvu nyip rraop ho.

Yet Lul Sa Len Hiet Mot

15 Hnu cao it rry Yeap.Tel rrao ssal lyip, vil mu nyip bba ddiil mut qea hxit: “Nap heat Maot Xiit ni jji nyil mu ddi ni jji map zap nao, wo gut map ddop.” ²Bao Lop、Bat Nap Bat xip heat bbu ye ye mu rryl zi jjop gal; nzaol yaot na dva dva hxit gao du, Bao Lop、Bat Nap Bat ggat hiet mut tat lea gao ddaot hnu cao it rry chaot, jjop gal heat yet nyi mu, dda Yet Lul Sa Len leat zyl yaot nyi pup mot hxaop. ³Ao ze hiet mut xip heat hop sea. Xip heat Fit Nyip Jiit、Sa Ma Liil Ya! njo, keap ddea rrao jiit ddeat bbop sul bao Sep bbu lyi nvut hop hxit, vil mu nyip bba na dva dva jiit ni jjuap lea biel. ⁴Yet Lul Sa Len kea ggop, hiet mut, zyl yaot nyi pup mot jiit xip heat xi, xip heat ze Sep Ye xip heat chaot tut heat nvut kaop ngea hxit. ⁵Fap Liil Sep nrep tap hea rrao heat hnu cao, nrep yao it rry a rry yyip dot hxit: “Ddeat bbop sul chaot ddi ni jji tut, xip heat ddut fiip Maot Xiit ni jji seat jjip hngul.”

⁶Zyl yaot nyi pup mot nzeap zzu nvut tao det nzeap, ⁷jjop gal heat nvu ggol, Bii Dep ze yyip dot hxit: “Vil mu nyip bba ddiil, nap heat wo set, Sep Ye shel mu ze nap heat gao

会众，就述说神借他们所行的一切事，并神怎样为外邦人开了信道的门。²⁸二人就在那里同门徒住了多日。

耶路撒冷大会

15 有几个人从犹太下来，教训弟兄们说：“你们若不按摩西的规条受割礼，不能得救。”²保罗、巴拿巴与他们大大地纷争辩论；众门徒就定规，叫保罗、巴拿巴和本会中几个人为所辩论的，上耶路撒冷去见使徒和长老。³于是教会送他们起行。他们经过腓尼基、撒玛利亚，随处传说外邦人归主的事，叫众弟兄都甚欢喜。⁴到了耶路撒冷，教会和使徒并长老都接待他们，他们就述说神同他们所行的一切事。⁵惟有几个信徒是法利赛教门的人，起来说：“必须给外邦人行割礼，吩咐他们遵守摩西的律法。”

⁶使徒和长老聚会商议这事。⁷辩论已经多了，彼得就起来，说：“诸位弟兄，你们知道神早已在你们中间拣选

ddaot rrao ngop seal, ddeat bbop sul ggat ngop hxil ndup ddaot jjop kea sop qo nul, ao jjiit wo nrep. ⁸Caop ni set heat Sep Ye yi xip heat chaot jjo hxaop hxit ggop, Sy Yi gie xip heat bbiit, gie ngop heat bbiit kaot sea sea mu rra; ⁹ao nyi nrep ni nyil mu xip heat ni cy ao jjal, xip heat, ngop heat ddeat map ful ggol. ¹⁰A taot eap zheat yet nyi Sep Ye nra ddu, ngop heat nyi ngop heat piit pii wo val map ddop heat li gul, tveat nzaol yaot lep bbep kiet bal let?" ¹¹Ngop heat wo gut nao, Sep Yet Sut hxe yet nyi ngea, xip heat seat rra, tao ngop heat wo nrep ngeat."

¹²Na dva dva jjiit qo map ddao, Bat Nap Bat nyi Bao Lop Sep Ye xip nyit ggat ddeat bbop sul gao ddaot tut heat sy hliel, haop ngaop nvut hxit nul. ¹³Xip nyit ddu map hxit ggop, Ya Gop ze hxit: "Vil mu nyip bba ddiil, cep ngop ddu nul. ¹⁴I saop Xiit Mip hxit, Sep Ye jjiit bbii keap seap na pa zhaol ddeat bbop sul nyil, xip heat gao ddaot lup su seal bao yaop mel qii lyi; ¹⁵Jiit set sul na dva dva ddu yet nyi nduet ddea tao hol. Su kiet ggao du kaot seat sea:

¹⁶"Tao ddu ggu, ngop nyi zhaol hxe,
fal ddvea heat Dal Vil hxaop cheat zzao
bao hxe,
ddva lo ggaot gie zzao gao del bao;

¹⁷Nzyp heat hnu cao,
ngop mel qii rrao mel heat ddeat bbop
sul kaop ngea ggat jjiit Sep shul.

¹⁸Ddu tao hxip jjiil zil gal ddet ddep,

了我，叫外邦人从我口中得听福音之道，而且相信。⁸知道人心的神也为他们作了见证，赐圣灵给他们，正如给我们一样；⁹又借着信，洁净了他们的心，并不分他们、我们。¹⁰现在为什么试探神，要把我们祖宗和我们所不能负的轭放在门徒的颈项上呢？¹¹我们得救，乃是因主耶稣的恩，和他们一样，这是我们所信的。"

¹²众人都默默无声，听巴拿巴和保罗述说神借他们在外邦人所行的神迹、奇事。¹³他们住了声，雅各就说：“诸位弟兄，请听我的话。¹⁴方才西门述说神当初怎样眷顾外邦人，从他们中间选取百姓归于自己的名下；¹⁵众先知的話也与这意思相合。正如经上所写的：

¹⁶此后，我要回来，
重新修造大卫倒塌的帐幕，
把那破坏的，
重新修造建立起来；

¹⁷叫余剩的人，
就是凡称为我名下的外邦人，都寻求主。

¹⁸这话是从创世以来

nvut tao tveat ddeat ddao heat Sep let hxit ngeat.’

¹⁹Ao set gie ngop nduet seat nao, jjip ka heat gie bao Sep Ye bbu lyi heat ddeat bbop sul ggat ddiil ggat zeal map biil; ²⁰su a rry ggao, xip heat ddut fiip, bbu miit jja nyi yiil nrea jjip map ddil, nil xiil heat rrea nyi xue zzu map ddil. ²¹Ssep weat ddet ddep, Maot Xiit su lup kaop ngea rrao hop hxit sul wop, ni ggeap no nyip gao kaot put, ze hiet hxip rrao yuep.”

Hiet Mot Gie Ddeat Bbop Sul Nrep Yao Bbiit Heat Su

²²Ggeat taot, zyl yaot, pup mot nyi hiet mut kaop ngea ni diil xip heat gao ddaot hnu cao seal, xip heat zyl Bao Lop、Bat Nap Bat chaot Ngat Tiip At leat; seal ddeat ddao heat, Bat Sa Bat ddeat mel heat Yeap Dal nyi Xiit Lat ngea. Caop tao nyit yao vil mu nyip bba gao ddaot hiet sul ngea; ²³ao ze su ggao jao xip nyit bbiit, gao ddaot hxit: “Zyl yaot nyi pup mot zeal heat vil mu nyip bba ddiil Ngat Tiip At、Xuel Lilil Ya!、Jiit Lilil Jat rrao heat ddeat bbop sul vil mu nyip bba na dva dva vu sop ddut nul. ²⁴Ngop heat wo jjo, hnu cao it rry ngop heat tat wot rrao ddeat ddao, ddut mop gie nap heat bu dep, nap heat ni heat hop (hluel su kiet tat wot “nap heat ddi ni jji zap, Maot Xiit ni jji jjip hngul” ddeat hxit heat wop” ddeat), ddut rryp ngop heat xip heat ddut map fiip. ²⁵Ao set ngop heat rryl seat ni diil, hnu cao it rry seal, xip heat zyl ngop heat ni njo heat Bat Nap Bat nyi Bao Lop chaot nap heat bbu nat wot leat. ²⁶Caop tao nyit yaop ngop heat Sep Yet

’ 显明这事的主说的。’

¹⁹所以据我的意见，不可难为那归服神的外邦人；²⁰只要写信，吩咐他们禁戒偶像的污秽和奸淫，并勒死的牲畜和血。²¹因为从古以来，摩西的书在各城有人传讲，每逢安息日，在会堂里诵读。”

大会给外邦信徒的书信

²²那时，使徒和长老并全教会定意从他们中间拣选人，差他们和保罗、巴拿巴同往安提阿去；所拣选的，就是称呼巴撒巴的犹太和西拉。这两个人在弟兄中是作首领的；²³于是写信交付他们，内中说：“使徒和作长老的弟兄问安提阿、叙利亚、基利家外邦众弟兄的安。²⁴我们听说，有几个人从我们这里出去，用言语搅扰你们，惑乱你们的心。（有古卷在此有“你们必须受割礼，守摩西的律法。”）其实我们并没有吩咐他们。²⁵所以我们同心定意，拣选几个人，差他们同我们所亲爱的巴拿巴和保罗往你们那里去。²⁶这二人是为我主耶稣基督的名不顾性命的。²⁷我们就差了犹太和西拉，他们也要亲口述说这些

Sut Jiit Dup mel yet nyi mu yaop hnu mgaol map gut heat ngea. ²⁷Ngop heat Yeap Dal nyi Xiit Lat zyl ggol, xip nyit yi yaol mu nvut tao hxit hxe. ²⁸Sy Yi nyi ngop heat rryl chaot ni diil viip ve ddea tveat nap heat kiet mat gap, nvut it rry a rry ne map biil ye, ²⁹bbu juel zzu ddea nyi xue, nil xiil heat rrea nyi yiil nrea tveat tat ddiil ngea. Tao nvut ddup nap heat yaop mu map zeal map tveat ddop nao, zut ggol. Nap heat vu sop ku.”

³⁰Xip nyit mot zyl leap, ze ssal Ngat Tiip At leat, na dva dva nzeap zzu, su gie xip heat bbiit. ³¹Na dva dva yuep ggo, su kiet ku dvep ddut yet nyi mu ni jjuep lea lo. ³²Yeap Dal nyi Xiit Lat yi jiit set sul ngea, ze ddut zat gea gie vil mu nyip bba ku diil, xip heat wop ggea. ³³Nyip hxa tap za rraop ggo, vil mu nyip bba ddiil xip nyit ggat vu sop so mu bao xip nyit zyl lyip heat hnu cao bbu leat (hluel su kiet tat wot ³⁴“Xiit Lat a rry ni diil ggat wot rrao xi nduet” ddeat hxit heat wop). ³⁵Ao ddet Bao Lop nyi Bat Nap Bat Ngat Tiip At rrao ve ddea zat gea chaot tap zzu mu hnu cao mut qeal, Sep jjop kea hop.

Bao Lop Nyi Bat Nap Bat Ful Nyit Ddea Leat

³⁶Nyip hxa tap za njop ggo, Bao Lop Bat Nap Bat bbu hxit: “A xit nyit bao jiit bbiil Sep jjop kea hop nvut heat lup kaop ngea leat vil mu nyip bba ddiil rraop keap seap rra na nyil.” ³⁷Bat Nap Bat Ma Ko ddeat mel heat Yop Hanl hiet jot dea nduet; ³⁸ao ddet Bao Lop, Ma Ko jiit bbiil Panp Fi Liil Ya! rrao xip heat bbu rrao sea yet nyi mu, xip heat chaot geat nvut map tvup, ze xip hiet dea map biil

事。²⁸ 因为圣灵和我们定意不将别重担放在你们身上，惟有几件事是不可少的，²⁹ 就是禁戒祭偶像的物和血，并勒死的牲畜和奸淫。这几件事你们若能自己禁戒不犯就好了。愿你们平安。”

³⁰ 他们既奉了差遣，就下安提阿去，聚集众人，交付书信。³¹ 众人念了，因为信上安慰的话就欢喜了。³² 犹太和西拉也是先知，就用许多话劝勉弟兄，坚固他们。³³ 住了些日子，弟兄们打发他们平平安安地回到差遣他们的人那里去。（有古卷在此有³⁴ 惟有西拉定意仍住在那里。）³⁵ 但保罗和巴拿巴仍住在安提阿，和许多别人一同教训人，传主的道。

保罗与巴拿巴分开

³⁶ 过了些日子，保罗对巴拿巴说：“我们可以回到从前宣传主道的各城，看望弟兄们景况如何。”³⁷ 巴拿巴有意要带称呼马可的约翰同去；³⁸ 但保罗因为马可从前在非利亚离开他们，不和他们同去做工，就以为不可带他去。³⁹ 于是二人起了争论，甚

ddeat nduet. ³⁹Ao ze xip nyit rryl bbu jjop zi, ful nyit ddea leat. Ggat bbop kea Bat Nap Bat Ma Ko hiet sseat, hliil nyip Suet Pu Lul Syt leat; ⁴⁰Bao Lop Xiit Lat seal, hiet yi ddeat leat, vil mu nyip bba ddiil xip gie jao Sep hxe gao ddaot gat. ⁴¹Xip ze Xuel Liil Yal、Jiit Liil Jat sea ca, hiet mut na dva dva wop ggea.

Tiip Maot Tel Bao Lop Nyi Xiit Lat Chaot Nvut Tvup

16 Bao Lop lyip Tep Biil kea, bao Lul Syt Dep kea. Ggat wot nzaol yaot tap yaop wop, Tiip Maot Tel ddeat mel, Sep nrep heat Yeap Tel mop ssu ngea, xip a bba haot Xiit Lap put ngea. ²Lul Syt Dep nyi Yii Got Nyil rrao heat vil mu nyip bba jiit xip nzu ddea hxit. ³Bao Lop xip hiet jot dea nduet, ggaot miil rrao heat Yeap Tel put jiit xip a bba Xiit Lap put ngea set yet nyi mu, ze xip chaot ddi ni jji tut hop. ⁴Xip heat lup kaop ngea njo, Yet Lul Sa Len rrao heat zyl yaot nyi pup mot diil heat ni jji hop nzaol yaot ggat jjip sseat. ⁵Ao ze hiet mut na dva dva nrep ni waol rrao mu wop ggea, nrep heat hnu cao nyip nyip ja jot.

Bao Lop Ma Qiip Denl Put Na Mgao Rret Hxaop

⁶Sy Yi xip heat ndeap Yal Xiit Yal rrao jjop kea hxit, xip heat ze Fup Lue Jat、Jat Lat Tel miil ddea tap ga njo. ⁷Mue Xiit Yal ddet kea ggop, xip heat Biil Tuet Nyip leat nduet, ao ddet Yet Sut Yi map rrut. ⁸Xip heat ze Mue Xiit Yal njo, ssal Tep Lop Yal leat. ⁹Seap chu rrao Bao Lop na mgao rret hxaop. Ma Qiip

至彼此分开。巴拿巴带着马可，坐船往塞浦路斯去；⁴⁰保罗拣选了西拉，也出去，蒙弟兄们把他交于主的恩中。⁴¹他就走遍叙利亚、基利家，坚固众教会。

提摩太参与保罗和西拉的事工

16 保罗来到特庇，又到路司得。在那里有一个门徒，名叫提摩太，是信主之犹太妇人的儿子，他父亲却是希腊人。²路司得和以哥念的弟兄都称赞他。³保罗要带他同去，只因那些地方的犹太人都知道他父亲是希腊人，就给他行了割礼。⁴他们经过各城，把耶路撒冷使徒和长老所定的条规交给门徒遵守。⁵于是众教会信心越发坚固，人数天天加增。

保罗见马其顿人的异象

⁶圣灵既然禁止他们在亚细亚讲道，他们就经过弗吕家、加拉太一带地方。⁷到了每西亚的边界，他们想要往庇推尼去，耶稣的灵却不许。⁸他们就越过每西亚，下到特罗亚去。⁹在夜间有异象现与

Den! put tap yaop gao hxil xip kea jjea hxit: “Nyip cep njop Ma Qiip Den! Iyi ngop heat lal bat.” ¹⁰Bao Lop na mgao rret tao hxaop ggo, ngop heat tap heap mu Ma Qiip Den! leat nduet, Sep Ye ngop heat kul sop qo jol ggat miil ddea sul dvut ddeat nduet.

Lue Dii Yal Ni Hlu Zhaol Bao

¹¹Ao ze Tep Lop Ya! rrao hliil geat, mgiep mgie mu njop Sa Maot Tep Lap kea, weap nyi Nyip Yal Baot Liil kea. ¹²Ggeat rrao Fit Liip Bii Iyi, tao Ma Qiip Den! miil ddea tat ga rrao heat lup jiiit tap lea ngea, nyi Lop Ma hxal mal lup ngea. Ngop heat lup tao rrao kup nvup nyip rraop ho. ¹³Ni ggeap no nyip taot, ngop heat lup njo ddeat bbop leat, yiip mop dde kea, ggat wot kea ddva ddea tap ggup wop wo set, ngop heat ze gao nyi, nzeap zzu heat nyit neal ggat ddiil bbu jjop kea hxit. ¹⁴Miit mii wea vut heat nyit neal tap yaop, Lue Dii Yal ddeat mel, Tuet Ya Tuet Lap lup hnu cao ngea, tie tie Sep Ye juel gaol. Xip wo jjo ggop, Sep ze xip ni mgaop pup, xip ggat ni kiet del mu Bao Lop hxit heat dduat nul. ¹⁵Xip nyi xip tap yi cy zap ggo, ze ngop heat kea jjea hxit: “Nap heat ngop gie dduat rryp Sep nrep ngeat mu na nao (ao nu “Nap heat ngop gie ni rryp mu Sep zhao fu seat na ngeat nao” ddeat), cep ngop hxil Iyi rraop;” ao ze ngaol jjiit mu ngop heat kea gao tveat.

Fit Liip Bii Rrao Gie Gao Gea

¹⁶Mep dduat, ngop heat kea ddva heat miil ddea ggat wot leat. Zyl lal mop tap yaop

保罗。有一个马其顿人站着求他说：“请你过到马其顿来帮助我们。”¹⁰保罗既看见这异象，我们随即想要往马其顿去，以为神召我们传福音给那里的人听。

吕底亚悔改

¹¹于是从特罗亚开船，一直行到撒摩特喇，第二天到了尼亚波利。¹²从那里来到腓立比，就是马其顿这一方的头一个城，也是罗马的驻防城。我们在这城里住了几天。¹³当安息日，我们出城门，到了河边，知道那里有一个祷告的地方，我们就坐下对那聚会的妇女讲道。¹⁴有一个卖紫色布匹的妇人，名叫吕底亚，是推雅推喇城的人，素来敬拜神。她听见了，主就开导她的心，叫她留心听保罗所讲的话。¹⁵她和她一家既领了洗，便求我们说：“你们若以为我是真信主的（或作“你们若以为我是忠心侍主的”），请到我家里来住。”于是强留我们。

在腓立比被关押

¹⁶后来，我们往那祷告的地方去。有一个使女迎着面

sea ngop heat tvut lyi, xip mot ngiep caop bbu let bu zhi, ngiep qiip gie xip sep pu ddiil ggat tvup cy nvu mu shul. ¹⁷Xip Bao Lop ngop heat ddut mgal, kul sseat hxit: “Caop tat ddiil qaop mu ddi lal mat lep Sep Ye zyl lal ngea, nap heat bbu hnu cao gut heat jjop kea hop hxit ngeat.” ¹⁸Xip zat nvu nyip rryl ddut mgal tao seat kul hxa, Bao Lop ni kiet bbiit ze zhaol nyi zhaol caop bbu ggaot bbu hxit: “Ngop Yet Sut Jiit Dup mel ddu deap sseat, nap ggat xip kiet rrao ddeat ddao!” Caop bbu ggaot ggeat taot ze ddeat ddao lo. ¹⁹Zyl lal mop sep pu heat, tvup cy shul hxao laol ddea map wop ggol na ddeat ddao, ze Bao Lop nyi Xiit Lat yop sseat, xip nyit mgaop qea leat hiet sul hxaop, ²⁰bao hiet ap nzup mot jiit lyi hxit: “Caop tat ddiil jiit bbii Yeap Tej put ngea, ao ddet ngop heat lup bu dep, ²¹ngop heat Lop Ma put wo zap map biil、zeal map biil heat ni jji hop.” ²²Na dva dva tap jjop mu lyip xip nyit bbu mup. Ap nzup ddut fiip xip nyit mbu hlao hop, ddaop maol gie ndup; ²³zat nvu ddaop maol ndup ggo, ze xip nyit gie bao fap gea, hxal mal ggat wo ggea ggea mu hxal sseat. ²⁴Hxal mal fel tao heat zap, ze xip nyit gie bao fap gao ddaot tap bbu gea, qiil nyit pap si qiil nrao ddea gie nrao du.

²⁵Seap chu seat kea, Bao Lop nyi Xiit Lat kea ddva, miit qo hxep Sep Ye qaop chet; bao fap gea put na dva dva yi laop baol vel du mu nul. ²⁶Tap heap mu miil lea ye, bao fap cheap qii jiit lea ggol, bao fap mgaop tap heap mu yyip bel bbup, bao fap gea put na dva dva heap zha yi hlao lo. ²⁷Hxal mal yiil wop nyuet,

来，她被巫鬼所附，用法术叫她主人们大得财利。¹⁷她跟随保罗和我们，喊着说：“这些人至至高神的仆人，对你们传说救人的道。”¹⁸她一连多日这样喊叫，保罗就心中厌烦，转身对那鬼说：“我奉耶稣基督的名，吩咐你从她身上出来！”那鬼当时就出来了。¹⁹使女的主人们见得利的指望没有了，便揪住保罗和西拉，拉他们到市上去见首领；²⁰又带到官长面前说：“这些人原是犹太人，竟骚扰我们的城，²¹传我们罗马人所不可受、不可行的规矩。”²²众人就一同起来攻击他们。官长吩咐剥了他们的衣裳，用棍打；²³打了许多棍，便将他们下在监里，嘱咐禁卒严紧看守。²⁴禁卒领了这样命，就把他们下在内监里，两脚上了木狗。

²⁵约在半夜，保罗和西拉祷告，唱诗赞美神；众囚犯也侧耳而听。²⁶忽然地大震动，甚至监牢的地基都摇动了，监门立刻全开，众囚犯的锁链也都松开了。²⁷禁卒一醒，看见监门全开，以为囚犯已

bao fap mgaop yiip bel bbup hxaop, bao fap gea put paop sea ggol ddeat nduet, ze heap mgaop yaol mu yaop fu nduet. ²⁸Bao Lop qo ye mu kul hxit: "Yaol mu yaop tap hiel, ngop heat jiit tao rrao." ²⁹Hxal mal sup kul daol hot da lyip, ze ddveap gao leat, jjao chea bbiip bbiip mu Bao Lop、Xiit Lat jiit geat jue; ³⁰ao nyi xip nyit hiet ddeat ddao, hxit: "Mut sul nyit lea, ngop keap seap zeal cha set wo gut ddop?" ³¹Xip nyit hxit: "Sep Yet Sut nrep cha, nap nyi nap tap yi jiit wo gut hxe." ³²Xip nyit ze Sep jjop kea hxit xip nyi xip tap yi sul ggat nul. ³³Ggat hxa, ggeat taot rrao, hxal mal xip heat hiet geat xip heat mao kea cy; xip nyi xip kiet ddiil heat hnu cao jiit tap heap mu cy ni jji zap ggol. ³⁴Ao ze hxal mal xip nyit hiet dda yaop hxil leat, xip nyit chaot jja keat del. Xip nyi xip tap yi, Sep Ye nrep ggo yet nyi mu, ap su jiit ni jjuep lea biel.

³⁵Mii ggiep kea ggop, ap nzup zyl mal zyl lyip hxit: "Caop ggat nyit yaop tveat hop gga." ³⁶Hxal mal dduot tao gie hxit Bao Lop dvut, hxit: "Ap nzup hnu cao zyl lyip nap nyit gie tveat hop ddeat, a taot bao fap rrao ddeat ddao, ni sop so mu leap gga." ³⁷Ao ddet Bao Lop hxit: "Ngop nyit Lop Ma hnu cao ngea, yal map diil, xip heat ze na dva dva jiit geat rrao ngop nyit ndup, ao nyi ngop nyit gie bao fap gea; a taot at ssaot ssaot mu ngop nyit gie naop ddeat ddao nduet ap? Tao map biil ngeat, xip heat ggat yaol mu lyip ngop nyit hiet ddeat ddao map! ³⁸Zyl mal dduot tao gie hxit ap nzup dvut; xip nyit Lop Ma put ngea ddeat ap nzup wo jjo, ze jjao

经逃走，就拔刀要自杀。²⁸保罗大声呼叫说：“不要伤害自己！我们都在这里。”²⁹禁卒叫人拿灯来，就跳进去，战战兢兢地俯伏在保罗、西拉面前；³⁰又领他们出来，说：“二位先生，我当怎样行才可以得救？”³¹他们说：“当信主耶稣，你和你一家都必得救。”³²他们就把主的道讲给他和他全家的人听。³³当夜，就在那时候，禁卒把他们带去，洗他们的伤；他和属乎他的人立时都受了洗。³⁴于是禁卒领他们上自己家里去，给他们摆上饭。他和全家，因为信了神，都很喜乐。

³⁵到了天亮，官长打发差役来，说：“释放那两个人吧。”³⁶禁卒就把这话告诉保罗说：“官长打发人来叫释放你们，如今可以出监，平平安安地去吧。”³⁷保罗却说：“我们是罗马人，并没有定罪，他们就在众人面前打了我们，又把我们下在监里；现在要私下撵我们出去吗？这是不行的。叫他们自己来领我们出去吧！”³⁸差役把这话回禀官长；官长听见他们是罗马人，就害怕了；³⁹于是来劝他们，领他们出来，请他们离开那

ggol; ³⁹ao ze lyip xip nyit kea, xip nyit hiet ddeat ddao, xip nyit cep lup ggaot tap rraop. ⁴⁰Xip nyit bao fap rrao ddeat ddao ggop, Lue Dii Ya! wot leat, vil mu nyip bba ddiil hxaop ggo, tap pet xip heat ku dvep, ze sea lo.

Tiep Sa Lop Nyip Jat Ddva Heat

17 Bao Lop nyi Xiit Lat Ngai Fiit Baot Lij, Ya! Baot Lop Nyip Ya! njo, Tiep Sa Lop Nyip Jat lyip, ggat wot Yeap Tel put hiet hxip wop. ²Bao Lop xip tie tie tut heat ni jji nyil mu ndvea gao leat, map jot mu ni ggeap no nyip seap lea, sy su gie xip heat bbu jjop gal, ³cep teal hxit teal, Jiit Dup hiel ssaop, xiil rrao ddveat bao lyip hngul; ao nyi hxit: “Ngop hop nap heat dvut heat Yet Sut tao, Jiit Dup ngea.” ⁴Xip heat gao ddaot tap ddiip kea nul ggop, ze Bao Lop nyi Xiit Lat ddiil, ao jiit ni rryp na rryp heat Xiit Lap put zat gea wop, tap lea zha heat nyit neal yi map ne. ⁵Ao ddet map nrep heat Yeap Tel put ni mat lyip, qea ggup hlii leap heat zzi na geap shop tap ba mu, lup rrao heat hnu cao not zzep, mbii zzal mu ndvea Yet Sunt hxil leat ggop, Bao Lop、Xiit Lat hiet lup su bbu leat nduet. ⁶Xip heat mot wo map shul, ze Yet Sunt nyi vil mu nyip bba it rry mgaop yaop miil ap nzup bbu leat, kul hxa hxit: “Mii tap chyp ddup juet bu dep ggaot yi tao lyip ggol; ⁷Yet Sunt xip heat tveat gao rrao. Caop tat ddiil jiit Kiet Sa bbu ve tvop mu, vu mii Yet Sut ve ddea tap yaot wo ddea hxit.” ⁸Na dva dva nyi yaop miil ap nzup ddut tao jjo, ze jjao nji mu ggol; ⁹ao ze Yet Sunt nyi ve ddea baop

城。⁴⁰二人出了监，往吕底亚家里去，见了弟兄们，劝慰他们一番，就走了。

帖撒罗尼迦的骚动

17 保罗和西拉经过暗妃波里、亚波罗尼亚，来到帖撒罗尼迦，在那里有犹太人的会堂。²保罗照他素常的规矩进去，一连三个安息日，本着圣经与他们辩论，³讲解陈明基督必须受害，从死里复活；又说：“我所传与你们的这位耶稣，就是基督。”⁴他们中间有些人听了劝，就附从保罗和西拉，并有许多虔敬的希腊人，尊贵的妇女也不少。⁵但那不信的犹太人心里嫉妒，招聚了些市井匪类，搭伙成群，耸动全城的人闯进耶孙的家，要将保罗、西拉带到百姓那里。⁶找不着他们，就把耶孙和几个弟兄拉到地方官那里，喊叫说：“那搅乱天下的也到这里来了；⁷耶孙收留他们。这些人都违背凯撒的命令，说另有一个王耶稣。”⁸众人 and 地方官听见这话，就惊慌了；⁹于是取了耶孙和其余之人的保状，就释放了他们。

su ja lyip, ze xip heat gie tveat hol.

Bii Lii Yal Rrao Jjop Kea Jol

¹⁰Vil mu nyip bba ddiil jol mu mii kiet rrao mu Bao Lop nyi Xiit Lat zyl Bii Lii Yal leat. Xip nyit gao kea, ze ndvea Yeap Tel put hiet hxip leat. ¹¹Tat wot hnu cao ddvup lu zut Tiep Sa Lop Nyip Jat hnu cao ddet map bbu, ni jjuep mu jjop kea tao zap, nyip nyip sy su shul na, jjop kea tao ngeap ma ngeap wo set nduet. ¹²Ao set xip heat gao ddaot nrep heat zat gea wop, tap lea zha heat Xiit Lap nyit neal yi wop, su zhel put yi map ne. ¹³Ao ddet Tiep Sa Lop Nyip Jat rrao heat Yeap Tel put wo set, Bao Lop bao Bii Lii Yal rrao Sep Ye jjop kea hxit, ze ggat wot leat, na dva dva not zzep bu dep. ¹⁴Ggeat taot vil mu nyip bba ddiil Bao Lop zyl heap dde leat; Xiit Lat nyi Tiip Maot Tel Bii Lii Yal rrao xi. ¹⁵Bao Lop hop heat hnu cao xip gie hiet Ya De kea ggop, Bao Lop hxit heat zap lyi ggop, Xiit Lat nyi Tiip Maot Tel kul jol mu xip bbu tat wot lyi, ze nyi zhaol lo.

Bao Lop Ya De Rrao

¹⁶Bao Lop Ya De rrao xip heat lyip hxao taot, lup gao ddaot bbu ddvup hxaop, ze ni co; ¹⁷ao ze hiet hxip rrao, Yeap Tel put, ni rry na rry heat hnu cao chaot, ao nyi ddal nyip jiiit qea rrao gao put heat hnu cao bbu jjop gal. ¹⁸Yii Bii Gu Lop nyi Syt Dot Yal, su hxip nyit zzea gao ddaot lyi heat nzu bbop hxit sul mot yi xip bbu jjop zi. Tap ddiip hxit: "Ggea hxit tao hxit tao, eap zheat hxit nduet?" Tap

在庇哩亚传道

¹⁰弟兄们随即在夜间打发保罗和西拉往庇哩亚去。二人到了，就进入犹太人的会堂。¹¹这地方的人贤于帖撒罗尼迦的人，甘心领受这道，天天考查圣经，要晓得这道是与不是。¹²所以他们中间多有相信的，又有希腊尊贵的妇女，男子也不少。¹³但帖撒罗尼迦的犹太人知道保罗又在庇哩亚传神的道，也就往那里去，耸动搅扰众人。¹⁴当时弟兄们便打发保罗往海边去；西拉和提摩太仍住在庇哩亚。¹⁵送保罗的人带他到了雅典，既领了保罗的命，叫西拉和提摩太速速到他这里来，就回去了。

保罗在雅典

¹⁶保罗在雅典等候他们的时候，看见满城都是偶像，就心里着急；¹⁷于是在会堂里，与犹太人和虔敬的人，并每日在市上所遇见的人辩论。¹⁸还有以彼古罗和斯多亚两门的学士与他争论。有的说：“这胡言乱语的，要说什么？”有的说：“他似乎是传说

ddiip hxit: “Xip hop hxit heat ddeat bbop sul sep seat rra.” Ddut tao Bao Lop Yet Sut nyi ddveat bao lyip heat jjop kea hop hxit yet nyi ngea. ¹⁹Xip heat xip gie hiet Yal Leap Bat Gul kea, hxit: “Nap hxit heat jjop kea hiil tao, ngop heat ggat yi wo set biil bii? ²⁰Nap haop ngaop nvut it rry hop ngop heat laop baol kea, ngop heat ggat nvut tat ddiil eap zheat tea set ku.” ²¹Ya De put nyi ggeat rrao heat su vet jiit ve ddea nvut nduet map ddop, gie wo jjo map nvut heat ddut hxit hxit nul nul mu a rry ye.

²²Bao Lop Yal Leap Bat Gul mii ddea gao ddaot hxil hxit: “Ya De put na dva dva ap! Ngop nap heat na nyil, nvut kaop ngea jiit sep ddiil hxao laol biel. ²³Ngop gao zhaol taot, nap heat let juel heat na nyil, juel jji tap lea gao put, tat kie ddaot: ‘Map set heat Sep’ ddeat ggao del. Nap heat wo map set mu juel gaol heat, a taot ngop hxit nap heat dvut: ²⁴Mii miil nyi gao ddaot kaop ngea zil gal heat Sep Ye, mii miil Sep ngea ggop, ze caop lal let zcao heat hxip mot mat rraop, ²⁵sup ggat lal gie zhao fu yi map hngul eap zheat ne seat rra; yaop mu hnu mgaol、sal zze、kaop ngea gie hnu cao kaop ngea bbiit. ²⁶Xip shut tap lea gie caop put kaop ngea zeal ddeat ddao, miil taot rrao, ao jiit jiit ze xip heat ddvup sse nyi rrao heat miil ddet diil hop, ²⁷xip heat ggat Sep Ye shul, nduet leat nduet lyip wo ha ddop jiit geal, ddut rryp xip a xit heat mep met yaop bbu kaop vup map jot; ²⁸a xit heat ddveat gao rrao、lea la、zyl tveat jiit xip rra. Nap heat miit zaol heat seat

外邦鬼神的。”这话是因保罗传讲耶稣与复活的道。¹⁹他们就把他带到亚略巴古说：“你所讲的这新道，我们也可以知道吗？²⁰因为你有些奇怪的事传到我们耳中，我们愿意知道这些事是什么意思。”²¹雅典人和住在那里的客人，都不顾别的事，只将新闻说说听听。

²² 保罗站在亚略巴古当中，说：“众位雅典人哪！我看你们凡事很敬畏鬼神。²³我游行的时候，观看你们所敬拜的，遇见一座坛，上面写着‘未识之神’。你们所不认识而敬拜的，我现在告诉你们：²⁴创造宇宙和其中万物的神，既是天地的主，就不住人手所造的殿，²⁵也不用人手服侍，好像缺少什么；自己倒将生命、气息、万物，赐给万人。²⁶他从一本造出万族的人（‘本’有古卷作‘血脉’），住在全地上，并且预先定准他们的年限和所住的疆界，²⁷要叫他们寻求神，或者可以揣摩而得，其实他离我们各人不远；²⁸我们生活、动作、存留，都在乎他。就如你们作诗的，有人说：‘我们也是他所生的。’²⁹我们既是神所生的，就不当以为神

rra, tap ddiip hxit: 'A xit heat yi xip let yao ngeat.' ²⁹A xit heat Sep Ye let yao ggop, ze Sep Ye dddvup dddvup gie caop lal nvu、ni nduet mu zzi bil heat shel、tvul、lao seat na cha map keap. ³⁰Hxip jjii hnu cao tap dddup map sep hxet taot, Sep Ye na jiiit map na, ao ddet a taot dddut fiip mep met ddea hnu cao ggat jiiit ni hlu zhaol bao hngul. ³¹Xip nyip hxa diil ggop, xip dul gao nyi heat hnu cao jol mgiep teal gie hxip jjii nvut gal, ao jiiit xip ggat xiil rrao ddveat bao lyip, gie na dva dva wo nrep ddo heat diip ddea zeal."

³²Na dva dva xiil rrao ddveat bao lyip heat dddut jjo, ze xip gie zhyl yet mu heat wop; ao nyi tap ddiip hxit: "Ngop heat bao nap hxit tao nul xi map!" ³³Ao ze Bao Lop xip heat gao ddaot ddeat ddao lo." ³⁴Ao ddet it rry bao xip ddiil, Sep nrep lo, gao ddaot Ya! Leap Bat Gul miil ddea ap nzup Diet Nyip Xeat, ao nyi nyit neal tap yaop, Dal Ma Lii ddeat mel, hnu cao ve ddea tap jjo mu gao dddut mgal.

Bao Lop Got Linq Dot Rrao

18 Nvut tao dddut ggu, Bao Lop Ya De rrao ddeat ddao Got Linq Dot lyi. ²Yeap Te! put tap yaop gao jjo put, Yal Juet Lat ddeat mel, xip Ben Dut rrao yao; Geap Lao Diet fel tveat Yeap Te! put kaop ngea jiiit gie Lop Ma rrao naop ddeat gat yet nyi mu, xip qiit Bep Jiiit Lat hiet, Yiil Dal Liil rrao lyip. Bao Lop ze xip nyit xi. ³Xip heat hxaop cheat zeal gie yaop nvut mu ngeat. Bao Lop nvut xip nyit seat rra yet nyi mu, ze xip nyit bbu

的神性像人用手艺、心思所雕刻的金、银、石。³⁰世人蒙昧无知的时候，神并不监察，如今却吩咐各处的人都要悔改。³¹因为他已经定了日子，要借着他所设立的人按公义审判天下，并且叫他从死里复活，给万人作可信的凭据。”

³²众人听见从死里复活的话，就有讥诮他的；又有人说：“我们再听你讲这个吧！”³³于是保罗从他们当中出去了。³⁴但有几个人贴近他，信了主，其中有亚略巴古的官丢尼修，并一个妇人，名叫大马哩，还有别人一同信从。

保罗在哥林多

18 这事以后，保罗离了雅典，来到哥林多。²遇见一个犹太人，名叫亚居拉，他生在本都；因为革老丢命犹太人都离开罗马，新近带着妻百基拉从意大利来。保罗就投奔了他们。³他们本是制造帐棚为业。保罗因与他们同业，就和他们同住做工。⁴每逢安息日，保罗在会

rrao nvut mu. ⁴Ni ggeap no nyip wop put, Bao Lop hiet hxip rrao jjop gal, Yeap Tel put nyi Xiit Lap put kea qeal.

⁵Xiit Lat nyi Tiip Maot Tel Ma Qiip Den! rrao lyip taot, Bao Lop jjop kea hxit cop, Yeap Tel put bbu Yet Sut Jiit Dup ngea diip. ⁶Xip heat ggeap tut, xip yet nyi map zut hxit, Bao Lop ze mbu dde ka sseat hxit: "Nap heat yal bao nap heat yaop yao hnu mgul kiet del ("yal" Xiit Lap mba "xue" ddeat), ngop yet nyi map lyip (Xiit Lap mba "ngop ao jial" ddeat). Hnup nyip ddud ggu, ngop ddeat bbop sul bbu ggat wot leat hxe." ⁷Ao ze ggat wot ddeat ddao, hnu cao tap yi hxil kea, caop tao Tiip Dot•Yeap Shyl Dut ddeat mel, Sep Ye juel gaol ngeat, xip wot hiet hxip bbu kaop vup map jot. ⁸Hiet hxip na heat Jiit Liil Syt Bul nyi xip tap yi jiit Sep nrep ggol, Got Linp Dot put zat gea nul ggop, ze wo nrep cy zap. ⁹Seap chu, Sep na mgao rret gao ddaot Bao Lop bbu hxit: "Tap jjao, hxit gie, hxil ndup mi tap du; ¹⁰ngop nap chaot rraop, lal tveat nap hiel sul mat wo, lup tao rrao heat ngop lup su zat gea wop." ¹¹Bao Lop ggat wot tap kaol pa rraop, Sep Ye jjop kea gie xip heat mut qeal.

¹²Jat Lyup Yal Gat Yal lup ap nzup mot zeal taot kea, Yeap Tel put ni tap giel mu yiip dot Bao Lop bbu mup, xip gie mgaop nvut gal hxip mot leat, ¹³hxit: "Caop tao sup kea ni jji mat nyil mu Sep Ye juel." ¹⁴Bao Lop kea pup hxit hxe, Jat Lyup ze Yeap Tel put bbu hxit: "Nap heat Yeap Tel put tat ddiil! Kii gao del nu sup hiel sup du heat nvut yet nyi ngea nao, ngop ni shel tveat nap heat hxit nul cha.

堂里辩论，劝化犹太人和希腊人。

⁵西拉和提摩太从马其顿来的时候，保罗为道迫切，向犹太人证明耶稣是基督。⁶他们既抗拒、毁谤，保罗就抖着衣裳，说：“你们的罪归到你们自己头上（“罪”原文作“血”），与我无干（原文作“我却干净”）。从今以后，我要往外邦人那里去。”⁷于是离开那里，到了一个人的家中，这人名叫提多•犹太都，是敬拜神的，他的家靠近会堂。⁸管会堂的基利司布和全家都信了主，还有许多哥林多人听了，就相信受洗。⁹夜间，主在异象中对保罗说：“不要怕，只管讲，不要闭口；¹⁰有我与你同在，必没有人下手害你，因为在这城里我有许多的百姓。”¹¹保罗在那里住了一年零六个月，将神的道教训他们。

¹²到迦流作亚该亚方伯的时候，犹太人同心起来攻击保罗，拉他到公堂，¹³说：“这个人劝人不按着律法敬拜神。”¹⁴保罗刚要开口，迦流就对犹太人说：“你们这些犹太人！如果是为冤枉或奸恶的事，我理当耐性听你们。¹⁵但所争论的，若是关乎言

¹⁵Ao ddet jjop kaop zi heat, ddut mop、mel nyi nap heat ni jji yet nyi lyi nao, nap heat yaol mu mup gga, nvut tat ddup ngop kea nra map ku.” ¹⁶Ao ze xip heat gie nvut gal hxip mot rrao naop ddeat gat. ¹⁷Na dva dva hiet hxip na heat So Tiip Nyip sheal sseat, nvut gal hxip mot jiiit ggea rrao xip ndup. Jat Lyup nvut tat ddiil jiiit tvup ma rrut.

Bao Lop Bao Ngat Tiip At Kea

¹⁸Bao Lop bao zat nvu nyip rraop ggo, ze vil mu nyip bba bbu sea ddut hxit, hliil nyip Xuel Liil Ya! leat. Bep Jiit Lat、Yal Juet Lat xip chaot leap. Xip rru qa tveat ggop yet nyi mu, ze Jit Geap Lij rrao hnu cea cet hop. ¹⁹Yii Fup So kea ggop, Bao Lop ze xip heat zyl ggat wot rrao yaol mu ndvea hiet hxip leat, Yeap Tel put chaot jjop gal. ²⁰Na dva dva xip cep nvu mu tap za rraop, ao ddet xip map rrut, ²¹ze xip heat bbu sea ddut hxit, hxit: “Sep Ye gie ngop xuep nao, ngop bao nyi zhaol nap heat bbu lyi xi.” Ao ze hliil geat Yii Fup So rrao ddeat ddao. ²²Kiet Sa Liil Ya! rrao hliil ssal ggop, ze dda Yet Lul Sa Len leat hiet mut vu sop ddut nul, mep ddut ssal Ngat Tiip At leat. ²³Tap za rraop ggo, bao ggat wot ddeat ddao, Jat Lat Tel nyi Fup Lue Jat miil ddea rryl ddut mgal mu gao njo, nzaol yaot na dva dva wop ggea.

Yal Baot Lop Yii Fup So Rrao Jjop Kea Jol

²⁴Yeap Tel put tap yaop wop, Yal Baot Lop ddeat mel, lyip Yii Fup So kea. Xip Yal Liip Shat Da! rrao yaop, set hxaop wop heat

语、名目和你们的律法，你们自己去办吧！这样的事我不愿意审问。”¹⁶就把他们撵出公堂。¹⁷众人便揪住管会堂的所提尼，在堂前打他。这些事迦流都不管。

保罗回到安提阿

¹⁸保罗又住了多日，就辞别了弟兄，坐船往叙利亚去。百基拉、亚居拉和他同去。他因为许过愿，就在坚革哩剪了头发。¹⁹到了以弗所，保罗就把他们留在那里，自己进了会堂，和犹太人辩论。²⁰众人请他多住些日子，他却不允许，²¹就辞别他们，说：“神若许我，我还要回到你们这里。”于是开船离了以弗所。²²在凯撒利亚下了船，就上耶路撒冷去问教会安，随后下安提阿去。²³住了些日子，又离开那里，挨次经过加拉太和弗吕家地方，坚固众门徒。

亚波罗在以弗所讲道

²⁴有一个犹太人，名叫亚波罗，来到以弗所。他生在亚历山大，是有学问的，最能讲

ngea, sy su hxit geal biel heat ngea (“set hxaop” ao nu “mba miit” ddeat). ²⁵Caop tao Sep jjop kea kiet rrao mut qeal zap ggo, ni mop cop lea, Yet Sut nvut gie tea lea mop mgal mu hxit sup mut qeal; ao ddet Yop Hanl cy ni jji a rry set. ²⁶Xip hiet hxip rrao ni ye mu jjop kea hxit, Bep Jiit Lat、Yal Juet Lat wo jjo, ze xip xi lyip. Sep Ye jjop kea gie xip bbu waol rrao tea lea mop mgal mu hxit gal. ²⁷Xip Yal Gat Yal leat nduet, vil mu nyip bba ddiil xip ku diil, ao nyi su ggao gat nzaol yaot cep xip xi (ao nu “vil mu nyip bba ddiil ze su ggao nzaol yaot kea xip xi” ddeat), xip ggeat kea ggop, nvu nvu mu Sep nrep hxe wop ggat ddiil lal bat, ²⁸na dva dva jiit ggea rrao vu lal wop biel, Yeap Te! put gie hxit fal tvea, sy su shul Yet Sut Jiit Dup ngea diip.

Bao Lop Yii Fup So Rrao

19 Yal Baot Lop Got Linq Dot rrao taot, Bao Lop nyip gga miil ddea tap ga njo ggop, ze Yii Fup So lyi; ggeat rrao nzaol yaot it rry jjo put, ²xip heat dduut nul hxit: “Nap heat nrep taot, Sy Yi zap za?” Xip heat dduut zap hxit: “Map zap, Sy Yi ssal lyip ddeat yi jjo map nvut.” ³Bao Lop hxit: “Tao seat rra, nap heat zap heat eap zheat cy ni jji ngea let?” Xip heat hxit: “Yop Hanl cy ni jji ngea.” ⁴Bao Lop hxit: “Yop Hanl tut heat nao ni hlu zhaol bao heat cy ni jji ngea, hxit lup su dvut, xip dduut lyi hxe Yet Sut ggaot nrep cha.” ⁵Xip heat dduut tao jjo, ze Yet Sut mel ddu deap cy zap. ⁶Bao Lop lal ssi xip heat hnu mgut kiet gat, Sy Yi ze xip heat kiet ddvot, xip heat ze mba mop hxit, ao nyi hxit jiit du dduut hxit (ao

解圣经(“学问”或作“口才”)。²⁵ 这人已经在主的道上受了教训，心里火热，将耶稣的事详细讲论教训人；只是他单晓得约翰的洗礼。²⁶ 他在会堂里放胆讲道，百基拉、亚居拉听见，就接他来，将神的道给他讲解更加详细。²⁷ 他想要往该亚去，弟兄们就勉励他，并写信请门徒接待他(或作“弟兄们就写信劝门徒接待他”)，他到了那里，多帮助那蒙恩信主的人，²⁸ 在众人面前极有能力驳倒犹太人，引圣经证明耶稣是基督。

保罗在以弗所

19 亚波罗在哥林多的时候，保罗经过了上边一带地方，就来到以弗所；在那里遇见几个门徒，²问他们说：“你们信的时候受了圣灵没有？”他们回答说：“没有，也未曾听见有圣灵赐下来。”³保罗说：“这样，你们受的是什么洗呢？”他们说：“是约翰的洗。”⁴保罗说：“约翰所行的是悔改的洗，告诉百姓，当信那在他以后要来的，就是耶稣。”⁵他们听见这话，就奉主耶稣的名受洗。⁶保罗按手在他们头上，圣灵便降在他们身上，他们就说方言，又说

nu “bao jjop kea hxit” ddeat). ⁷Yiit bap rryl chaot ceap nyit yaop seat wop.

⁸Bao Lop ndvea hiet hxip leat, ni ye tveat jjop kea hxit, sea hngup rryl dduat mgal, Sep Ye lup ggup nvut jjop gal, na dva dva kea geal. ⁹Mep dduat, ni ka map nrep heat tap ddiip wop, na dva dva jiit ggea rrao jjop kea tao yet nyi map zut hxit, Bao Lop ze xip heat bbu ddeat ddao, nzaol yaot ggat yi xip heat bbu ful ddeat ddao, ze Tuet Lap Nup su yuep hxip rrao, nyip nyip jjop gal. ¹⁰Tao seat nyit kaol nvut nvup wop, Yal Xiit Yal rrao heat kaop ngea ggat, Yeap Tel put, Xiit Lap put jiit Sep jjop kea jjo.

Shyl Jiit Va Ssu A Ddiil

¹¹Sep Ye Bao Lop lal jol haop ngaop nvut nji ddea mat ngeap it rry tut; ¹²sup Bao Lop kiet lal qea pao nu rraol ve ja, tveat su no kiet du, nop ze gao tut lo, yal ga caop bbu yi ddeat ddao lo. ¹³Ggeat taot, tap ddiip mep met ddea zhaol, bul sseat caop bbu naop heat Yeap Tel put, yal ga caop bbu let bu heat hnu cao bbu yao nzu nzu mu Sep Yet Sut mel kul, hxit: “Ngop Bao Lop let hxit heat Yet Sut fel deap mu nap heat naop ddeat ddao!” ¹⁴Nvut tao zeal heat, Yeap Tel mu nu ndup sul mot Shyl Jiit Va ssu xiit yaop ngea. ¹⁵Yal ga caop bbu xip heat dduat zap hxit: “Yet Sut ngop wo set, Bao Lop yi ngop wo set; ao ddet nap heat ap su ngea?” ¹⁶Yal ga caop bbu xip kiet yao heat hnu cao ddveap xip heat geap bbu kiet leat, xip heat lal leat, xip heat gea, xip heat ggat neap ddi ddi mu tal ssaop, hxip

预言。⁷一共约有十二个人。

⁸保罗进会堂，放胆讲道，一连三个月，辩论神国的事，劝化众人。⁹后来，有些人心里刚硬不信，在众人面前毁谤这道，保罗就离开他们，也叫门徒与他们分离，便在推喇奴的学房天天辩论。¹⁰这样有两年之久，叫一切住在亚细亚的，无论是犹太人，是希腊人，都听见主的道。

士基瓦的儿子们

¹¹神借保罗的手行了些非常的奇事，¹²甚至有人从保罗身上拿手巾或围裙放在病人身上，病就退了，恶鬼也出去了。¹³那时，有几个游行各处、念咒赶鬼的犹太人，向那被恶鬼附的人擅自称主耶稣的名，说：“我奉保罗所传的耶稣，敕令你们出来！”¹⁴做这事的，有犹太祭司长士基瓦的七个儿子。¹⁵恶鬼回答他们说：“耶稣我认识，保罗我也知道；你们却是谁呢？”¹⁶恶鬼所附的人就跳在他们身上，胜了他们，制伏他们，叫他们赤着身子受了伤，从那房子里逃出去了。¹⁷凡住在以弗所的，无论是犹太人，是

ggaot rrao paop ddeat ddao lo. ¹⁷Yii Fup So rrao heat kaop ngea, Yeap Tel put, Xiit Lap put jiit nvut tao set, ao nyi xip jao; Sep Yet Sut mel ddu tao ddet ddep ze dul qaop mu lo. ¹⁸Nrep ggo ggat ddiil, hnu cao zat gea lyip yaop kaop zeal heat nvut rryp ddeat hxit ddeat ddao. ¹⁹Ve taot ngiep qiip tut heat yi zat gea su pe ja lyip, gie na dva dva jiit ggea bol chea. Xip heat su pe pii zha, ze yiit bap rryl chaot tvul ngu hxip gaol pii set. ²⁰Sep jjop kea ye ye mu nreap, ao jiit ndvi ddveat, tao seat rra ngeat.

Yii Fup So Bu Ddvea Heat

²¹Nvut tat ddiil ggop, Bao Lop ni diil du, Ma Qiip Denl, Yal Gat Yal njo ggop, ze Yet Lu! Sa Len leat, ao nyi hxit: “Ngop ggeat kea ggop ddu ggu, Lop Ma leat yi tap daop na nyil hngul xi”. ²²Ao ze xip lal bat heat hnu cao gao ddaot, Tiip Maot Tel nyi Yii Lat Dut nyit yaop zyl Ma Qiip Denl leat; yaop tap heap Yal Xiit Yal rrao lyip hxao.

²³Ggeat taot, jjop kea tao yet nyi mu bu dep heat map bbat. ²⁴Tvut zzu bbii tap yaop wop, Dii Mii Diet ddeat mel, Yal Dii Mii sep mop tvul lal teap zeal ngeat, xip lal nu wop put tat ddiil ggat vep lal nreap. ²⁵Xip xip heat nyi nvut rryl seat heat nvut mu put nzeap zzu hxit: “Na dva dva, a xit heat vep lal tao deap mbao ngeat nap heat wo set. ²⁶Bao Lop tao Yii Fup So rrao map hxit ddi, Yal Xiit Yal miil kaop ngea wop hxe rrao, hnu cao zat gea heat hop not zzep hxit: ‘Hnu cao lal let zeal heat, sep mat ngeap.’ Tao nap heat wo

希腊人，都知道这事，也都惧怕；主耶稣的名从此就尊大了。¹⁸那已经信的，多有人来承认诉说自己所行的事。¹⁹平素行邪术的，也有许多人把书拿来，堆积在众人面前焚烧。他们算计书价，便知道共合五万块钱。²⁰主的道大大兴旺，而且得胜，就是这样。

以弗所的骚乱

²¹这些事完了，保罗心里定意，经过了马其顿、亚该亚，就往耶路撒冷去。又说：“我到了那里以后，也必须往罗马去看看。”²²于是从帮助他的人中，打发提摩太、以拉都二人往马其顿去，自己暂时等在亚细亚。

²³那时，因为这道起的扰乱不小。²⁴有一个银匠，名叫底米丢，是制造亚底米神银龛的，他使这样手艺人生意发达。²⁵他聚集他们和同行的工人，说：“众位，你们知道我们是倚靠这生意发财。²⁶这保罗不但在以弗所，也几乎在亚细亚全地，引诱迷惑许多人，说：‘人手所做的，不是神。’这是你们所看见、所听见的。²⁷这样，不独我们这

hxaop、wo jjo ngeat.²⁷Tao seat rra, a xit heat vep lal tao a rry sup let gie na mat gap heat mat ngeap, sep mop mot Yal Dii Mii bbu hxp yi sup let gie na hnu laop bbet bbe mu hngul, Yal Xiit Yal miil kaop ngea nyi mii tap chyp ddup juet sul let juel heat sep mop mot dvaop ssea nyip ddea jiit nyi mgeap ho hngul.”

²⁸Na dva dva wo jjo ze ni qiit ni dul keat dao mu kul sseat hxit: “Ye biel, Yii Fup So put Yal Dii Mii ap.”²⁹Lup rrao kaop ngea jiit ddva yiip dot. Na dva dva Bao Lop chaot sea heat Ma Qiip Den! put Gat Yop nyi Yal Lii Dap Gul yop sseat, ni tap giel mu ddeat nru nji ggup lup leat.³⁰Bao Lop ndvea gao leat, lup su bbu leat nduet, ao ddet nzaol yaot xip tveat leap ma rrut.³¹Ao nyi Yal Xiit Yal rrao ap nzu it rry, Bao Lop chaot yep ngea, hnu cao zyl lyip xip kea, nji ggup lup leat zao xue tap shul.³²Nzeap zzu heat hnu cao nap ndvea ngop shal mu, tao hxa heat wop, nat kul heat wop, tap pap map bbu jiit eap zheat yet nyi mu nzeap zzu ngeat xip wo mat se.³³Sup Yal Liip Shat Dal gie na dva dva gao ddaot rrao hiet ddeat ddao, Yeap Tel! put xip gie ddeat jiit gat, Yal Liip Shat Dal ze lal fe, lup su bbu hxit teal nduet,³⁴xip Yeap Tel! put ngea xip heat na ddeat ddao yet nyi mu, ze kaop ngea jiit rryl seat kul sseat hxit: “Ye biel! Yii Fup So put Yal Dii Mii ap!” Tao seat kul tap taot seat wop.³⁵Lup ggaot gao ddaot tuel bat na dva dva hxit gao tut ggop, ze hxit: “Yii Fup So put ap! Yiip Fup So put lup ap su wo mat se, Yal Dii Mii bbu hxi nyi Deat Syt ggat wot bbep

事业被人藐视，就是大女神亚底米的庙也要被人轻忽，连亚细亚全地和普天下所敬拜的大女神之威荣也要消灭了。”

²⁸ 众人听见，就怒气填胸，喊着说：“大哉！以弗所人的亚底米啊。”²⁹ 满城都轰动起来。众人拿住与保罗同行的马其顿人该犹和亚里达古，齐心拥进戏园里去。³⁰ 保罗想要进去，到百姓那里，门徒却不许他去。³¹ 还有亚细亚几位首领，是保罗的朋友，打发人来劝他，不要冒险到戏园里去。³² 聚集的人纷纷乱乱，有喊叫这个的，有喊叫那个的，大半不知道是为什么聚集。³³ 有人把亚历山大从众人中带出来，犹太人推他往前，亚历山大就摆手，要向百姓分诉；³⁴ 只因他们认出他是犹太人，就大家同声喊着说：“大哉！以弗所人的亚底米啊。”如此约有两小时。³⁵ 那城里的书记安抚了众人，就说：“以弗所人哪！谁不知道以弗所人的城，是看守大亚底米的庙，和从宙斯那里落下来的像呢？³⁶ 这事既是驳不倒的，你们就当安静，不可

ssal lyip lyip heat ji hxal ngeat? ³⁶Nvut tao wo hxit fal tvea map ddop heat, nap heat ze gao tut cha, lat mu lyip ma biil. ³⁷Nap heat caop tat ddiil gie hiet lyip, xip heat bbu hxi gao ddaot kup rra map que, a xit heat sep mop yet nyi map zut yi map hxit. ³⁸Dii Mii Diet nyi xip vep lal seat heat hnu cao, sup nvaop heat nvut wop nao, tveat nvaop heat nyip hxa (ao nu "nvut gal hxip mot wop" ddeat) wop, ap nzup mot yi rryl bbu nvaop biil. ³⁹Nap heat ve ddea nvut ddut nul nao, gie map tvi ni jji nyil nzeap zzu diil biil. ⁴⁰Hnup nyip bu dep heat, tao tap it yet nyi mat ngeap, ngop heat mot ddut nul ssaop ne ka, hxit tao nvut mot nzeap zzu kea, ngop heat yi keap sao tao seat rra ngeat hxit ddeat ddao map ddop." Ddut tao hxit ggop, ze na dva dva ggat ful mep met ddea leat lo.

Bao Lop Ma Qiip Denl Nyi Xiit Lap

20 Ddva gao tut ggop ddut ggu, Bao Lop nzaol yaot cep lyi, xip heat ku diil, ze sea ddut hxit, ddeat ddao Ma Qiip Denl leat. ²Miil ddea ggat ggu sea ca, ddut zat gea gie nzaol yaot (ao nu "na dva dva" ddeat) ku diil. Mep ddut Xiit Lap lyi. ³Ggeat rrao sea hngup rraop ho, hliil nyip Xue! Lii! Ya! leat hxe taot, Yeap Tel put ddu na pil xip hiel, xip ze ni diil Ma Qiip Denl rrao bao nyi zhaol. ⁴Xip chaot Ya! Xiit Ya! leat heat, Bii Lii Ya! put Biip Lop Syt ssu So Bat Tep, Tjep Sa Lop Nyip Jat put Ya! Lii Dap Gul nyi Xiit Got Dut, Tep Biil put Gat Yop nyi Tiip Maot Tel, Ya! Xiit Ya! put Tuet Jiit Gul nyi Tep Lop Fi Maot ngea. ⁵Caop tat ddiil jiit leat, Tep Lop Ya! rrao ngop heat

造次。³⁷你们把这些人带来，他们并没有偷窃庙中之物，也没有谤讟我们的女神，³⁸若是底米丢和他同行的人有控告人的事，自有放告的日子（或作“自有公堂”），也有方伯可以彼此对告。³⁹你们若问别的事，就可以照常例聚集断定。⁴⁰今日的扰乱，本是无缘无故，我们难免被查问，论到这样聚众，我们也说不出所以然来。”⁴¹说了这话，便叫众人散去。

保罗访问马其顿和希腊

20 乱定之后，保罗请门徒来，劝勉他们，就辞别起行，往马其顿去。²走遍了那一带地方，用许多话劝勉门徒（或作“众人”），然后来到希腊。³在那里住了三个月，将要坐船往叙利亚去，犹太人设计要害他，他就定意从马其顿回去。⁴同他到亚细亚去的，有庇哩亚人毕罗斯的儿子所巴特，帖撒罗尼迦人亚里达古和西公都，还有特庇人该犹，并提摩太，又有亚细亚人推基古和特罗非摩。⁵这些人先走，在特罗亚

lyip hxao. ⁶Ndea Ja Nyip Hxa njop ggo, ngop heat Fit Liip Bii rrao hliil geat, ngu nyip ggo Tep Lop Yal kea, xip heat tvut hxaop, ggat wot xiit nyip rraop ho.

Bao Lop Mep Ddup Tap Yep Tep Lop Yal

⁷Xiit nyip heat dii tap nyip, ngop heat nzeap zzu ba ba qil taot, Bao Lop weap nyi jjop sea hngul yet nyi mu, ze xip heat chaot hxit mba seap chu kea hol. ⁸Ngop heat nzeap zzu heat hxip ggat zzea kiet, daol hot zat gea wop. ⁹Hlal sul tap yaop wop, Yeap Tuet Gul ddeat mel, na mgao kiet nyi, lep ngaop yiip ngut ddivup. Bao Lop zat tup hxit hol, hlal sul yiip ngut ddivup lo, ze yiip tat sea diip kiet rrao bbep ssal lyip; xip gie dul yiip dot haot xiil ggol. ¹⁰Bao Lop ssal leat, bao xip geap bbu kiet maol, xip gie da sseat hxit: “Nap heat tap jjao, xip yi hngu xip geap bbu kiet rrao xi.” ¹¹Bao Lop bao dda leat, ba ba qil, zzu ggop, hxit mba mep shel mii ggiep tao kea, tap heap set sea lo. ¹²Sup hlal sul ggaot gie ddveat ddvea mu hiet lyip, ku dvep wop heat map bbat.

Tep Lop Yal Rrao Mii Liil Dut Leat

¹³Ngop heat jiiit rrao hliil dda, geat Yal Sul leat, ggeat rrao Bao Lop xi ddeat tea; xip tao seat hxit du ngea, xip yaol mu jjop sea hxe. ¹⁴Xip Yal Sul rrao ngop heat tvut hxaop ggop, ngop heat ze xip xi hliil nde leat Mii Tuet Liil Nyip lyi. ¹⁵Ggeat rrao hliil geat, weap nyi Jiit At vep pap kea; bao weap nyi, Sa Maot rrao heap ddet deap; weap nyi tat

等候我们。⁶过了除酵的日子，我们从腓立比开船，五天到了特罗亚，和他们相会，在那里住了七天。

保罗最后一次访问特罗亚

⁷七日的第一日，我们聚会掰饼的时候，保罗因为要次日起行，就与他们讲论，直讲到半夜。⁸我们聚会的那座楼上，有好些灯烛。⁹有一个少年人，名叫犹推古，坐在窗台上，困倦沉睡。保罗讲了多时，少年人睡熟了，就从三层楼上掉下去；扶起他来，已经死了。¹⁰保罗下去，伏在他身上，抱着他，说：“你们不要发慌，他的灵魂还在身上。”¹¹保罗又上去，掰饼，吃了，谈论许久，直到天亮，这才走了。¹²有人把那童子活活地领来，得的安慰不小。

从特罗亚到米利都

¹³我们先上船开往亚朔去，意思要在那里接保罗；因为他是这样安排的，他自己打算要步行。¹⁴他既在亚朔与我们相会，我们就接他上船。来到米推利尼。¹⁵从那里开船，次日到了基阿的对面；又次日，在撒摩靠岸；又次日，

weap nyi Mii Liil Duj lyi; ¹⁶Bao Lop shel mu ze ni diil Yii Fup So njo, a laot Yal Xiit Yal rrao nvut ndvea jii, xip jaol mu jiit leat sea, a laot ngu cea nyip hxa wo Yet Lul Sa Len kea map ddot jii.

Bao Lop Yii Fup So Pup Mot Bbu Sea Ddut Hxit

¹⁷Bao Lop Mii Liil Duj rrao hnu cao zyl Yii Fup So leat, hiet mut ddaot pup mot cep lyi. ¹⁸Xip heat lyip ggo, Bao Lop ze hxit: “Nap heat wo set, ngop Yal Xiit Yal kea ggop ddot ggu, nap heat gao ddaot rrao bbiip sut hnu cao zeal keap seap rra, ¹⁹Sep zhao fu, nvut kaop ngea kiet qaop ne, na ddu ddaot na nry ddveat, ao nyi Yeap Tel put let hiel yet nyi mu jiil shyt njo. ²⁰Nap heat yi wo set, nap heat bbu zut ddea wop heat kaop ngea, ngop gie ni zheal map hxit heat tap ddup map wop; na dva dva jiit ggea rrao nu, mep met yaop hxil rrao nu, ngop jiit nap heat mut; ²¹baop Yeap Tel put nyi Xiit Lap put bbu ni hlu zhaol baop Sep Ye bbu lyi cha ddeat diip, ao nyi ngop Sep Yet Sut Jiit Dup bbu nrep ni wop cha. ²²“A taot ngop Yet Lul Sa Len leat, ni co biel (Xiit Lap mba “Sy Yi let shi njot” ddeat), ggeat rrao eap zheat nvut gao jjo put hxe wo mat se; ²³ao ddet ngop wo set, Sy Yi lup kaop ngea rrao mot ngop dvut, ndea nrao nyi shu ddu ngop lyip hxao ddeat hxit. ²⁴Ao ddet ngop yaop yet nyi mu hnu mgaol gie pii ddiel mu yi map na, ngop jjop sea hop, ngop Sep Yet Sut bbu rrao zap lyi heat nvut sseat nyip ddea ggup ddivup, Sep Ye hxe bbo sop qo diip

来到米利都；¹⁶乃因保罗早已定意越过以弗所，免得在亚细亚耽延，他急忙前走，巴不得赶五旬节能到耶路撒冷。

保罗与以弗所长老告别

¹⁷ 保罗从米利都打发人往以弗所去，请教会的长老来。¹⁸ 他们来了，保罗就说：“你们知道，自从我到亚细亚的日子以来，在你们中间始终为人如何，¹⁹ 服侍主，凡事谦卑，眼中流泪，又因犹太人的谋害，经历试炼。²⁰ 你们也知道，凡与你们有益的，我没有一样避讳不说的；或在众人面前，或在各人家里，我都教导你们；²¹ 又对犹太人和希腊人证明当向神悔改，信靠我主耶稣基督。²² 现在我往耶路撒冷去，心甚迫切（原文作“心被捆绑”），不知道在那里要遇见什么事；²³ 但知道圣灵在各城里向我指证，说有捆锁与患难等待我。²⁴ 我却不以性命为念，也不看为宝贵，只要行完我的路程，成就我从主耶稣所领受的职事，证明神恩惠的福音。

a rry nduet.

²⁵Ngop tie tie nap heat gao ddaot leap lyip mu, Sep Ye lup ggup jjop kea hop hxit; a taot ngop wo set, dduot ggu nap heat jiit bao ngop tvut hxaop ma ddop ggol. ²⁶Ao set ngop hnuop nyip nap heat bbu diip, nap heat gao ddaot ap su kaop xiiil xii, yal ngop geap bbu kiet mat rraop (xiiit lap mba "na dva dva xue kiet ngop ao jjal ngeat" ddeat). ²⁷Sep Ye nduet ddea, ngop gie ni zheal hop nap heat map bbiit heat tap dduop map wop. ²⁸Sy Yi nap heat dul gao nyi tap pup wo lal hxl hlaol put zeal, nap heat ze yaol mu bbep ddeap cha, ao nyi tap pup wo lal bbep ddeap, Sep Ye hiet mut hlaol cha, xip yaop xue gie vep lyi heat ngea (ao nu "gut yet heat" ddeat). ²⁹Ngop wo set, ngop leap ggo dduot ggu, yal ga heat ssil ndvea nap heat gao ddaot lyi, hxaop pup ddao map no. ³⁰Nap heat gao ddaot ddeat jiit, yiip dot heat hnu cao wop hxe, sup ggaol at zhao dduot hxit, nzaol yaot heat hop xip heat dduot mgal hxe. ³¹Ao set nap heat ni ci na laop mu cha, kie ngop sea kaol nvut nvup, mii kiet mii nyip map no mu na nry ddveat, nap heat mep met yaop kea du. ³²A taot ngop nap heat hop Sep Ye nyi xip hxe bbo jjop kea bbiit, jjop kea tao nap heat dul gao nyi ddop, nap heat nyi tvil sy heat hnu cao kaop ngea chaot hngup ndii zap. ³³Ngop ni hnu cao tap yaop shel、tvul、mbu kiet du map nvut. ³⁴Ngop lal tao nyit pap tie tie nvut ngop nyi ngop chaot ba luep hngul heat bbiit, tao nap heat yaol mu wo set ngeat. ³⁵Ngop nvut kaop ngea kiet nap heat chaot nyil ddea zeal nap heat ggat

²⁵ 我素常在你们中间来往，传讲神国的道；如今我晓得，你们以后都不得再见我的面了。²⁶所以我今日向你们证明，你们中间无论何人死亡，罪不在我身上（原文作“我于众人的血是洁净的”）。²⁷因为神的旨意，我并没有一样避讳不传给你们的。²⁸圣灵立你们作全群的监督，你们就当为自己谨慎，也为全群谨慎，牧养神的教会，就是他用自己血所买来的（或作“救赎的”）。²⁹我知道我去之后，必有凶暴的豺狼进入你们中间，不爱惜羊群。³⁰就是你们中间，也必有人起来，说悖谬的话，要引诱门徒跟从他们。³¹所以你们应当警醒，记念我三年之久，昼夜不住地流泪，劝戒你们各人。³²如今我把你们交托神和他恩惠的道，这道能建立你们，叫你们和一切成圣的人同得基业。³³我未曾贪图一个人的金、银、衣服。³⁴我这两只手常供给我和同人的需用，这是你们自己知道的。³⁵我凡事给你们作榜样，叫你们知道，应当这样劳苦，扶助软弱的人，又当记念主耶稣的话，说：“施比受更为有福。”

wo set, tao seat nvut nja cha keap, ndve ddvop put lal bat, ao nyi Sep Yet Sut dduat kie cha, hxit: 'Ja ddeat gat heat hxe bbo zap heat ddet map bbu.' "

³⁶Bao Lop dduat tao hxit ggop, ze na dva dva chaot gao jue kea ddva. ³⁷Na dva dva nyuel weap, Bao Lop lep bbep da sseat, xip bbu dvaop. ³⁸Xip heat ggat ni shu ddi lal mat lep heat, xip hxit: "Mep dduat bao ngop tvut hxaop ma ddop" ddeat dduat ggat geal yet nyi ngea, ao ze xip hop hliil kiet leat lo.

Bao Lop Yet Lul Sa Len Leat

21 Ngop heat na dva dva bbu rrao ddeat ddao ggop, ze hliil geat mgiep mgie mu Got Shy! kea. Dii nyit nyip Lop Dii kea, ggeat rrao Pal Dal La leat, ²Fit Nyip Jiit leat nduet heat hliil tap zzea jjo put, ze dda hliil kiet leat sea. ³Suet Pu Lul Syt hxaop, ze hxaop tvut njo Xuel Lil Ya! leat, ngop heat Tuet Lop rrao dda heap dde leat, hliil ggeat rrao vep lal kup rra ssal hxe yet nyi ngea. ⁴Nzaol yaot mot wo shul ggop, ze ggat wot xiit nyip rrao ho. Xip heat Sy Yi let jjuep lea, Bao Lop bbu hxit: "Dda Yet Lul Sa Len tat leap." ⁵Tao kup nvup nyi ggo, ngop heat ze yyip dot sea jiit leat. Xip heat na dva dva qiiit nyi ap mel ssu chaot, ngop heat hop lup ddeat bbop kea, ngop heat jiit heap dde jue kea ddva, rryl bbu sea dduat hxit. ⁶Ngop heat hliil kiet leat ggop, xip heat ze ggaol dda lo.

⁷Ngop heat Tuet Lop rrao yyip jjop njop, lyp Dot Lil Me kea, ze ggat wot vil mu nyip bba ddiil vu sop dduat nul, xip heat chaot tap

³⁶保罗说完了这话，就跪下同众人祷告。³⁷众人痛哭，抱着保罗的颈项，和他亲脸。³⁸叫他们最伤心的，就是他说：“以后不能再见我的面”那句话，于是送他上船去了。

保罗去耶路撒冷

21 我们离别了众人，就开船一直行到哥士。第二天到了罗底，从那里到帕大喇，²遇见一只船要往腓尼基去，就上船起行。³望见塞浦路斯，就从南边行过，往叙利亚去，我们就在推罗上岸，因为船要在那里卸货。⁴找着了门徒，就在那里住了七天。他们被圣灵感动，对保罗说：“不要上耶路撒冷去。”⁵过了这几天，我们就起身前行。他们众人同妻子儿女，送我们到城外，我们都跪在岸上祷告，⁶彼此辞别。我们上了船，他们就回家去了。

⁷我们从推罗行尽了水路，来到多利买，就问那里的弟兄安，和他们同住了一天。

nyip rrao ho. ⁸Dii nyit nyi, ngop heat ggeat rrao ddeat ddao, lyip Kiet Sa Liil Yal kea, ze ndvea sop qo jol heat Fit Liil wot leat, xip chaot rraop; xip nvut zeal put ggaot xiit yaop gao ddaot tap yaop ngea. ⁹Xip ap mel hlii yaop wop, jiit haop jja heat ap mel ngea, hxit jiit du ddut hxit ngeat. ¹⁰Ngop heat ggeat rrao zat nvu nyip rraop ho, jiit set sul tap yaop wop, Yal Jat Bul ddeat mel, Yeap Tel rrao ssal lyip, ¹¹ngop heat bbu tat wot kea ggop, ze Bao Lop rraol shit ja lyip yaop qiil lal ndea du hxit: “Sy Yi hxit: Yeap Tel put Yet Lul Sa Len rrao, tao seat rraol shit tao sep pu ndea, xip gie hop ddeat bbop sul lal gat hngul.” ¹²Ngop heat nyi ggat miil ddea hnu cao ddut tao jjo, yiit bap jiit keap keap mu Bao Lop kea, dda Yet Lul Sa Len tat leap. ¹³Bao Lop hxit: “Nap heat eap zheat yet nyi tao seat nyuel weap, ngop ggat ni rril let? Ngop Sep Yet Sut mel ddu yet nyi mu, sup let ndea map hxit ddi, xiil Yet Lul Sa Len rrao ddeat jiit ku ngeat. ¹⁴Bao Lop kea map nul ggop, ngop heat ze hxil ndup tveat du, “Sep nduet ddea ggat ggup ddvup” ddeat a rry hxit ye.

¹⁵Kup nvup nyi njop ggo, ngop heat kup rra geap shop dda Yet Lul Sa Len leat. ¹⁶Kiet Sa Liil Yal rrao lyip heat nzaol yaot it rry ngop heat chaot leap, ngop heat hiet nzaol yaot mep shel zeal heat tap yaop (“mep shel zeal” ao nu “hluel” ddeat) wot kea, ngop heat ggat xip chaot rraop; xip Nap Sunt ddeat mel, Suet Pu Lul Syt put ngea.

⁸第二天，我们离开那里，来到凯撒利亚，就进了传福音的腓利家里，和他同住；他是那七个执事里的一个。⁹他有四个女儿，都是处女，是说预言的。¹⁰我们在那里多住了几天。有一个先知，名叫亚迦布，从犹太下来，¹¹到了我们这里，就拿保罗的腰带捆上自己的手脚，说：“圣灵说：犹太人在耶路撒冷，要如此捆绑这腰带的主人，把他交在外邦人手里。”¹²我们和那本地的人听见这话，都苦劝保罗不要上耶路撒冷去。¹³保罗说：“你们为什么这样痛哭，使我心碎呢？我为主耶稣的名，不但被人捆绑，就是死在耶路撒冷也是愿意的。”¹⁴保罗既不听劝，我们便住了口，只说：“愿主的旨意成就。”便了。

¹⁵过了几日，我们收拾行李上耶路撒冷去。¹⁶有凯撒利亚的几个门徒和我们同去，带我们到一个久为（“久为”或作“老”）门徒的家里，叫我们与他同住；他名叫拿孙，是塞浦路斯人。

Bao Lop Ya Gop Shul Ddut Nul

¹⁷Yet Lul Sa Len kea ggop, vil mu nyip bba ddiil ni jjuep jjue mu ngop heat xi. ¹⁸Dii nyit nyi, Bao Lop ngop heat chaot geat Ya Gop tvut hxaop, pup mot ddiil jiit yi ggat wot lyi. ¹⁹Bao Lop xip heat vu sop dduut nul ggop, ze Sep Ye xip nvut sseat nyip ddea jol, ddeat bbop sul gao ddaot tut heat nvut, tap dduut tap dduut mu hxit hop. ²⁰Xip heat wo jjo, ze dvaop ssea gie Sep Ye bbiit, Bao Lop bbu hxit: "Vil mu, nyip na nyil Yeap Tel put gao ddaot Sep nrep heat kup nvup hxip wop, ao jiit ni jji wo lal ni cop. ²¹Sup hxit xip heat wo jjo, nyip ddeat bbop rrao heat Yeap Tel put kaop ngea mut qeal, Maot Xiit li mgeat, xip heat bbu hxit, a ngat chaot ddi ni jji tap tut, caop put ni jji yi jjip map hngul. ²²Na dva dva nyip lyip ggo jjo hngul, tao gie keap seap mup xi let? ²³Nyip ngop heat hxit seat zeal map! Ngop heat tat wot hnu cao hlii yao wop, jiit rru qa geap bbu kiet rrao. ²⁴Nyip xip heat hiet dea, xip heat chaot tap jjol mu ao jjal ni jji tut, xip heat chaot ni jji pii ddao, xip heat ggat wo hnu mgut chao hop. Tao seat rra, na dva dva ze wo set biil, jiit bbiit wo jjo heat nyip nvut jiit map rryp ngeat, ao nyi wo set biil, nyip yaop mu hnu cao zeal, ni jji dduut zhot, ni jji jjip. ²⁵Sep nrep heat ddeat bbop sul ddeat nao, ngop heat su ggao hxit du ggol, xip heat ggat zut zu mu bbu juel ddea nyi xue, nil xiil heat reea tap zzu, ao nyi yiil nrea tap tveat." ²⁶Ao ze Bao Lop ggaot hlii yao hiet sseat, dii nyit nyi xip heat chaot tap

保罗访问雅各

¹⁷到了耶路撒冷，弟兄们欢欢喜喜地接待我们。¹⁸第二天，保罗同我们去见雅各，长老们也都在那里。¹⁹保罗问了他们安，便将神用他传教，在外邦人中间所行之事一一地述说了。²⁰他们听见，就归荣耀与神，对保罗说：“兄台，你看犹太人中信主的有多少万，并且都为律法热心。²¹他们听见人说，你教训一切在外邦的犹太人离弃摩西，对他们说，不要给孩子行割礼，也不要遵行条规。²²众人必听见你来了，这可怎么办呢？²³你就照着我们的话行吧！我们这里有四个人，都有愿在身。²⁴你带他们去，与他们一同行洁净的礼，替他们拿出规费，叫他们得以剃头。这样，众人就可知道，先前所听见你的事都是虚的；并可知道你自己为人循规蹈矩，遵行律法。²⁵至于信主的外邦人，我们已经写信拟定，叫他们谨忌那祭偶像之物和血，并勒死的牲畜与奸淫。”²⁶于是保罗带着那四个人，第二天与他们一同行了洁净的礼，进了殿，报明洁净的日期满足，只等祭司为他们各人献祭。

jjol mu ao jjal ni jji tut, ndvea sy hxip mot leat, ao jjal heat nyip hxa ddvep ggol ddeat hxit mu nu ndup sul dvut, xip ggat xip heat mep met yaop chaot juel chet a rry lyip hxao.

Bao Lop Sy Hxip Mot Yop Ssao

²⁷Ggaot xiit nyip ggop hxe, Yal Xiit Yal rrao lyip heat Yeap Tel put Bao Lop sy hxip mot rrao hxaop, ze na dva dva not zzep, lal tveat xip yop, ²⁸kul hxit: “Yii Sep Lyip put lyip lal bat, tao kaop ngea ddea rrao na dva dva mut qeal, ngop heat lup su nyi ni jji, ao nyi miil ddea tao gie zao tal mu ggaot ngea. Xip bao Xiit Lap put hiet sy hxip mot ndvea, sy miil ddea tao gie miit jja hop.” ²⁹Ddut tao Yii Fup So put Tep Lop Fi Maot Bao Lop chaot lup rrao xip heat wo hxaop, Bao Lop xip hiet ndvea sy hxip mot lyi ngea nraop ddeat nduet yet nyi ngea. ³⁰Lup tap lea jiit tiil lea lo, lup su tap zzup mu tep lyi, Bao Lop yop sseat, sy hxip mot rrao xip gie mgaop ddeat gat, sy hxip mot mgaop tap heap mu mbot lo. ³¹Xip heat xip fu nduet xi taot, sup geat dduat jo mal pup gao ddaot rrao heat dul mal ap nzup dvut, hxit: “Yet Lul Sa Len lup tap lea jiit bu dep lo.” ³²Dul mal ap nzup tap heap mu mal yaot nyi hngup mal ap nzup tap ddiip hiet sseat, tep ssal xip heat bbu leat. Xip heat dul mal ap nzup nyi mal yaot hxaop, ze tveat du Bao Lop map ndup. ³³Ao ze dul mal ap nzup jiit lyi xip yop sseat, heap zha nyit giel ja ndea du ddeat dduat fiip, ao nyi xip eap zheat hnu cao ngea, eap zheat nvut zeal ngeat dduat nul. ³⁴Na dva dva tao hxa heat wop, nat kul

保罗在殿里被捉拿

²⁷那七日将完，从亚细亚来的犹太人看见保罗在殿里，就耸动了众人，下手拿他，²⁸喊叫说：“以色列人来帮助，这就是在各处教训众人，糟蹋我们百姓和律法并这地方的。他又带着希腊人进殿，污秽了这圣地。”²⁹这话是因他们曾看见以弗所人特罗非摩同保罗在城里，以为保罗带他进了殿。³⁰全城都震动，百姓一齐跑来，拿住保罗，拉他出殿，殿门立刻都关了。³¹他们正想要杀他，有人报信给营里的千夫长说：“耶路撒冷全城都乱了。”³²千夫长立时带着兵丁和几个百夫长，跑下去到他们那里。他们见了千夫长和兵丁，就止住不打保罗。³³于是千夫长上前拿住他，吩咐用两条铁链捆绑；又问他是什么人，做的是什么事。³⁴众人有喊叫这个的，有喊叫那个的；千夫长因为这样乱嚷，得不着实情，就吩咐人将保罗带进营楼去。³⁵到了台阶上，众人挤得凶猛，兵丁只得将保罗抬起来。

heat wop; dul mal ap nzup tao seat hxa ddva yet nyi mu, ddud rryp wo map wop, ze ddud fiip, Bao Lop gie hiet mal pup hxiip leat. ³⁵Lao tea kiet kea ggop, na dva dva ddeat nru mu, mal yaot Bao Lop gie chep yiip dot. ³⁶Na dva dva ddud ggu rrao, kul sseat hxit: “Xip chup ci hop.”

Bao Lop Hxit Yaop Jjop Ddiil

³⁷Xip hiet ndvea mal pup hxiip leat hxe taot, Bao Lop dul mal ap nzup bbu hxit: “Ngop nap bbu ddud tap geal hxit biil bii?” Xip hxit: “Nap Xiit Lap mba set ap? ³⁸Nap ssep waol bbu ddva、sup jao sup dveap put hlii dul yaot hiet pup nyeat miil leat Nget Jjip put ggaot ngea mat rraop map?” ³⁹Bao Lop hxit: “Ngop Yeap Tel put ngea, Jiit Lil Jat miil Dal Sul rrao yao, mel ddeat map ddao heat lup bbat hnu cao mat ngeap. Nap kea jjea tveat ngop ggat lup su bbu ddud hxit.” ⁴⁰Dul mal ap nzup rrut ggop. Bao Lop ze lao tea kiet hxil, lup su bbu lal fe, xip heat jiit map chop map va, Bao Lop ze Xiit Bep Lep mba gie xip heat bbu hxit:

22 “Wop mot ye nyil ddiil ddud nul, ngop a taot nap heat bbu hxit yaop jjop ddiil.” ²Xip hxit heat Xiit Bep Lep mba ngea na dva dva wo jjo, ze waol rrao mu gao tut lo.

³Bao Lop hxit: “Ngop jiit bbii Yeap Tel put ngea, Jiit Lil Jat miil Dal Sul rrao yao, lup tao rrao yao ye, Jat Ma Lyip qiil taot rrao, ngop heat piit pii jiip tie tie mu heat ni jji nyil

³⁶ 众人跟在后面，喊着说：“除掉他！”

保罗为自己辩护

³⁷ 将要带他进营楼，保罗对千夫长说：“我对你说句话可以不可以？”他说：“你懂得希腊话吗？”³⁸ 你莫非是从前作乱、带领四千凶徒往旷野去的那埃及人吗？”³⁹ 保罗说：“我本是犹太人，生在基利家的太数，并不是无名小城的人。求你准我对百姓说话。”⁴⁰ 千夫长准了。保罗就站在台阶上，向百姓摆手，他们都静默无声，保罗便用希伯来话对他们说：

22 “诸位父兄请听，我现在对你们分诉。”

² 众人听他说的是希伯来话，就更加安静了。

³ 保罗说：“我原是犹太人，生在基利家的太数，长在这城里，在迦玛列门下，按着我们祖宗严紧的律法受教，

mu mut zap, ni cop mu Sep Ye zhao fu, nap heat na dva dva hnup nyip seat rra. ⁴Ngop yi jjop kea tao deap heat hnu cao gup ddu xiil miil kea, nyit neal su zhel jiit map gal mu nrao bao fap gea nvut. ⁵Tao mu nu ndup sul ye nyi pup mot na dva dva jiit ngop chaot diip biil. Xip heat gie vil mu nyip bba ddiil biit heat su yi ngop wo zap ggol, Dal Ma Shyl Geap leat, ggeat rrao jjop kea tao deap heat hnu cao yop nrao, hiet Yet Lul Sa Len leat gu dvi nduet.

Bao Lop Xip Tvil Hxit

⁶“Ngop Dal Ma Shyl Geap kea hxe, jjop sea xi taot, qiil hlaot seat kea, tap heap mu mii kiet bbop ye ddeat ddao, hlii tvut rrao ngop kiet tvot. ⁷Ngop ze fal ddvea miil taot mgeat, qo ngop bbu hxit jjo, seat hxit: ‘Sao Lop! Sao Lop! nap eap zheat yet nyi ngop gup?’ ⁸Ngop ddut zap hxit: ‘Sep ap, nyip ap su ngea?’ “Xip hxit: ‘Ngop nap let gup heat Nap Sa Lep put Yet Sut ngea.’ ⁹Ngop chaot sea heat hnu cao bbop ggaot hxaop, ao ddet ngop bbu hxit ggat yaop qo wo map nul. ¹⁰Ngop hxit: ‘Sep ap, ngop eap zheat zeal cha kea?’ “Sep hxit: ‘Yiip dot, ndvea Dal Ma Shyl Geap leat, ggat wot rrao, gie nap ggat zeal heat nvut kaop ngea hxit nap dvut hxe.’ ¹¹Ngop bbop ggaot dvaop ssea yet nyi mu wo na map ddop, rryl chaot sea heat hnu cao ze ngop lal mgaop sseat ndvea Dal Ma Shyl Geap leat. ¹²Ggat wot hnu cao tap yaop wop, Yal Nap Nyip Yal ddeat mel, gie ni jji nyil nao ni juel gaol hnu cao ngea, ggat wot rrao heat

热心侍奉神，像你们众人今日一样。⁴我也曾逼迫奉这道的人，直到死地，无论男女都锁拿下监。⁵这是大祭司和众长老都可以给我作见证的。我又领了他们达与弟兄的书信，往大马士革去，要把在那里奉这道的人锁拿，带到耶路撒冷受刑。”

保罗叙说他的改变

⁶“我将到大马士革，正走的时候，约在晌午，忽然从天上发大光，四面照着我。⁷我就仆倒在地，听见有声音对我说：‘扫罗！扫罗！你为什么逼迫我？’⁸我回答说：‘主啊！你是谁？’他说：‘我就是你所逼迫的拿撒勒人耶稣。’⁹与我同行的人看见了那光，却没有听明那位对我说话的声音。¹⁰我说：‘主啊，我当做什么？’主说：‘起来，进大马士革去，在那里，要将所派你做的一切事告诉你。’¹¹我因那光的荣耀不能看见，同行的人就拉着我的手进了大马士革。¹²那里有一个人，名叫亚拿尼亚，按着律法是虔诚人，为一切住在那里的犹太人所称赞。¹³他来见我，站在旁边，对我说：‘兄弟扫罗，你可以

Yeap..Tel put kaop ngea let nzu ddea hxit. ¹³Xip lyip ngop hxaop, tap gga hxil ngop bbu hxit: 'Vil mu nyip bba Sao Lop, nap wo na biil.' Ngop ggeat taot na tat kie wot gap, ze xip mot wo hxaop. ¹⁴Xip bao lyip hxit: 'Ngop heat piit pii Sep Ye nap seal ggol, nap ggat xip nduet ddea set, ao nyi ni mgiep put ggaot hxaop, xip kea rrao ddeat ddao heat qo nul. ¹⁵Nap wo hxaop heat, wo jjo heat gie hnu cao kaop ngea bbu xip chaot diip hngul. ¹⁶A taot nap eap zheat yet nyi nvut ndvea let? Yiip dot, xip mel ddu kea jjea cy zap, nap yal cy hop.' "

Bao Lop Mot Zyl Ddeat Bbop Sul Ggat Wop Leat

¹⁷"Mep ddut ngop bao Yet Lul Sa Len kea, sy hxip mot rrao kea ddva taot, yi hngu gao ve, ¹⁸Sep ngop bbu hxit hxaop, hxit: 'Nap jaol mu Yet Lul Sa Len rrao ddeat ddao, nvut ndvea map biil, nap ngop chaot hxit heat jjo hxaop, tat wot hnu cao map zap hxe.' ¹⁹Ngop ze hxit: 'Sep ap, xip heat wo set, ngop ssep waol nyip nrep heat geap shop bao fap gea, ao nyi hiet hxip kaop ngea rrao xip heat ndveal ndup. ²⁰Ao jiit nyip jjo hxaop hxit put Syt Tiip Fan hiel ssaop xue yue taot, ngop yi tap gga hxil ni jjupep, ao nyi xip gie hiel xiil heat hnu cao mbu hxal.' ²¹Sep ngop bbu hxit: 'Nap leap map, ngop nap zyl miil vu vu mu ddeat bbop sul bbu ggat wot leat.' "

Bao Lop Nyi Dul Mal Ap Nzup

²²Na dva dva nul xip hxit ddut tat geal

看见。'我当时往上一看，就看见了他。¹⁴他又说：'我们祖宗的神拣选了你，叫你明白他的旨意，又得见那义者，听他口中所出的声音。¹⁵因为你要将所看见的、所听见的，对着万人为他作见证。¹⁶现在你为什么耽延呢？起来，求告他的名受洗，洗去你的罪。'"

保罗被差遣去外邦人那里

¹⁷"后来，我回到耶路撒冷，在殿里祷告的时候，魂游象外，¹⁸看见主向我说：'你赶紧地离开耶路撒冷，不可迟延；因你为我作的见证，这里的人必不领受。¹⁹我就说：'主啊，他们知道我从前把信你的人收在监里，又在各会堂里鞭打他们。²⁰并且你的见证人司提反被害流血的时候，我也站在旁边欢喜；又看守害死他之人的衣裳。²¹主向我说：'你去吧！我要差你远远地往外邦人那里去。'"

保罗与千夫长

²²众人听他说到这句话，

kea, ze qo ye mu hxit: “Tao seat rra heat hnu cao, xip gie hxiip jjii rrao chup ci hop map, xip ddveat gao rrao cha map keap ngeat.” ²³Na dva dva hxa ddva mu mbu li hop, miip miit dul mii kiet mot li yiip dot. ²⁴Dul mal ap nzup sul ddut fiip gat Bao Lop hiet mal pup hxiip leat, sup ggat nyip jot gie xip kea ngaol, xip heat xip bbu tao seat hxa ddva tao eap zheat yet nyi ngea wo set hngul. ²⁵Njiip zha gie ndea du wop ggop, Bao Lop tap gga hxil heat hngup mal ap nzup bbu hxit: “Hnu cao Lop Ma hnu cao ngea, yal map diil xi, nap heat ze xip ndveal ndup, ni jji tao wop ap?” ²⁶Hngup mal ap nzup ddut tao jjo, ze geat dul mal ap nzup hxaop, hxit xip dvut, hxit: “Nap eap zheat zeal nduet? Hnu cao tao Lop Ma put ngea.” ²⁷Dul mal ap nzup lyip Bao Lop ddut nul, hxit: “Nap hxit ngop dvut, nap Lop Ma put ngea ap?” Bao Lop hxit: “Ngeap.” ²⁸Dul mal ap nzup hxit: “Ngop tvul zat gea ja gat set wo ndvea Lop Ma lal jjiit lyi.” Bao Lop hxit: “Ngop yao lyip ze ngeap ngeat.” ²⁹Ao ze Bao Lop kea ngaol nduet ggat ddiil ze xip bbu rrao sea lo. Xip Lop Ma put ngea dul mal ap nzup wo set ggop, ao nyi xip ndea ggop yet nyi mu ze jjaol lo.

Bao Lop Pup Mot Nzeap Mut Jiit Rrao Kea Nra Ssaop

³⁰Dii nyit nyi, dul mal ap nzup Yeap Tel put Bao Lop nvaop heat ddut rryp set nduet, ze xip gie tveat hop, mu nu ndup su mot nyi pup mot nzeap mut kaop ngea ddut fiip nzeap zzu, Bao Lop gie hiet ssal lyip, xip ggat

就高声说：“这样的人，从世上除掉他吧！他是不当活着的。”²³众人喧嚷，摔掉衣裳，把尘土向空中扬起来。²⁴千夫长就吩咐将保罗带进营楼去，叫人用鞭子拷问他，要知道他们向他这样喧嚷是为什么缘故。²⁵刚用皮条捆上，保罗对旁边站着的百夫长说：“人是罗马人，又没有定罪，你们就鞭打他，有这个例吗？”²⁶百夫长听见这话，就去见千夫长，告诉他说：“你要做什么？这人是罗马人。”²⁷千夫长就来问保罗说：“你告诉我，你是罗马人吗？”保罗说：“是。”²⁸千夫长说：“我用许多银子，才入了罗马的民籍。”保罗说：“我生来就是。”²⁹于是那些要拷问保罗的人就离开他去了。千夫长既知道他是罗马人，又因为捆绑了他，也害怕了。

保罗在公会前受审

³⁰第二天，千夫长为要知道犹太人控告保罗的实情，便解开他，吩咐祭司长和公会的人都聚集，将保罗带下来，叫他站在他们面前。

xip heat jjiit hxil.

23 Bao Lop na dao dao mu pup mot nzeap mut hnu cao nyil hxit: “Vil mu nyip bba ddiil, ngop Sep Ye jjiit rrao, nvut jjip hnu cao zeal jjiit ni gal nyil a taot kea.” ²Mu nu ndup sul ye Yal Nap Nyip Yal tap gga hxil heat hnu cao ddut fiip xip hxil ndup ndi. ³Bao Lop xip bbu hxit: “Nap shut hal mu heat geap qiil tao, Sep Ye nap ndup hxe! Nap gao nyi ni jji nyil mu ngop nvut gal, nap haot ni jji ve tvop mu, sup ddut fiip ngop ndup ap?” ⁴Tap gga hxil heat hnu cao hxit: “Nap Sep Ye mu nu ndup sul ye rru qa ap?” ⁵Bao Lop hxit: “Vil mu nyip bba ddiil, xip mu nu ndup sul ye ngea, ngop wo mat se. Su kiet ggao sseat hxit: ‘Nap lup su gao ddaot ap nzup yet nyi map zut hxit map biil.’”

⁶Na dva dva tap pap Sa Dut Gat put ngea, tap pap Fap Liil Sep put ngea Bao Lop na ddeat ddao, ze pup mot nzeap mut gao ddaot rrao qo ye mu hxit: “Vil mu nyip bba ddiil, ngop Fap Liil Sep put nyi Fap Liil Sep put ssu hlii ngea. Ngop a taot kea nra ssaop, xiil sul ddveat bao lyip lyi hxaop yet nyi ngea.” ⁷Ddut tao hxit ggop, Fap Liil Sep put nyi Sa Dut Gat put ze jjop zi yiip dot, hiet ful nyit ba mu. ⁸Sa Dut Gat put hxit ddveat bao lyip map wop, mii zyl sul nyi caop bbu map wop, ao ddet Fap Liil Sep put hxit, nyit ddup jjiit wop. ⁹Ao ze waol rrao mu hxa ddva yiip dot. Fap Liil Sep ba su njal put it rry gao hxil zi gal hxit: “Caop tao eap zheat yal ddea wop ngop heat wo mat hxaop, yi nu mii zyl sul xip bbu ddut

23 保罗定睛看着公会的人，说：“弟兄们！

我在神面前，行事为人都是凭着良心，直到今日。”²大祭司亚拿尼亚就吩咐旁边站着的人打他的嘴。³保罗对他说：“你这粉饰的墙，神要打你！你坐堂为的是按律法审问我，你竟违背律法，吩咐人打我吗？”⁴站在旁边的人说：“你辱骂神的大祭司吗？”⁵保罗说：“弟兄们，我不晓得他是大祭司。经上记着说：‘不可毁谤你百姓的官长。’”

⁶保罗看出大众一半是撒都该人，一半是法利赛人，就在公会中大声说：“弟兄们！我是法利赛人，也是法利赛人的子孙。我现在受审问，是为盼望死人复活。”⁷说了这话，法利赛人和撒都该人就争论起来，会众分为两党。⁸因为撒都该人说，没有复活，也没有天使和鬼魂；法利赛人却说，两样都有。⁹于是大大地喧嚷起来。有几个法利赛党的文士站起来争辩说：“我们看不出这人有什么恶处，倘若有鬼魂或是天使对他说过话，怎么样呢？”

hxit nvut ngeat ddeat nao, keap seap rra let?"

¹⁰Ggeat taot rryl waol ye yiip dot, dul mal ap nzup a laot Bao Lop xip heat let mgaop rril ho jii, ze mal yaot ddud fiip ssal leat, xip gie na dva dva gao ddaot rrao kii ddeat ddao, hiet ndvea mal pup hxip leat.

¹¹Ggat hxa, Sep Bao Lop bbu hxil, hxit: "Ni tveat gie, nap keap seap Yet Lul Sa Len rrao ngop chaot diip, Lop Ma rrao yi keap seap ngop chaot diip hngul."

Bao Lop Fu Ddup Na

¹²Mii ggiep kea ggop, Yeap Tel put rryl chaot ddup na pil rru qa tveat, hxit: "Jiit ddaot Bao Lop fu map hop nao, map zzu map ndaop." ¹³Tao seat ni tap giel mu ddup na pil heat, hlii cea nri yao wop. ¹⁴Xip heat lyip mu nu ndup sul mot nyi pup mot hxaop, hxit: "Ngop heat rru qa tap lea mot tveat ggol, jiit ddaot Bao Lop fu map hop nao, eap zheat jiit map zzu. ¹⁵A taot nap heat nyi pup mot nzeap mut hxit dul mal ap nzup dvut, xip ggat Bao Lop hiet ssal nap heat bbu lyi, bap yiit mu zeal, xip nvut gol xiil mu shul na nduet; ngop heat leal shut zut ggol, xip lyip jiit ggea mat keap xi ze xip fu hop."

¹⁶Xip heat daop gao hxaot ddeat Bao Lop sut bbap wo jjo, ze mal pup hxip lyi hxit Bao Lop dvut. ¹⁷Bao Lop hngup mal ap nzup tap yaop cep lyi, hxit: "Nap hlal sul tao hiet geat dul mal ap nzup hxaop, xip hxit xip dvut heat nvut wop". ¹⁸Ao ze xip gie hiet geat dul mal ap nzup hxaop, seat hxit: "Bao fap gea

¹⁰那时大起争吵，千夫长恐怕保罗被他们扯碎了，就吩咐兵丁下去，把他从众人当中抢出来，带进营楼去。

¹¹当夜，主站在保罗旁边，说：“放心吧！你怎样在耶路撒冷为我作见证，也必怎样在罗马为我作见证。”

杀保罗的阴谋

¹²到了天亮，犹太人同谋起誓，说：“若不先杀保罗，就不吃不喝。”¹³这样同心起誓的，有四十多人。¹⁴他们来见祭司长和长老，说：“我们已经起了一个大誓，若不先杀保罗，就不吃什么。”¹⁵现在你们和公会要知会千夫长，叫他带下保罗到你们这里来，假做要详细察考他的事；我们已经预备好了，不等他来到跟前就杀他。”

¹⁶保罗的外甥听见他们设下埋伏，就来到营楼里告诉保罗。¹⁷保罗请一个百夫长来，说：“你领这少年人去见千夫长，他有事告诉他。”¹⁸于是把他领去见千夫长，说：“被囚的保罗请我到那里，

put Bao Lop ngop cep xip bbu leat, ngop kea jjea hlal sul tao hiet lyip nap hxaop; xip hxit nap dvut heat nvut wop.”¹⁹ Dul mal ap nzup xip lal mgaop sseat, sea tap gga leat, pa rrao xip ddut nul, hxit: “Nap eap zheat nvut hxit ngop dvut let?”²⁰ Xip hxit: “Yeap Te! put hxit du ggol, nap ggat ap mgeap nyi Bao Lop hiet ssal pup mot nzeap mut leat, bap yiit mu zeal, xip nvut gie gol xiil mu ddut nul nduet.²¹ Nap xip heat ddut tap nrep, xip heat hlii cea nri yaop daop gao hxaot, rru qa tveat hxit ggol, jiit ddaot Bao Lop fu map hop nao, map zzu map ndaop. A taot leal shut zut ggol, nap ao zap lyip hxaot.”²² Ao ze dul mal ap nzup hlal sul zyl sea, tap geal tap la mu xip bbu hxit: “Nvut tao nap gie ngop bbu hxit ggol ddeat hxit sup tap dvut.”

Bao Lop Hop Ap Nzup Mot Fit Liip Syt Bbiit

²³ Dul mal ap nzup hngup mal ap nzup nyit yaop kul lyip, hxit: “Sea mal nyit hngup yaop, zze mal xiit ceap yaop, mgie shel val heat mal nyit hngup yaop leal shut, hnup miip hxa val taot bbiip Kiet Sa Liil Yal leat;²⁴ ao nyi liit mu leal shut Bao Lop ggat zze, hop ap nzup mot Fit Liip Syt bbu leat.”²⁵ Dul mal ap nzup bao su tap dvu ggao,²⁶ tao seat hxit: “Geap Lao Diet • Lue Xiit Yal, ap nzup mot Fit Liip Syt mot vu sop ddut nul.”²⁷ Caop tao Yeap Te! put let yop sseat, hiel hop hxe nduet, xip Lop Ma put ngea ngop wo set, ze mal yaot hiet ssal leat xip gut ddeat ddao.²⁸ Xip heat xip nvaop heat eap zheat yet nyi wo set hngul, ngop ze xip hiet ssal xip heat

求我领这少年人来见你；他有事告诉你。”¹⁹ 千夫长就拉着他的手，走到一旁，私下问他说：“你有什么事告诉我呢？”²⁰ 他说：“犹太人已经约定，要求你明天带下保罗到公会里去，假做要详细查问他的事。²¹ 你切不要随从他们，因为他们有四十多人埋伏，已经起誓说，若不先杀保罗，就不吃不喝。现在预备好了，只等你应允。”²² 于是千夫长打发少年人走，嘱咐他说：“不要告诉人你将这事报给我了。”

送保罗给腓力斯巡抚

²³ 千夫长便叫了两个百夫长来，说：“预备步兵二百，马兵七十，长枪手二百，今晚九点往凯撒利亚去；²⁴ 也要预备牲口叫保罗骑上，护送到巡抚腓力斯那里去。”²⁵ 千夫长又写了文书，大略说：²⁶ “革老丢 • 吕西亚，请巡抚腓力斯大人安。²⁷ 这人被犹太人拿住，将要杀害，我得知他是罗马人，就带兵丁下去救他出来。²⁸ 因要知道他们告他的缘故，我就带他下到他们的公会去；²⁹ 便查知他被告是因他们律法的辩论，并没有什么

pup mot nzeap mut leat; ²⁹na ggop wo set, xip nvaop ssao nao xip heat ni jji gie rryl bbu jjop gal yet nyi ngea, eap zheat xiil cha、ndea cha heat yal mel wo shul map ddop. ³⁰Mep ddu sup xip gie hiel hop nduet heat ddu na pil ngop dvut sul wop, ngop ze jaol mu xip gie hop nap bbu leat, ao nyi xip nvaop heat hnu cao ddu fiip, nap jjiit lyi xip nvaop (hluel su kiet tat wot “Nap ni vu sop ku” ddeat hxit heat wop).”

³¹Ao ze mal yaot, xip xip heat ddu fiip seat, Bao Lop gie mii kiit mu hiet Ngat Tiip. Pal Dii kea. ³²Weap nyi tveat zze mal ggat hop, xip heat ze bao nyi zhaol mal pup hxip leat. ³³Zze mal Kiet Sa Lii Yal kea, su ggat ddu ja ap nzup mot bbiit, Bao Lop ggat xip jjiit ggea hxil. ³⁴Ap nzup mot su ggat ddu na ggop, Bao Lop ddal lal jjiit miil ddea hnu cao ngea ddu nul; xip Jiit Lii Jat hnu cao ngea set ggop, ³⁵ze hxit: “Nap nvaop heat hnu cao ggat gao kea ggop, ngop gol xiil mu nap nvut ddu nul hxe.” Ao ze sup ddu fiip, xip gie Xiit Liip ap nzup ggup gea hxal sseat.

Yeap Tel Put Bao Lop Nvaop

24 Ngu nyip njop ggo, mu nu ndup sul ye Yal Nap Nyip Yal, pup mot tap ddiip nyi hxit geal put Tep Tu Lop chaot ssal lyip, ap nzup mot bbu Bao Lop nvaop. ²Bao Lop mot heap ddeat ddao ggop, Tep Tu Lop ze xip nvaop, ³hxit: “Fit Liip Syt mot, ngop heat nyip yet nyi mu rraop so rryl ddu, ao jjiit lup ggup tao nop mop, jjiit ze nyip wo na yet nyi mu zeal mgiep ggol. Ngop heat keap taot rrao keap ddea rrao jjiit ni ddvep qaop chet

该死、该绑的罪名。³⁰后来有人把要害他的计谋告诉我，我就立时解他到你那里去，又吩咐告他的人在你面前告他（有古卷在此有“愿你平安”）。”

³¹于是兵丁照所吩咐他们的，将保罗夜里带到安提帕底。³²第二天，让马兵护送，他们就回营楼去。³³马兵来到凯撒利亚，把文书呈给巡抚，便叫保罗站在他面前。³⁴巡抚看了文书，问保罗是哪省的人；既晓得他是基利家人，³⁵就说：“等告你的人来到，我要细听你的事。”便吩咐人把他看守在希律的衙门里。

犹太人控告保罗

24 过了五天，大祭司亚拿尼亚同几个长老和一个辩士帖土罗下来，向巡抚控告保罗。²保罗被提了来，帖土罗就告他说：“腓力斯大人，我们因你得以大享太平，并且这一国的弊病，因着你的先见得以更正了；³我们随时随地满心感谢不尽，⁴惟恐多说，你嫌烦絮，只求

ggo map ddop. ⁴A laot nvu mu hxit haot nyip ddeat hxit ggop giel mat geal ddeat jii, nyip kea jjea ni ddvep tveat ngop heat ddud tap nyit geal hxit a rry nul. ⁵Ngop heat caop tao na nyil, nop njaolnzeat seat rra, mii tap chyp ddud juet rrao heat Yeap Te! na dva dva dul lat mu ddva yiip dot, ao nyi Nap Sa Lep nrep tap hea gao ddaot ap nzup tap yaop ngea, ⁶sy hxip mot xip jiit gie miit jja hop nduet; ngop heat xip gie yop sseat hol (hluel su kiet tat wot “Ngop heat ni jji nyil mu xip kea nra nduet, ⁷dul mal ap nzup Lue Xiit Ya! jiit lyi, jjop map hxit biel, ngop heat lal rrao xip gie kii deat, xip nvaop heat ggat nap bbu lyi ddeat ddud fiip” ddeat hxit heat wop). ⁸Nyip yaop mu xip ddud nul, ze ngop heat xip nvaop heat nvut kaop ngea set ggea.” ⁹Yeap Te! put na dva dva yi nvaop xip ddud mgal, hxit: “Nvut ddud rryp tao seat rra ngeat.”

Bao Lop Fit Liip Syt Jiit Rrao Hxit Yaop Jjop Ddiil

¹⁰Ap nzup mot hnu lea Bao Lop ggat ddud hxit. Xip ze hxit: “Nyip lup ggup tao rrao nvut gal zat nvu kaol wop ngop wo set, ao set ngop ni jjupep lea mu hxit yaop jjop ddiil. ¹¹Nyip shul ddud nul ze wo set ddop, ngop dda Yet Lul Sa Len leat Sep juel ddet ddep hnup nyip kea, ceap nyit nyip kiet mat dvea. ¹²Ngop sy hxip mot rrao, ao nu hiet hxip rrao, ao nu lup rrao sup chaot jjop gal, na dva dva not zzep xip heat wo hxaop ma nvut. ¹³Xip heat a taot ngop nvaop heat nvut nyip bbu diip ma ddop ggol. ¹⁴Ao ddet nvut tap ddud, ngop nap bbu rryp ddeat hxit, xip heat gie

你宽容听我们说几句话。⁵我们看这个人，如同瘟疫一般，是鼓动普天下众犹太人生乱的，又是拿撒勒教党里的一个头目，⁶连圣殿他也想要污秽；我们把他捉住了。（有古卷在此有“要按我们的律法审问，⁷不料千夫长吕西亚前来，甚是强横，从我们手中把他夺去，吩咐告他的人到你这里来。”）⁸你自己究问他，就可以知道我们告他的一切事了。”⁹众犹太人也随着告他说：“事情诚然是这样。”

保罗在腓力斯前为自己辩护

¹⁰巡抚点头叫保罗说话。他就说：“我知道你在这国里断事多年，所以我乐意为自己分诉。¹¹你查问就可以知道，从我上耶路撒冷礼拜到今日，不过有十二天。¹²他们并没有看见我在殿里，或是在会堂里，或是在城里，和人辩论，耸动众人。¹³他们现在所告我的事并不能对你证实了。¹⁴但有一件事，我向你承认，就是他们所称为异端的道，我正按着那道侍奉我祖

nrep vel ddeat mel heat jjop, ngop jjop kea ggaot kaot seat sea mu ngop piit piit Sep Ye zhao fu, ao nyi ni jji hol nyi jiit set sul su kie ggao du heat kaop ngea nrep ngeat; ¹⁵ao nyi Sep Ye deap, xiil sul ggat yal zut map gal jiit ddveat bao lyip hxaop, xip heat yaol mu yi lyi hxaop tao wop ngeat. ¹⁶Ngop tao yet nyi mu yaol mu yaop ku diil, Sep Ye nyi hnu cao bbu, map bbiip heat ni gal sseat. ¹⁷“Zat nvu kaol njop ggop, ngop yaop lup ggup wo lal ja sup mu heat nyi juel ddea bbiit dda leat. ¹⁸Chet xi taot, ngop sy hxip mot rrao ao jjal ggop xip heat wo hxaop, ao jiit na dva dva map nzeap, ao nyi chop chop va va mu map mup. Yal Xiit Yal rrao lyip heat Yeap Te! put tap ddiip a rry wop. ¹⁹Xip heat ngop nvaop heat nvut wop nao, nyip jiit ggea lyi ngop nvaop cha keap. ²⁰Tao seat map rrap ddeat jiit, ngop pup mot nzeap mut jiit rrao, ni jji map jjip heat nvut caop tat ddiil wo na ddeat ddao nao, xip heat yaol mu hxit ddeat gat gie. ²¹Wop ddeat yi ddu tap geal kiet mat dvea, ngop xip heat gao ddaot hxil taot qo ye mu hxit: ‘Ngop hnup nyip nap heat jiit rrao kea nra ssaop nao, xiil sul ddveat bao lyip heat jjop kea yet nyi ngea.’ ”

²²Fit Liip Syt gol xiil mu jjop kea tao set, ze xip heat ggat tveat gao du, hxit: “Dul mal ap nzup Lue Xiit Yal lyip hxaop ssal lyip set ngop nap heat nvut gal hxe.” ²³Ao ze xip hngup mal ap nzup ddut fiip Bao Lop hxal, ao jiit tveat dvaop xip bbiit, xip chup wop chaot yep let ja xip bbiit heat yi map ndeap.

宗的神，又信合乎律法的和先知书上一切所记载的；¹⁵并且靠着神，盼望死人，无论善恶，都要复活，就是他们自己也有这个盼望。¹⁶我因此自己勉励，对神对人，常存无亏的良心。¹⁷过了几年，我带着周济本国的捐项和供献的物上去。¹⁸正献的时候，他们看见我在殿里已经洁净了，并没有聚众，也没有吵嚷，¹⁹惟有几个从亚细亚来的犹太人。他们若有告我的事，就应当到你面前来告我。²⁰即或不然，这些人若看出我站在公会前，有妄为的地方，他们自己也可以说明。²¹纵然有，也不过一句话，就是我站在他们中间大声说：‘我今日在你们面前受审，是为死人复活的道理。’”

²²腓力斯本是详细晓得这道，就支吾他们说：“且等千夫长吕西亚下来，我要审断你们的事。”²³于是吩咐百夫长看守保罗，并且宽待他，也不拦阻他的亲友来供给他。

Bao Lop Bao Fap Rrao

²⁴Zap nvut nyip njop ggo, Fit Liip Syt xip qiit Yeap Tel nyit neal Tu Xiit Lat chaot tap zzu mu gao kea, ze Bao Lop kul lyip, xip Jiit Dup Yet Sut nrep heat jjop kea hxit ddut nul. ²⁵Bao Lop mgiep teal, taot bbaop nyi mep ddut yal nvut gal hxit mba. Fit Liip Syt xip jao biel, hxit: "Nap tap heap leap xi map! Ngop ggat mel set nap kul lyip." ²⁶Fit Liip Syt Bao Lop tvul ja xip bbiit hxaop laol, ao set zat nvu yep mu xip kul lyip, xip chaot hxit mba. ²⁷Nyit kaol njop ggop, Baot Qeap•Fi Syt Dut Fit Liip Syt fel zap sseat ggop; Fit Liip Syt Yeap Tel put ddvup lu zeal nduet, ze Bao Lop gie zyl bao fap tveat.

Bao Lop Nvaop Kiet Sa Bbu Gat

25 Fi Syt Dut lyi lal jjiit miil ddea kea, sea nyip njop ggop, ze Kiet Sa Liil Yal rrao dda Yet Lu! Sa Len leat. ²Mu nu ndup sul mot nyi Yeap Tel put ap nzup xip bbu Bao Lop nvaop; ³ao nyi xip kea jjea, xip tvut na luep, Bao Lop gie heap Yet Lu! Sa Len lyi, xip heat jjop rrao daop gao hxaot xip gie fu hop nduet. ⁴Ao ddet Fi Syt Dut ddut zap hxit: "Bao Lop Kiet Sa Liil Yal ggea, ngop yaol mu ggeat leat jaol hxe;" ⁵ao nyi hxit: "Nap heat gao ddaot fel vu wop heat hnu cao ngop chaot tap jjop mu ssal leat, caop ggaot eap zheat map ngeap heat wop, ze xip nvaop biil."

⁶Fi Syt Dut xip heat bbu rrao hop heat hxil nyip ceap nyi kiet mat dvea, ze ssal Kiet

保罗在监狱里

²⁴过了几天，腓力斯和他夫人犹太的女子土西拉一同来到，就叫了保罗来，听他讲论信基督耶稣的道。²⁵保罗讲论公义、节制和将来的审判。腓力斯甚觉恐惧，说：“你暂且去吧！等我得便再叫你来。”²⁶腓力斯又指望保罗送他银钱，所以屡次叫他来，和他谈论。²⁷过了两年，波求·非斯都接了腓力斯的任；腓力斯要讨犹太人的喜欢，就留保罗在监里。

保罗向凯撒上诉

25 非斯都到了任，过了三天，就从凯撒利亚上耶路撒冷去。²祭司长和犹太人的首领向他控告保罗；³又央告他，求他的情，将保罗提到耶路撒冷来，他们要在路上埋伏杀害他。⁴非斯都却回答说：“保罗押在凯撒利亚，我自己快要往那里去。”⁵又说：“你们中间有权势的人与我一同下去，那人若有什么不是，就可以告他。”

⁶非斯都在他们那里住了不过十天八天，就下凯撒利

Sa Liil Yal leat. Dii nyit nyi nvut gal nyip ddea nyi, ddu fiip gat Bao Lop heap dda lyi. ⁷Bao Lop lyip ggo, Yet Lul Sa Len rrao ssal lyip Yeap Te! put ggat ddiil xip ggeat gga hxil, nvut ye zat gea gie xip nvaop, jiit wo diip map ddop heat ngea. ⁸Bao Lop hxit yaop jjop ddiil, hxit: “Yeap Te! put ni jji, ao nu sy hxip mot, ao nu Kiet Sa, ngop jiit zao map tal.” ⁹Ao ddet Fi Syt Dut Yeap Te! put ddvup lu zeal nduet, ze Bao Lop ddu nul, hxit: “Nap dda Yet Lul Sa Len leat, ggeat rrao ngop ggat nap nvut gal ddu nul ku ap?” ¹⁰Bao Lop hxit: “Ngop Kiet Sa nvut gal nyip ddea jiit hxil, tao ngop kea nra zap cha keap heat miil ddea ngea. Ngop Yeap Te! put bbu eap zheat map mgiep heat nvut jjip map nvut, tao na dao dao nap wo set ngeat. ¹¹Ngop map mgiep heat nvut jjip, eap zheat xiil cha heat yal tveat ggop nao, xiil nvut ngea ddeat jiit ngop yi viip map let. Xip heat ngop nvaop heat nvut jiit map rryp nao, ngop gie jao xip heat bbiit ddop heat hnu cao map wop. Ngop nvaop dda Kiet Sa bbu gat hxe.” ¹²Fi Syt Dut hiet nzeap chaot det nzeap ggo, ze hxit: “Nap nvaop dda Kiet Sa bbu gat heat nao, Kiet Sa bbu ggat wot leat biil.”

Bao Lop Mot Hiet Yal Jiit Pal Nyi Bep Nyip Jiit Jiit Ggea Lyi

¹³Nyip hxa tap za njop ggo, vu mii Yal Jiit Pal nyi Bep Nyip Jiit heat Kiet Sa Liil Yal lyi, Fi Syt Dut vu sop ddu nul. ¹⁴Ggeat rrao zat nu nyip rraop ggo, Fi Syt Dut Bao Lop nvut gie hxit vu mii dvut, hxit: “Tat wot hnu cao tap yaop wop, Fit Liip Syt let zyl bao fap gea

亚去。第二天坐堂，吩咐将保罗提上来。⁷保罗来了，那些从耶路撒冷下来的犹太人周围站着，将许多重大的事控告他，都是不能证实的。⁸保罗分诉说：“无论犹太人的律法、或是圣殿、或是凯撒，我都没有干犯。”⁹但非斯都要讨犹太人的喜欢，就问保罗说：“你愿意上耶路撒冷去，在那里听我审断这事吗？”¹⁰保罗说：“我站在凯撒的堂前，这就是我应当受审的地方。我向犹太人并没有行过什么不义的事，这也是你明明知道的。¹¹我若行了不义的事，犯了什么该死的罪，就是死，我也不辞。他们所告我的事若都不实，就没有人可以把我交给他们。我要上告于凯撒。”¹²非斯都和议会商量的，就说：“你既上告于凯撒，可以往凯撒那里去。”

保罗被带到亚基帕和百尼基前

¹³过了些日子，亚基帕王和百尼基氏来到凯撒利亚，问非斯都安。¹⁴在那里住了多日，非斯都将保罗的事告诉王，说：“这里有一人，是腓力斯留在监里的。¹⁵我在耶

ngeat. ¹⁵Ngop Yet Lu! Sa Len rrao taot, mu nu ndup sul mot nyi Yeap Tel pup mot xip nvut gie hxit ngop dvut, ngop kea jjea xip yal diil.

¹⁶Ngop xip heat bbu hxit, eap zheat hnu cao kaop ngea, sup let nvaop heat nyi sup nvaop heat rryl bbu map diip, xip nvaop heat nvut, hxit yaop jjop ddiil heat nyip hxa map wop, ze xip yal gie jiit rrao diil, tao Lop Ma put ni jji mat ngeap. ¹⁷Xip heat jiit lyip tao kea, ngop ze nvut map ndvea, dii nyit nyi ze nvut gal nyip ddea nyi, ddut fiip gat caop ggaot heap dda lyip. ¹⁸Xip nvaop heat hnu cao gao hxil xip nvaop; nvaop heat ngop nduet vel heat nvut yal ggat ddup mat ngeap. ¹⁹Jjop gal heat nvut kup nvu ddup kiet mat dvea, xip heat yaol mu nrep tap hea nvut yet nyi ngea, ao nyi Yet Sut ddeat mel heat tap yaop, xiil ggol ngeat, ao ddet Bao Lop ddeat xip ddveat gao rrao ddeat. ²⁰Nvut tat ddiil gie keap seap ddut nul, ngop ni ddaot keap seap zeal set zut jiit wo map se, ao set xip ddut nul hxit: 'Nap dda Yet Lu! Sa Len leat, ggeat rrao nvut tat ddiil yet hnyi mu gal nul ku ap?'

²¹Ao ddet Bao Lop ngop kea jjea xip zyl ssal tveat, Lop Ma vu mii nvut gal nul nduet; ngop ze ddut fiip 'xip gie zyl ssal tveat, ngop ggat xip gie hop Kiet Sa bbu ggat wot leat.' "

²²"Yal Jiit Pal Fi Syt Dut bbu hxit: "Ngop yaol mu yi caop tao jjop gal nul ku." Fi Syt Dut hxit: "A mgeap nyi nyip nul bil."

²³Weap nyi, Yal Jiit Pal nyi Bep Nyip Jiit ddvup mup ddvup tii mu lyip, dul mal ap nzup na dva dva nyi lup gao ddaot tap lea zha heat hnu cao chaot ndvea nvut gal ddea mot

路撒冷的时候，祭司长和犹太的长老将他的事禀报了我，求我定他的罪。¹⁶我对他们说，无论什么人，被告还没有和原告对质，未得机会分诉所告他的事，就先定他的罪，这不是罗马人的条例。

¹⁷及至他们都来到这里，我就不耽延，第二天便坐堂，吩咐把那人提上来。¹⁸告他的人站着告他；所告的，并没有我所预料的那等恶事。¹⁹不过是有几样辩论，为他们自己敬鬼神的事，又为一个人名叫耶稣，是已经死了，保罗却说他是活着的。²⁰这些事当怎样究问，我心里作难；所以问他说：‘你愿意上耶路撒冷去，在那里为这些事听审吗？’

²¹但保罗求我留下他，要听皇上审断；我就吩咐把他留下，等我解他到凯撒那里去。”

²²亚基帕对非斯都说：“我自己也愿听这人辩论。”非斯都说：“明天你可以听。”

²³第二天，亚基帕和百尼基大张威势而来，同着众千夫长和城里的尊贵人进了公厅。非斯都吩咐一声，就有人

lyi. Fi Syt Dut tap geal ddot fiip, sup ze Bao Lop hiet gao lyi. ²⁴Fi Syt Dut hxit: “Vu mii Yal Jiit Pal nyi tao rrao heat caop kaop ngea ap! Nap heat caop tao na nyil, tao Yeap..Te! put kaop ngea Yet..Lu!..Sa..Len nyi tat wot rrao, ngop bbu kea jjea、kul hxa hxit: ‘Xip gie tveat ddveat gao rrao bao map biil’ ddeat ggaot ngea. ²⁵Ao ddet ngop wo shul ddeat ddao, xip eap zheat xiil cha heat yal map tveat, ao jiit xip yaol mu nvaop vu mii bbu gat, ao set ngop ni diil xip hop dea. ²⁶Hxit caop tao kea, ngop ddot rryp heat nvut hxit sep pu vu mii dvut ddea mat wo. Ao set ngop xip hiet nap heat jiit ggea lyi, ao nyi ddue ddiip mu xip gie hiet nyip vu mii Yal Jiit Pal jiit ggea lyi, shul ddot nul ddot chao, ze ggao ddea wop nduet ngeat. ²⁷Ngop ggat na lyip, bao fap gea put hop, xip yal ddu hxit ddeat map ddao nao, cha map zzu ngeat.”

Bao Lop Yal Jiit Pal Jiit Rrao Hxit Yaop Jjop Ddiil

26 Yal Jiit Pal Bao Lop bbu hxit: “Tveat nap ggat yaop wo lal hxit.” Ao ze Bao Lop lal chyp ddeat gat hxit yaop jjop ddiil, hxit: ²⁴“Vu mii Yal Jiit Pal ap, Yeap..Te! put ngop nvaop heat nvut kaop ngea, hnup nyip wo nyip jiit ggea rrao hxit yaop jjop ddiil, ddot rryp ni jjuep lea, ³waol rrao ni jjuep lea biil heat, nyip Yeap..Te! put ni jji nyi xip heat jjop gal heat set biel ngea; ao set nyip kea jjea ni shel tveat ngop hxit ddot nul. ⁴Ngop jiit bbii yaop lup ggup put gao ddaot nyi Yet..Lu!..Sa..Len rrao, bbat mu ze hnu cao zeal keap

将保罗带进来。²⁴非斯都说：“亚基帕王和在这里的诸位啊！你们看这人，就是一切犹太人在耶路撒冷和这里曾向我恳求、呼叫说：‘不可容他再活着。’²⁵但我查明他没有犯什么该死的罪，并且他自己上告于皇帝，所以我定意把他解去。²⁶论到这人，我没有确实的事可以奏明主上。因此，我带他到你们面前，也特意带他到你亚基帕王面前，为要在查问之后，有所陈奏。²⁷据我看来，解送囚犯，不指明他的罪案，是不合理的。”

保罗在亚基帕前为自己辩护

26 亚基帕对保罗说：“准你为自己辩明。”于是保罗伸手分诉说：“²⁴亚基帕王啊，犹太人所告我的一切事，今日得在你面前分诉，实为万幸；³更可幸的，是你熟悉犹太人的规矩和他们的辩论；所以求你耐心听我。⁴我从起初在本国的民中，并在耶路撒冷，自幼为人如何，犹太人都知道。⁵他们若肯作见证，就晓得我从起初，是按

seap rra, Yeap. Te! put jiit wo set. ⁵Xip heat jjo hxaop hxit rrut nao, ze wo set, ngop jiit bbii ze ngop heat nrep tap hea gao ddaot jiip tie tie mu biel heat nrep tap dddvup nyil mu Fap Liil Sep put zeal ggop. ⁶A taot ngop tao hxil kea nra ssaop, Sep Ye gie ngop heat piit pii xuep heat hxaop laol ddea yet nyi mu ngeat. ⁷Xuep ddea tao, ngop heat ceap nyit ga qiil, mii kiit mii nyip keap keap mu Sep Ye Zhao fu, wop ddo hxaop laol ngeat. Vu mii ap, ngop mot Yeap. Te! put let nvaop, hxaop laol ddea tao yet nyi ngea. ⁸Sep Ye xiil sul ggat ddveat bao lyip, nap heat eap zheat yet nyi gie nrep ma biil mu na let? ⁹Ssep waol ngop yaop mu na nyil, zat nvu tvu mu Nap. Sa. Lep put Yet Sut mel ddu bbu mup cha, ¹⁰ngop Yet. Lu. Sa. Len rrao yi tao seat zeal nvut ggol. Mu nu ndup sul mot bbu rrao fel zap ggo, ngop ze sy yaot zat gea gie bao fap gea. Xip heat mot fu ssaop nao, ngop yi mel ddao lal dul. ¹¹Hiet hxip kaop ngea rrao, ngop zat nvu yep gu dvi ddea gie xip heat gup ku tvup ddud hxit; ao nyi waol rrao xip heat shaol, xip heat gie gup naop ddeat bbop sul lup ho ggat bbop kea.”

Bao Lop Xip Tvil Hxit

¹²“Ggeat taot, ngop mu nu ndup sul mot fel nyi kea tveat zap Da! Ma. Shyl. Geap. leat. ¹³Vu mii ap! Ngop jjop rrao, qiil hlaot taot, mii kiet bbop ddao ngop wo hxaop, na hxao nyip jjiip ddet jiit map bbu, hlil tvut rrao ngop nyi ngop chaot tap jjop mu sea heat kiet tvot. ¹⁴Ngop heat jiit fal ddvea miil

着我们教中最严紧的教门作了法利赛人。⁶现在我站在这里受审，是因为指望神向我们祖宗所应许的。⁷这应许，我们十二个支派，昼夜切切地侍奉神，都指望得着。王啊，我被犹太人控告，就是因这指望。⁸神叫死人复活，你们为什么看作不可信的呢？⁹从前我自己以为应当多方攻击拿撒勒人耶稣的名，¹⁰我在耶路撒冷也曾这样行了。既从祭司长得了权柄，我就把许多圣徒囚在监里。他们被杀，我也出名定案。¹¹在各会堂，我屡次用刑强逼他们说亵渎的话；又分外恼恨他们，甚至追逼他们，直到外邦的城邑。”

保罗叙说他的改变

¹²“那时，我领了祭司长的权柄和命令，往大马士革去。¹³王啊！我在路上，晌午的时候，看见从天发光，比日头还亮，四面照着我并与我同行的人。¹⁴我们都仆倒在地，我就听见有声音用希伯来话向

mgeat, Xiit Bep Lep mba gie ngop bbu hxit ngop wo jjo, hxit: 'Sao Lop! Sao Lop! Eap zheat yet nyi ngop gup? Nap tvu qiil gie zzeat ndvao nao ka ngeat!'. ¹⁵Ngop hxit: 'Sep ap, nyip ap su ngea?' "Sep hxit: 'Ngop nap let gup heat Yet Sut ngea. ¹⁶Nap yiip dot gao hxil, ngop ddue ddiip mu nap bbu tveat ddea ddao, nap zyl nvut zeal put zeal, jjo hxaop hxit, nap wo hxaop heat nvut nyi ngop mut nap dvut hxe heat nvut hxit ddeat ddao hngul. ¹⁷Ngop yi lup su nyi ddeat bbop sul lal rrao nap gut ddeat ddao hxe. ¹⁸Ngop nap zyl xip heat bbu ggat wot leat, xip heat na ddu ggat wo pup, na ddue rrao bao na hxao lyi, Sa Danl fel juet rrao bao Sep Ye bbu lyi; ao nyi ngop nrep yet nyi mu yal ddu wo ne, tvil sy heat hnu cao kaop ngea chaot hngup ndii zap.' "

Bao Lop Yeap Tel Put Nyi Ddeat Bbop Sul Bbu Jjo Hxaop Hxit

¹⁹"Vu mii Yal Jiit Pal ap! Ngop tao yet nyi mu mii kiet lyi heat na mgao rret ddut map mu heat mat ngeap; ²⁰Jiit ddaot Dal Ma Shyl Geap rrao, mep dduet Yet Lul Sa Len, Yeap Tel miil kaop ngea nyi ddeat bbop rrao, xip heat ku diil, ni hlu zhaol bao Sep Ye bbu lyi cha keap, nvut zeal nyi ni hlu zhaol bao ggat rryl ddet. ²¹Ao set Yeap Te! put sy hxip mot rrao ngop yop sseat, ngop fu nduet. ²²Ao ddet Sep Ye ngop lal bat, hnup nyip kea jiit wo gao hxil, tap lea zha heat nyi kaop quep mat keap heat mot sul、a ngat bbu jjo hxaop hxit; jiit set sul na dva dva nyi Maot Xiit let hxit, mep

我说：‘扫罗！扫罗！为什么逼迫我？你用脚踢刺是难的！’¹⁵我说：‘主啊！你是谁？’主说：‘我就是你所逼迫的耶稣。¹⁶你起来站着，我特意向你显现，要派你作执事，作见证，将你所看见的事，和我将要指示你的事，证明出来。¹⁷我也要救你脱离百姓和外邦人的手。我差你到他们那里去，¹⁸要叫他们的眼睛得开，从黑暗中归向光明，从撒但权下归向神；又因信我，得蒙赦罪，和一切成圣的人同得基业。’”

保罗向犹太人和外邦人作见证

¹⁹“亚基帕王啊！我故此没有违背那从天上来的异象；²⁰先在大马士革，后在耶路撒冷和犹太全地，以及外邦，劝勉他们应当悔改归向神，行事与悔改的心相称。²¹因此，犹太人在殿里拿住我，想要杀我。²²然而我蒙神的帮助，直到今日还站得住，对着尊贵、卑贱的老幼作见证；所讲的，并不外乎众先知和摩西所说，将来必成的事，²³就是基督必须受害，并且先从死

ddut gao njo hngul heat nvut mat ngeap nao, vel ddea ngop jiit hxit xip heat map dvut. ²³Jiit Dup hiel ssaop, ao jiit xiil rrao ddeat bao lyip, jiit rrao na hxao jjop kea gie hop lup su nyi ddeat bbop sul dvut hngul, tao ngop hxit heat kaop jjo kaop hxaop ngea.”

Bao Lop Yal Jiit Pal Kea Sep Nrep

²⁴Bao Lop tao seat hxit yaop jjop ddiil, Fi Syt Dut qo ye mu hxit: “Bao Lop! Nap vu lo ap! Nap set hxaop ye biel, bao nap ggat vu lo.” ²⁵Bao Lop hxit: “Fi Syt Dut mot, ngop vu heat mat ngeap, ngop hxit heat ngeap rry wo set heat dduat ngea. ²⁶Vu mii yi nvut tat ddiil set, ao set ngop vu mii bbu ni ye tveat mgiep mgie mu hxit, nvut tat ddiil vu mii bbu sseat du heat tap ddup map wop ngop wo nrep, kaop ngea jiit tap gga rrao jjip heat mat ngeap. ²⁷Vu mii Yal Jiit Pal ap! Nap jiit set sul nrep nre? Nap nrep ngeat ngop wo set.” ²⁸Yal Jiit Pal Bao Lop bbu hxit: “Nap tap daop kea, ze ngop ggat Jiit Dup yao zeal nduet ap (ao nu “Nap tao seat ngop kea, ngop ggat Jiit Dup yao seat rra hxe ggol!”) ²⁹Bao Lop hxit: “Kup nvup kao kea kea, ngop Sep Ye bbu kea jjea heat, nyip ta yaop map hxit ddi, hnup nyip ngop dduat nul heat kaop ngea jiit ngop seat rra hngul, ngop seat heap zha tat ddiil wop mu a rry tap mup.”

³⁰Ao ze vu mii, ap nzup mot nyi Bep Nyip Jiit, gao nyi heat hnu cao chaot yiip dot, ³¹deap bao gao ddaot leat, rryl bbu hxit mba: “Caop tao eap zheat xiil cha、ndea cha heat yal map wop.” ³²Yal Jiit Pal bao Fi Syt Dut bbu

里复活，再把光明的道传给百姓和外人。”

保罗劝亚基帕信主

²⁴保罗这样分诉，非斯都大声说：“保罗！你癫狂了吧！你的学问太大，反叫你癫狂了。”²⁵保罗说：“非斯都大人，我不是癫狂，我说的乃是真实明白话。²⁶王也晓得这些事，所以我向王放胆直言，我深信这些事没有一件向王隐藏的，因都不是在背地里做的。²⁷亚基帕王啊！你信先知吗？我知道你是信的。”²⁸亚基帕对保罗说：“你想少微一劝，便叫我作基督徒啊？”（或作“你这样劝我，几乎叫我作基督徒了。”）²⁹保罗说：“无论是少劝，是多劝，我向神所求的，不但你一个人，就是今天一切听我的，都要像我一样，只是不要像我有这些锁链。”

³⁰于是王和巡抚并百尼基与同坐的人都起来，³¹退到里面，彼此谈论说：“这人并没有犯什么该死、该绑的罪。”³²亚基帕又对非斯都说：

hxit: “Caop tao nvaop Kiet Sa bbu gat ddeat map wop nao, gie tveat ddeat gat biil ggol.”

Bao Lop Hliil Nyip Lop Ma Leat

27 Fi Syt Dut hxit gao du ggop, ngop heat ggat hliil nyip Yiil Dal Liil leat, ze Bao Lop gie bao fap gea put ve ddea chaot jao Kiet Sa mal pup gao ddaot Yeap Lyup ddeat mel heat hngup mal ap nzup tap yaop bbiit. ²Yal Dal Mii Tinp lyi heat hliil tap zzea Yal Xiit Yal miil ddea tap ga heap she chaop mu sea nduet, ngop heat ze dda hliil ggaot kiet leat geat sea, Ma Qiip Den! miil Tiep Sa Lop Nyip Jat put Yal Lii Dap Gul ngop heat chaot leap. ³Weap nyi Xiit Den! kea ggop, Yeap Lyup tveat dvaop Bao Lop bbiit, xip tveat chaot yep bbu leat, xip heat ggat na pa zhaol xip nyil. ⁴Bao ggeat rrao hliil geat, mii hxip map sop yet nyi mu, ze Suet Pu Lul Syt mii hxip map tvot heat deap sea. ⁵Jiit Liil Jat Panp Fi Liil Yal jiit rrao heat heap njop ggo, ze Lue Jat lal jjiit Mue Lat kea. ⁶Ggat wot rrao, hngup mal ap nzup Yal Liip Shat Dal lyi heat hliil tap zzea jjo put, geat Yiil Dal Liil leat nduet, ze ngop heat ggat dda hliil ggaot leat. ⁷Zat nvu nyip rryl ddut mgal, hlii sea piip, Geap Nyip Tu vep pap a rry kea ye. Mii hxip let ndeap sseat, ze Kep Lij Tep hxip map tvot heat heap ddet deap, Sa Maot Nyip vep pap njo. ⁸Ngop heat heap ddet she chaop mu sea, sea ka yet nyi mu, Jat Ngaol ddeat mel heat miil ddea tap ggup a rry kea ye; ggat wot bbu kaop vup map jot, Lat Xiit Yal lup wop.

“这人若没有上告于凯撒，就可以释放了。”

保罗坐船往罗马

27 非斯都既然定规了，叫我们坐船往意大利去，便将保罗和别的囚犯交给御营里的一个百夫长，名叫犹流。²有一只亚太米田的船要沿着亚细亚一带地方的海边走，我们就上了那船开行，有马其顿的帖撒罗尼迦人亚里达古和我们同去。³第二天，到了西顿，犹流宽待保罗，准他往朋友那里去，受他们的照应。⁴从那里又开船，因为风不顺，就贴着塞浦路斯背风岸行去。⁵过了基利家、旁非利亚前面的海，就到了吕家的每拉。⁶在那里，百夫长遇见一只亚历山大的船要往意大利去，便叫我们上了那船。⁷一连多日，船行得慢，仅仅来到革尼土的对面。因为被风拦阻，就贴着克里特背风岸，从撒摩尼对面行过。⁸我们沿岸行走，仅仅来到一个地方，名叫佳澳；离那里不远，有拉西亚城。

⁹Sea heat nyip hxa nvu ggol, zzup mgao heat nyip hxa njop ggol, hliil nyip yi xue, Bao Lop ze na dva dva kea hxit: ¹⁰“Na dva dva, ngop na nyil tat yep hliil geat, vep lal kup rra nyi hliil hlep ho, due she bbu ddva map hxit ddi, a xit heat hnu mgaol jiit gut ka.” ¹¹Ao ddet hngup mal ap nzup hliil geat sul nyi hliil sep pu ddot nrep, Bao Lop hxit heat map nrep. ¹²Ao jiit heap kea tao rrao cu mii rraop ma syt, hliil kiet hnu cao neap pa map bbu jiit hxit, hliil geat tat miil ddea rrao ddeat ddao, wo Fi Nyip Jiit rrao cu mii rraop ddop jiit geal. Fi Nyip Jiit Keap Lii Tep heap kea tap lea ngea, tap tvu zhaol fiit kiil mot, tap tvu zhaol fiit hxaop mot.

Mii Hxip La Mot Put

¹³Ggat taot dde heap heap mu hxaop hxip mu yiip dot, xip heat mot xip leat seat rra, ze hliil heap lao mgaop yiip dot, Keap Lii Tep heap ddet deap sea. ¹⁴Kup nvup map laol, mii hxip mot heap rrao bbop kiet rrao ndveal ssal lyip; mii hxip ggaot Fiit Kiil mii hxip ddeat mel. ¹⁵Hliil mii hxip let mgaop sseat, ddeat mii hxip lal mat leap, ngop heat ze mii hxip ggat keap seap kao naop nao. ¹⁶Heap rrao bbop bbat tap lea mii hxip map tvot ddea deap tep, heap rrao bbop ggaot Gaot Dal ddeat mel, ggat wot rrao hliil bbat nil kiet zut ka. ¹⁷Hliil bbat mgaop dda lyip ggo, ze zha gie hliil taop ndea kiet, ao nyi a laot Seap El Dij heap dde lao hie ddu ddeap kiet del lo jii, ze hliil heap lao tveat ssal lyip, hliil ggat ve keap ddea kaot leap lea. ¹⁸Ngop

⁹走的日子多了，已经过了禁食的节期，行船又危险，保罗就劝众人说：“¹⁰众位，我看这次行船，不但货物和船要受伤损，大遭破坏，连我们的性命也难保。”¹¹但百夫长信从掌船的和船主，不信从保罗所说的。¹²且因在这海口过冬不便，船上的人就多半说，不如开船离开这地方，或者能到非尼基过冬。非尼基是克里特的一个海口，一面朝东北，一面朝东南。

遇大风浪

¹³这时微微起了南风，他们以为得意，就起了锚，贴近克里特行去。¹⁴不多几时，狂风从岛上扑下来；那风名叫东北风。¹⁵船被风抓住，敌不住风，我们就任风刮去。¹⁶贴着一个海岛的背风岸奔行，那岛名叫高大，在那里仅仅收住了小船。¹⁷既然把小船拉上来，就用缆索捆绑船底，又恐怕在塞耳底沙滩上搁了浅，就吊下锚，任船漂去。¹⁸我们被风浪逼得甚急，第二天众人就把货物抛在海里。¹⁹到第三天，他们又亲手把船上的器具抛弃了。²⁰太阳和星辰多日不显露，又有狂风大浪

heat bao la let ndveal nzi biel, weap nyi ze na dva dva vep lal kup rra li heap gat hop. ¹⁹Dii sea nyip kea, xip heat bao yaol mu lal tveat hliil kiet kup rra li hop. ²⁰Nyip jjiip nyi jil mu zat nvu nyip ddeat map ddao, ao nyi mii hxip bao la mot let tvo, ngop heat wo gut ddop heat hxaop laol ddea jiiit ggiit lo.

²¹Na dva dva zat nvu nyip eap zheat map zzu, Bao Lop ze ddeat ddao xip heat gao lao hxil, hxit: “Na dva dva, nap heat ngop dduat nul cha, Keap Lii Tep rrao ddeat ddao cha map keap, tao seat hlep ho shu ddu put map ddop. ²²A taot ngop nap heat kea ni tveat, nap heat hnu mgaol, tap lea yi map mgeap, hliil tat zzea a rry mgeap ye. ²³Ngop xip ddiil, xip zhao fu heat Sep Ye, xip zyl sul ap miip hxa ngop bbu hxil, hxit: ²⁴Bao Lop, tap jjao, nap Kiet Sa jiiit ggea hxil hngul, nap chaot hliil nyip heat hnu cao, jiiit Sep Ye gie nap bbiit ggol.’ ²⁵Ao set nap heat na dva dva ni tveat biil, Sep Ye ngop bbu keap seap hxit, nvut yi keap seap ggup ddvup hngul ngop wo nrep. ²⁶Ao ddet a xit heat heap rrao bbop tap lea kiet tal ssaop hngul.”

²⁷Dii ceap hlii nyip mii kiit kea, hliil Ya! Dep Lii Ya! heap kiet ve leap ve lyip mu. Seap chu seat kea, yiip zzu bbii na nyil nao miil fep kea hxe seat rra, ²⁸ze nal ddeap nra, nyip zeal leap wop wo nra; it rry jiiit leat, bao lyip nal ddeap nra, ceap ngu leap wop wo nra. ²⁹A laot lao mop kiet tal ssaop jii, ze hliil me rrao hliil heap lao hlii lea tveat ssal gat, kea ddva mii ggiep hxaop laol. ³⁰Yiip zzu bbii hliil rrao paop nduet, hliil bbat gie tveat heap kiet del,

催逼，我们得救的指望就都绝了。

²¹众人多日没有吃什么，保罗就出来站在他们中间，说：“众位，你们本该听我的话，不离开克里特，免得遭这样的伤损破坏。²²现在我还劝你们放心，你们的性命，一个也不失丧，惟独失丧这船。²³因我所属、所侍奉的神，他的使者昨夜站在我旁边，说：²⁴保罗，不要害怕，你必定站在凯撒面前，并且与你同船的人，神都赐给你了。²⁵所以众位可以放心，我信神他怎样对我说，事情也要怎样成就。²⁶只是我们必要撞在一个岛上。”

²⁷到了第十四天夜间，船在亚得里亚海漂来漂去，约到半夜，水手以为渐近旱地，²⁸就探深浅，探得有十二丈；稍往前行，又探深浅，探得有九丈。²⁹恐怕撞在石头上，就从船尾抛下四个锚，盼望天亮。³⁰水手想要逃出船去，把小船放在海里，假装要从船头抛锚的样子。³¹保罗对百夫

bap yit mu hliil hnu rrao hliil heap lao tveat seat zeal. ³¹Bao Lop hngup mal ap nzup nyi mal yaot bbu hxit: “Caop tat ddiil hliil kiet rrao lyip map hxao nao, nap heat mot wo gut map ddop.” ³²Ao ze mal yaot hliil bbat zha gie tao kii hop, xip ggat yaol mu ve leap.

³³Mii lea lea ggiep hxe taot, Bao Lop na dva dva jiiit kea jja zzu, seat hxit: “Nap heat waol hxi sseat mu lyip hxao, tap jiiit map zzu, ceap hlii nyip wop ggol. ³⁴Ao set ngop nap heat kea jja zzu, tao nap heat hnu mgaol gut nvut gao chaot ngeat; nap heat mep met yaop jiiit hnu cea tap giel jiiit tut ssaop map ddop.” ³⁵Bao Lop ddud tao hxit ggop, ze ba ba ja sseat, na dva dva jiiit rrao Sep Ye kea ddva bbop yip ggo, ze qil hop zzu. ³⁶Ao ze xip heat jiiit ni tveat ssal gat, ao nyi zzu lo. ³⁷Ngop heat hliil kiet rrao heat, nyit hngup xiit ceap qaol yao wop. ³⁸Xip heat zzu mbao ggol, ze hliil kiet shaol mu li heap gat, hliil ggat tap rry laop bbet nduet.

Hliil Gao Nvet

³⁹Mii ggiep kea ggop, xip heat miil ddea ggaot map set, ao ddet heap tap laop wo hxaop, dda miil ddet leat ddea wop, ze hliil wo zap gao leat ddop nu map ddop ddeat det nzeap. ⁴⁰Ao ze zha tao kii hop, hliil heap lao li heap gat; ao nyi hliil hnu sheal ddea zha tveat dvaop, hliil hnup mbop mgaop yip dot, mii hxip she chaop mu geat heap ddet leat. ⁴¹Ao ddet yip nyit giel yuep rryl shal heat ddea put, ze hliil tveat yip ddeap kiet del, hliil hnu gao zhy map lea, hliil me bao la let

长和兵丁说：“这些人若不等在船上，你们必不能得救。”³²于是兵丁砍断小船的绳子，由它漂去。

³³天渐亮的时候，保罗劝众人都吃饭，说：“你们悬望忍饿不吃什么，已经十四天了。³⁴所以我劝你们吃饭，这是关乎你们救命的事；因为你们各人连一根头发也不至于损坏。”³⁵保罗说了这话，就拿着饼，在众人面前祝谢了神，掰开吃。³⁶于是他们都放下心，也就吃了。³⁷我们在船上的，共有二百七十六个人。³⁸他们吃饱了，就把船上的麦子抛在海里，为要叫船轻一点。

船沉没

³⁹到了天亮，他们不认识那地方，但见一个海湾，有岸可登，就商议能把船拢进去不能。⁴⁰于是砍断缆索，弃锚在海里；同时也松开舵绳，拉起帆，顺着风向岸行去。⁴¹但遇着两水夹流的地方，就把船搁了浅；船头胶住不动，船尾被浪的猛力冲坏。⁴²兵丁的意思要把囚犯杀了，恐怕有泅水脱逃的。⁴³但百夫长要救

vu tul mu naop ddva lo. ⁴²Mal yaot bao fap gea put gie fu hop nduet, a laot yyip bbup paop lo heat wop jii. ⁴³Ao ddet hngup mal ap nzup Bao Lop gut nduet, xip heat ggat keap seap zeal nduet keap seap zeal mu map biil, ze yyip bbup geal heat ddud fiip, ddveap yyip leat yyip bbup jiiit rrao dda heap dde leat; ⁴⁴Ve yiiit hnu cao, fa put nyi hliil kiet rrao heat kup rra bi ddud deap heap ddet leat biil. Tao seat, ze na dva dva jiiit wo gut, dda heap ddet leat ggol.

Bao Lop Ma El Tat Heap Bbop Kiet Rrao

28 Ngop heat wo gut ggop, set heap rrao bbop ggaot Ma El Tat ddeat mel wo set. ²Ggat wot hnu cao ngop heat xi, njo ddiil biel; ggeat taot mii hxao, ao nyi mii chil, ze mii daol dvul du ngop heat na dva dva xi. ³Ggeat taot, Bao Lop si tap ndeap gie lyip, tveat mii daol kiet gat, bbii shel ddaol nyip tap giel, cop lo set ddeat ddao, xip lal kii sseat. ⁴Bbii shel ddaol nyip ggaot xip lal kiet bal ggat wot hnu cao wo hxaop, ze rryl bbu hxit: “Caop tao sup fu put tap yaop ngea, heap rrao gut ddeat gat ggop, ao ddet Mii Jjop xip tveat gao mat rraop.” ⁵Bao Lop bbii shel ddaol nyip ggaot gie li mii daol gat, ao jiiit xip hiel map ssaop. ⁶Ggat wot hnu cao xip piil yyip dot hxe ddeat nduet, ao nu tap heap mu fal ddvea xiil hxe ngea nraop ddeat nduet; zat tup na ggop, xip hiel map ssaop, ze nduet nyi zhaol hxit: “Xip sep tap yaop ngea.” ⁷Ggat miil ddea bbu kaop vup map jot, wop heat del miil heap rrao bbop ap

保罗，不准他们任意而行，就吩咐会泅水的，跳下水去先上岸；⁴⁴其余的人，可以用板子或船上的零碎东西上岸。这样，众人都得了救，上了岸。

保罗在马耳他岛上

28 我们既已得救，才知道那岛名叫马耳他。²土人看待我们，有非常的情分；因为当时下雨，天气又冷，就生火接待我们众人。³那时，保罗拾起一捆柴，放在火上，有一条毒蛇，因为热了出来，咬住他的手。⁴土人看见那毒蛇悬在他手上，就彼此说：“这人必是个凶手，虽然从海里救上来，天理还不容他活着。”⁵保罗竟把那毒蛇甩在火里，并没有受伤。⁶土人想他必要肿起来，或是忽然仆倒死了；看了多时，见他无害，就转念说：“他是个神。”⁷离那地方不远，有田产是岛长部百流的。他接纳我们，尽情款待三日。⁸当时，部百流的父亲患热病和痢疾躺着。保罗进去为他祷告，按

nzup Bul Bep Lyup ddaot ngea. Xip ngop heat xi dea, ni laol mu sea nyip ssal. ⁸Ggeat taot Bul Bep Lyup a bba jit ddao nop nyi waol bu hao gao mgeat. Bao Lop ndvea gao leat, xip chaot kea ddva, lal ssi xip kiet gat xip mgup zut hop. ⁹Tao ddet ddep, heap rrao bbop kiet ve yiit su no yi lyip mgup zut hol. ¹⁰Xip heat zat nvu tvu lyi ngop heat hxao laol; hliil geat taot kea, ngop heat luep cha heat yi hop hliil kiet lyi.

Bao Lop Lop Ma Kea

¹¹Sea hngup njop ggo, ngop heat Yal Liip Shat Dal hliil dda, jiiit leat sea. Hliil tao “Deat Syt zzeap ssu” gie sut mu, heap rrao bbop ggaot kiet rrao cu mii rraop ggo ngeat. ¹²Xue! Lat Gul kea ggop, ngop heat sea nyip gao del; ¹³Bao ggeat rrao zhaol lyip, lyip Lel Jiiit Wot ka. Tap nyip njop ggo, hxaop hxip ddao, weap nyip ze lyip Bul Diet Liil kea. ¹⁴Ggat wot rrao vil mu nyip bba ddiil put, ngop heat cep xip heat chaot xiit nyip rraop ho. Tao seat rra, ngop heat lyip Lop Ma kea. ¹⁵Ggat wot vil mu nyip bba ddiil ngop heat lyip ddeat jjo, ze ddeat ddao Yal Bii Vut lup nyi Sea Geat lyi ngop heat xi. Bao Lop xip heat hxaop ggo, ze Sep Ye qaop chet, ni tveat ni ye. ¹⁶Ndvea Lop Ma lup leat ggop (hluel su kiet tat wot “hngup mal ap nzup bao fap gea put na dva dva gie jao mal pup ap nzup bbiit, a rry wop” ddeat hxit heat wop), tveat Bao Lop ggat xip hxal heat mal tap yaop chaot tap ggup rrao.

手在他身上，治好了他。⁹从此，岛上其余的病人也来，得了医治。¹⁰他们又多方地尊敬我们；到了开船的时候，也把我们将所用的送到船上。

保罗到达罗马

¹¹过了三个月，我们上了亚历山大的船往前行。这船以“宙斯双子”为记，是在那海岛过了冬的。¹²到了叙拉古，我们停泊三日；¹³又从那里绕行，来到利基翁。过了一天，起了南风，第二天就来到部丢利。¹⁴在那里遇见弟兄们，请我们与他们同住了七天。这样，我们来到罗马。¹⁵那里的弟兄们一听见我们的信息，就出来，到亚比乌市和三馆地方迎接我们。保罗见了他们，就感谢神，放心大胆。¹⁶进了罗马城（有古卷在此有“百夫长把众囚犯交给御营的统领，惟有”），保罗蒙准和一个看守他的兵另住在一处。

Bao Lop Lop Ma Rrao Jjop Kea Jol

¹⁷Sea nyip njop ggo, Bao Lop Yeap Tel put ap nzup cep lyi. Xip heat lyip ggo, ze xip heat bbu hxit: "Vil mu nyip bba ddiil, ngop eap zheat nvut zeal map nvut, yaop lup ggup lup su nyi a xit heat piit pii ni jji yi zao tal map nvut, ao ddet gie ndea nrao, Yet Lul Sa Len rrao hop Lop Ma put lal gat. ¹⁸Lop Ma put ngop gie kea nra ggop, ze ngop tveat hop rrut; ngop kiet xiil cha heat yal map wop yet nyi ngea. ¹⁹Ao ddet Yeap Tel put map rrut, ngop map mup ma biil mu nvaop Kiet Sa bbu gat, eap zheat nvut wo yaop lup ggup lup su nvaop heat mat ngeap. ²⁰Ao set ngop nap heat cep lyi tvut hxaop ddut hxit, ngop jiit bbii Yii Sep Lyip put hxaop laol ddea yet nyi mu, heap zha tao let ndea nrao ngeat." ²¹Xip heat hxit: "Yeap Tel rrao lyip nap yet nyi mu heat su ngop heat wo map zap; tat wot lyi, nap eap zheat map zut ddea hxit ngop heat dvut heat vil mu nyip bba yi map wop. ²²Ao ddet ngop heat nap ni nduet keap seap rra dduat nul ku; nrep tap hea tao, keap ddea rrao jiit yet nyi map zut sup let hxit ngeat ngop heat wo set." ²³Xip heat Bao Lop bbu nyip hxa hxit gao du, ze hnu cao zat gea xip rraop ddea lyi, Bao Lop hea mu ddet ddep mii kiil kea, xip heat chaot nvut tao hxit mba, Sep Yep lup ggup jjop kea diip, Maot Xiit ni jji nyi jiit set sul su deap, Yet Sut nvut gie xip heat ku diil. ²⁴Xip hxit heat ddut, wo nrep heat wop, wop map nrep heat wop. ²⁵Xip heat rryl mat ddu, ze ful sea lo, ful map sea

保罗在罗马传道

¹⁷过了三天，保罗请犹太人的首领来。他们来了，就对他们说：“弟兄们，我虽没有做什么事，干犯本国的百姓和我们祖宗的规条，却被锁绑，从耶路撒冷解在罗马人的手里。¹⁸他们审问了我，就愿意释放我；因为在我身上，并没有该死的罪。¹⁹无奈犹太人不服，我不得已，只好上告于凯撒，并非有什么事要控告我本国的百姓。²⁰因此，我请你们来见面说话。我原为以色列人所指望的，被这链子捆锁。”²¹他们说：“我们并没有接着从犹太来论你的信，也没有弟兄到这里来，报给我们说你有什么不好处。²²但我们愿意听你的意见如何；因为这教门，我们晓得是到处被毁谤的。”²³他们和保罗约定了日子，就有许多人到他的寓处来。保罗从早到晚，对他们讲论这事，证明神国的道，引摩西的律法和先知的书，以耶稣的事劝勉他们。²⁴他所说的话，有信的，有不信的。²⁵他们彼此不合，就散了，未散以先，保罗说了一句话，说：“圣灵借先知赛亚向你们祖宗所说的话是不错的。”

jiit ggea, Bao Lop ddu tap geal hxit ggol,
hxit: "Sy Yi jiit set sul Yii Sep Yal jol nap heat
piit pii bbu hxit heat ddu map nrea ngeat.

²⁶Xip hxit:

'Nap geat lup su tao bbu hxit:
Nap heat nul nao wo nul hxe,
ao ddet wo map gal;
Hxaop nao wo hxaop hxe,
ao ddet wo map set;

²⁷lup su tao ni bil let shut,
laop baol keat,
na ddu mi du;
a laot na ddu wo hxaop,
laop baol wo jjo,
ni mop wo gal,
bao nyi zhaol lyip,
ngop ze xip heat mgup zut hop jii.'

²⁸Ao set nap heat wo set cha, Sep Ye hxe
bbop tao, a taot hop ddeat bbop sul dvut, xip
heat yi wo jjo hxe." (Hluel su kiet tat wot: ²⁹"Bao Lop
ddut tao hxit ggop, Yeap Te! put hxit tap diil mu ze sea lo"
ddeat heat wop.)

³⁰Bao Lop yaop let kea heat hxip ddaot
nyit kaol ddvep ddvep rraop ho. Lyip xip
hxaop hnu cao kaop ngea, xip yiit bap jiit xi,
³¹ni ye tveat Sep Ye lup ggup jjop kea hop,
Sep Yet Sut Jiit Dup nvut gie sup mut qeal,
xip ndeap sul map wop.

²⁶他说：

‘你去告诉这百姓说：
你们听是要听见，
却不明白；
看是要看见，
却不晓得；

²⁷因为这百姓油蒙了心，
耳朵发沉，
眼睛闭着；
恐怕眼睛看见，
耳朵听见，
心里明白，
回转过来，
我就医治他们。’

²⁸所以你们当知道，神这救恩，如今传给外邦人，他们也必听受。”（有古卷在此有²⁹保罗说了这话，犹太人议论纷纷地就走了。）

³⁰保罗在自己所租的房子里住了足足两年。凡来见他的人，他全都接待，³¹放胆传讲神国的道，将主耶稣基督的事教导人，并没有人禁止。